

# கல்கி



சாஸ்திரம்.

WALKI ஏப்ரல் 12, 1953

அணு

4



# கல்கி பொருளடக்கம்

மலர் 12 }  
இதழ் 37 }

1953 ஏப்ரல் 12

{ தந்தன ரூ  
பங்குளி 30௨

|  |                            |     |    |
|--|----------------------------|-----|----|
| புது ஆண்டும் தமிழ் நாடும்                | (தலையங்கம்)                | ... | 3  |
| புதிய வருடத்தில் குட்டிக் கலகமா?         | ...                        | ... | 4  |
| இது என்ன வேஷம்?                          | (கார்ட்டூன்)               | ... | 5  |
| அருமையான புது வருஷப் பரிசு (அட்டைப்படம்) | ...                        | ... | 6  |
| வைகாசி அனுடம் வள்ளுவர் திருநாள்          | ...                        | ... | 7  |
| பொன்னியின் செல்வன்                       | கல்வி                      | ... | 9  |
| வண்ணன் சின்னசாமி                         | ராஜாஜி                     | ... | 18 |
| அதிர்ஷ்டக் குழந்தை (பாப்பா மலர்)         | விஜயம்                     | ... | 23 |
| சேகர்-என் குழந்தை                        | எஸ். வி. எஸ்.              | ... | 27 |
| நாஜ்ஜலான்                                | ரா. கி.                    | ... | 30 |
| வாழ வைத்தவன்                             | கி. ரங்கராஜன்              | ... | 33 |
| வாழ்வின் ரகசியம்                         | பி. எஸ். மணி               | ... | 37 |
| வேதனைச் சங்கிலி                          | கௌசிகன்                    | ... | 42 |
| பஞ்சம் அறியாத பாவி மக்கள்!               | ஸ்ரீமதி லோகநாதன்           | ... | 50 |
| ஒலிம்பியா எக்ஸ்பிரஸ்                     | எச். ஷிமிட் ஹென்னர்—வாஞ்சி | ... | 52 |
| யாருடைய பிள்ளை?                          | புஷ்யன்                    | ... | 59 |
| சிட்டுக் குருவி                          | கடகம்                      | ... | 65 |
| வட்டமேஜை                                 | ...                        | ... | 68 |
| கரடி வேட்டையும் கல்யாணமும்               | சிவசுதம்பரம்               | ... | 71 |

"கல்வி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்கள் ; சம்பவங்களும் கற்பனையே.

**உலகத்தின் வச்சி உணர்ச்சிக்கு  
போனிக்ஸ்  
விசிறிகளை உபயோகியுங்கள்**



**PHENIX  
FANS**

ஆரீனோ அல்லது வீட்டினோ இருந்தவண்ண  
மாகவே, குளிர்ந்த கடற்காற்றையோ, மத்தமாருதத்  
தையோ அனுபவிக்க, போனிக்ஸ் விசிறிகளைப்  
பொருத்தினாலேயே பொதுமானது!



**RMS. & CO. LTD., 16, Broadway, Madras. 1**

செலீக், கேலீக், பெல்கல்கி, எக்ஸ்பெட் 16 விசிறிகளும் கிடைக்கின்றன

ஜீபிடர்-  
லாவண்யா

ஏப்ரல்

17

முதல்

சென்னை

மீகிருஷ்ண

சீக்ரா

நார்ஜஹான்

ஹைதராபாத்

மற்றும்

தென்னாற்காங்கும் ஆரம்பம்

டைரக்டர்:

K.ராமநாத்

ஸ்டூடியோ:

நெப்டியூன்

மனிதன்

மேடையிலே உலாவி மனித உள்ளங்களுக்கு  
கின்பழுட்டிய உணர்ச்சி ஓவியம்.....



## புது ஆண்டும் தமிழ் நாடும்

புதிய தமிழ் ஆண்டு பிறக்கப் போகிறது. பெயரிலேயே வெற்றியை அமைத்துக் கொண்ட 'விஜய' வருடம் நாளை பிறக்கப் போகிறது. இந்தப் புதிய ஆண்டு தமிழ் நாட்டுக்கும் தமிழர்களுக்கும் என்ன கொண்டு வரப் போகிறது? பஞ்சாங்கம் பார்த்து ஜோதிடம் சொல்ல நமக்குத் தெரியாது.

ஆனால் புதிய ஆண்டு தமிழ் நாட்டுக்கு என்ன கொண்டுவர வேண்டுமென்று விரும்புகிறோமோ, அவற்றை நாம் சொல்லக் கூடும். அதற்கான வழிகளையும் ஓரளவு குறிப்பிட்டுக் காட்டக் கூடும்.

புது ஆண்டில் தமிழ் நாட்டின் மீது இயற்கை அன்னை கருணை செய்ய வேண்டும். நந்தன வருடத்தில் ஓரளவு இயற்கை கருணை காட்டித் தமிழர்கள் உயிரோடு இருக்க வேண்டிய அளவுக்கு மட்டும் மழை பெய்தது. விஜய வருடத்தில் இயற்கையின் கருணை பரிபூரணமாக வேண்டும். மழை ஏராளமாகப் பொழிந்து, நிலங்கள் நன்றாய் விளைந்து, செந்நெல்லும் கதலியும் கன்னலும் தென்னையும் செழிக்க வேண்டும். 'இல்லை' என்ற கொடுமை தமிழ் நாட்டில் இல்லையாக வேண்டும்.

புது ஆண்டில் தமிழ் மக்களிடையே தேய்வ நம்பிக்கையும் தேய்வ பக்தியும் ஒங்கி வளர வேண்டும்.

அதே சமயத்தில் சுய நம்பிக்கையும் கடமையில் பக்தியும் சிறக்க வேண்டும். தமிழ் மக்கள் ஒழுக்கத்திலும் பண்பாட்டிலும் உயர வேண்டும்.

அரசியல், சமூகம், தொழில், இலக்கியம், கலை ஆகிய எல்லாத் துறைகளிலும் தமிழ்நாடு முன்னேற வேண்டும்.

தமிழர்களிடையே ஒற்றுமையும் சகோதரப் பான்மையும் நிலைபெற வேண்டும். இவை நம் விருப்பம்; மனமார்த்த கோரிக்கை; இதய பூர்வமான பிரார்த்தனை. எவ்வளவு தூரம் நிறைவேறு மென்று நாம் சொல்ல முடியாது.

சோதிடக்காரர்கள் ஒருவேளை சொல்லக் கூடும். அடுத்தபடியாக, தமிழ்நாட்டு அரசியல் தலைவர்களும், சமூகத் தலைவர்களும், தொழில் தலைவர்களும் சொல்லக் கூடும். ஏனெனில், அவர்களுடைய காரியங்களைப் பொறுத்தே எல்லாவித முன்னேற்றங்களும் ஏற்பட முடியும்.

இயற்கை அன்னையைக் கருணை செய்யும்படி கட்டாயப்படுத்த நம்மால் இயலாது. இயற்கை கருணை செய்வதும் செய்யாததும் நாம் அறிய முடியாத தேய்விக்க காரணங்களைக் கொண்டு நடைபெறுகின்றன.

ஆனால் மற்றத் துறைகளில் முன்னேற்ற மெல்லாம் மக்களைப் பொறுத்திருக்கிறது; மக்களுடைய தலைவர்களைப் பொறுத்திருக்கிறது.

அரசியல் ஒன்று மட்டும் சரியாக நடந்தால், மற்ற எல்லாத் துறைகளிலும் ஓரளவேனும் முன்னேற்றத்தைக் காணலாம். இயற்கை கருணை செய்யத் தவறி விட்டாலும் எப்படியாவது சமாளித்துக் கொள்ளலாம்.

அரசியல் சரியாக நடைபெருவிட்டால், மற்ற எல்லாத் துறைகளையும் அது பாதிக்கவே செய்யும். எல்லாவித முன்னேற்றங்களும் தடைப்படும்.

விடை பெற்றுச் செல்லும் நந்தன ஆண்டில் தமிழ் நாட்டின் அரசியல் நல்ல முறையில் அமைந்திருந்தது. அதற்கு முந்தைய வருஷக் கடைசியில் நடந்த பொதுத் தேர்தலில் ஏற்பட்ட அரசியல் கேடுகளை நந்தன வருடம் நல்ல முறையில் நிவர்த்தித்துக் கொண்டது. ராஜாஜியை முதன் மந்திரியாகப் பெறும் அதிர்ஷ்டத்தைப் பெற்றது. அதிலிருந்து பல மகத்தான நன்மைகளைத் தமிழ்நாடு அடைந்தது.

அதற்கு மாறாக, வருகிற விஜய ஆண்டில் தமிழ் நாட்டின் அரசியல் சீர்கேட்டுற்று எல்லாவித முன்னேற்றங்களையும் பாதிக்குமோ என்ற கவலை இப்போது ஏற்பட்டிருக்கிறது. இந்தக் கவலைக்கு ஆதாரமில்லை என்று வரப்போகும் சம்பவங்கள் திருபிக்க வேண்டுமென விரும்புகிறோம்.

# புதிய வருடத்தில் குட்டிக் கலகமா?

சென்ற ஆண்டின் ஆரம்பத்தில் ராஜாஜி இம் மாகாணத்தின் முதன் மந்திரி பதவி ஏற்றதை நாம் விரும்பவில்லை; உற்சாகமாக வரவேற்கவும் இல்லை. ராஜாஜி முதன் மந்திரி யாவதற்கு நாம் எதிராகவே இருக்கிறோம்.

முதிய பிரயத்தில் பாரமார்த்திகத் துறையில் மகத்தான தொண்டு செய்யக் கூடிய மகான மறுபடியும் அரசியல் துறைக்கு இழுத்து ஏன் தொல்லை கொடுக்க வேண்டும் என்று கருதினோம். அவ்வாறே எழுதியு மிருக்கிறோம்.

ராஜாஜி இப் பதவியை விரும்பவில்லை என்பதைப் பற்றிச் சொல்ல வேண்டியதில்லை. அவர் இப் பதவியை விரும்பவில்லை என்பது மட்டுமல்ல; வெறுக்கவும் செய்தார்.

பெரிய பதவியில் இருந்து அதிகாரம் செலுத்த வேண்டும் என்ற ஆசை அணுவளவேனும் ராஜாஜிக்கு இருக்கிறதால், புது டில்லியை விட்டு வந்திருக்க மாட்டார்.

உள் காட்டு மந்திரி பதவி என்பது பிரதம மந்திரி பதவிக்கு அடுத்தபடி செல்வாக்கும் அதிகாரமும் உள்ள பதவி. ராஜாஜியைப் போன்றவர் வகிக்கும்போது பிரதம மந்திரி பதவிக்கும் மேற்பட்ட பதவி அது.

அவ்வ இடத்தில் தலைவர்களுக்கு ராஜாஜியிடம் உள்ள மரியாதையின் அளவைச் சென்னை நகரம் சம்பந்தமான விவாதத்தில் பார்த்தோம். வால்ட்சு ரிபார்சைப் புறக்கணித்து விட்டு ராஜாஜியின் யோசனையை ஏற்றுக் கொண்டார்கள்.

"டில்லியில் இருக்கும்படி எவ்வளவோ வற்புறுத்தினேன். கேட்காமல் பிடிவாதமாக விட்டு விட்டு வந்தீர்கள். இங்கே இத்தத் தொல்லை மெற் கொண்டிருக்கிறீர்கள்" என்று நேருஜி குறைப்பட்டது பதிரங்க இரகசியம். இன்னும் புது டில்லிக்கு வர வேண்டுமென்றுதான் நேருஜி வற்புறுத்திக் கொண்டிருக்கிறார்.

ஆனால் ராஜாஜியின் மனப் போக்கு அந்தத் துறையில் செல்லவில்லை.

சென்ற ஆண்டில் இத்தச் சென்னை மாகாணத்தை ஒரு பெரிய அரசியல் விபத்திலிருந்து காப்பாற்றுவதற்காகத்தான் முதன் மந்திரி பொறுப்பை ஏற்றார். ஏற்றுக் கொண்ட பிறகு ஒன்றன் பின் ஒன்றாகப் பிரயோகிக்கக்காரியங்களாகச் செய்தார். அரசியல் குழப்ப விபத்திலிருந்து மட்டுமல்லாமல், பஞ்ச விபத்திலிருந்தும் பொருளாதார விபத்திலிருந்தும் இம் மாகாணத்தைக் காப்பாற்றினார்.

உணவுக் கண்ட்ரோல் எடுத்தது போன்ற ஒரு மகத்தான கல்வ காரியம் அரசியல் துறையிலும் சமூகத் துறையிலும் வேறு இருக்கவே முடியாது.

ராஜாஜி சென்னையில் செய்து காட்டிய வழியைப் பின்பாடு தேசம் முழுவதும் பின் பற்றியது. கல்வ பலன்களையும் கண்டது.

தஞ்சை ஜில்லாவுக்கு விவசாயப் பாதுகாப்புச் சட்டம் செய்ததும் அவ்வளவு பெரும் பலன்களை காணடையில் கொடுக்கக் கூடிய காரியமாகும்.

சென்ற ஆண்டில் தஞ்சை ஜில்லாவில் கல்வபடி யாகச் சாகுபடியும் அறுவடையும் ஆகித் தமிழ் காட்டு மக்கள் இன்றையதினம் அரை வயிறு உண

வேளும் பெற்று ஜீவித்திருப்பதற்குக் காரணம் அந்தச் சட்டம் என்று சொல்ல வேண்டும்.

கடைசியாக, சென்னை மாகாண இரத்த வெள்ளம் ஒடும் சனகன மாக்காமல் காப்பாற்றிக் கொடுத்த அரும் பெரும் செயலையும் ராஜாஜி செய்த விட்டார்.

தமிழர்களுக்குச் சென்னை நகர் மீதுள்ள நியாயமான உரிமையை நீல காட்டி விட்டார்.

இவ்வளவுக்குப் பிறகு ராஜாஜி முதன் மந்திரி பதவியிலிருந்தும் அரசியல் பொறுப்பிலிருந்தும் விடுதலை அடைய விரும்புவது இயல்பே யாகும்.

அத்தகைய விடுதலையை அவருக்கு அளிக்கும்விட மற்ற தமிழ்காட்டுக் காங்கிரஸ்வாதிகள் முன் வந்தால், அது பாராட்ட வேண்டிய காரியமேயாகும்.

ஆனால் எந்த முறையில், எந்தவிதமான முன் ஜாக்கிரதை ஏற்பாடுகளுடன் ராஜாஜிக்கு ஒவ்வ கொடுப்பது என்பதைப் பற்றி நன்கு ஆலோசனை செய்து வேண்டும்.

இசை கோடான முறையில் இத்தக் காரியத்தைச் செய்தால் தமிழ்காடு சென்ற ஆண்டில் அடைந்த கன்மைகளை யெல்லாம் இழந்து விடுவதுடன், முன்னிவிட மோசமான படுகுழியில் விழுகு விடும் என்பது நிச்சயம்.

சென்ற ஆண்டில் ராஜாஜியை முதன் மந்திரி யாக்குவதற்கு மன்றக் காங்கிரஸ் வாதிகள் என்ன முறைமைக் கடைப் பிடித்தார்கள்? அதே முறையை இப்போதும் கடைப் பிடிக்கவேண்டும்.

காங்கிரஸ் எம். எல். ஏ. க்கள்—காங்கிரஸ் வாதிகள் அத்தனை பேரும் ஒற்றுமையாகவும் ஒரு முகமாகவும் ராஜாஜியைத் தலைமை ஏற்கும் படி கேட்டுக் கொண்டார்கள். அவருடைய பதினாக்காக மூன்று நாள் காத்திருந்தார்கள். இடையில் புது டில்லிக்குப் போய் நேருஜியின் சம்மதத்தையும் பெற்று வந்தார்கள்.

இப்போது ராஜாஜிக்கு ஒவ்வ கொடுக்க விரும்பும் போதும் அதே முறையைத் தமிழ் காட்டுக் காங்கிரஸ் தலைவர்கள் கடைப் பிடிக்க வேண்டும்.

அனைவரும் ஒன்று பட்டு ஒரு முகமாக "நெருக்கடி நீர்க்கு விட்டது. ஆகிரி இராஜ்யமும் பிரிந்து விட்டது. இனி, தமிழ் காட்டு அரசியலை காங்கிரே பார்த்துக் கொள்கிறோம். தாங்கள் ஒவ்வ பெற்றுக் கொள்ளலாம்" என்று கூறினால், ராஜாஜி மகிழ்ச்சியும் திருப்தியும் அடைவார்.

அப்படி ராஜாஜியிடம் சொல்லி அவருக்கு ஒவ்வ அளிக்க முற்படுவதற்கு முன், தமிழ் காட்டின் வருவகைய முன்னேற்றப் பாதையை உறுதியாக வகுத்துக் கொள்ள வேண்டும்.

தமிழ் காட்டுக் காங்கிரஸ் வாதிகள் தங்களுக்குள் திடமான ஒற்றுமையை ஏற்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும். ராஜாஜியின் ஸ்தானத்தை வகிப்பதற்கு மாச மறுவற்ற ஒழுக்க முன்னவரும், அறிவாளியும், நிர்வாகத் திறமை வாய்ந்தவருமான ஒருவரைத் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுத்துக் கொள்ள நிச்சயிக்க வேண்டும். ராஜாஜியை ஒருமுகமாகத் தேர்ந்தெடுத்தபோல் பின்னால் வரப்போகிற வரையும் ஒருமுகமாகத் தேர்ந்தெடுக்க வேண்டும். அப்படி ராஜாஜிக்குப்பதிகாக வரப்போகிற தலைவர்

யார் என்பதையும் தமிழ் மக்களுக்குச் சொல்லி அவர்களுடைய ஆமோதிப்பைப் பெற வேண்டும்.

இந்த முறைகளைக் கடைப்பிடித்தால், ராஜாஜி தம் தன்னாத பிராயத்தில் எத்தனையோ அரும் பாடுபட்டு ஆரம்பித்து வைத்த தொண்டுகள் பூர்த்தியாகும்.

இந்த இராஜபாட்டையான முறையைக் கையா னாமல் குட்டிக் கலகங்களை உண்டாக்கி ராஜாஜி மக்திரி சபையை மாற்ற வேண்டுமென்று முயலு வது பெரும் மடமையாகும். இவ்விதம் செய்ய முயலுபவர்கள் தங்களுக்கும், தமிழ் காட்டுக் கும், தமிழ் காட்டுக் காங்கிரஸுக்கும் தீங்கு செய்து கொள்ளுகிறார்கள்.

இந்தகைய குட்டிக் கலகங்களுக்கு அறிஞர்கள் ஏற்கெனவே ஓரளவு தோன்றிவிட்டன. இந்த அறி ஞர்களைப் பார்த்துவிட்டுத் தமிழ்மக்கள் "மறுபடி யும் இந்த ஆள்கள் தங்கள் சொருபத்தைக் காட்ட ஆரம்பித்து விட்டார்களா? மீண்டும் தமிழ் காட்டின் அரசியலைக் கெடுத்துக் குட்டிக் கவராக்கிப் போகிறார்களா?" என்று கேட்கத் தொடங்கி விட்டார்கள். நமக்கு இது சம்பந்தமாக வந்திருக் கும் பல கடிதங்கள் தமிழ் மக்களின் மனோ நிலையைப் பிரதிபலிக்கின்றன.

உதாரணமாக, ஒரு காங்கிரஸ் எம். எல். ஏ. சட்டசபையில் "ராஜாஜியை முதன் மந்திரி ஆக்கியபோது என்னவெல்லாமோ எதிர்பார்த்தோம். ஒன்றும் நிறைவேறவில்லை. ஏமாற்ற மடைந்தோம்" என்று முறையிட்டிருக்கிறார்.

இவர் என்ன எதிர்பார்த்தார் என்பதுதான் தெரியவில்லை. ஒருவேளை தமக்கு மந்திரி வேலை

கிடைக்குமென்று எதிர்பார்த்திருந்தால், அல்லது வேறு சொக்த சேனகரிபங்களை எதிர்பார்த்திருக் தால், ஏமாற்ற மடைவது இயல்புதான்.

பொதுத் தேர்தலில் செலவுழித்த பணத்தைத் திரும்ப ஒரு வருஷத்தில் வட்டியும் முதலுமாகச் சம்பாதித்து விடலாம் என்று எந்தச் சட்டசபை அங்கத்தினர்களாவது எதிர்பார்த்திருந்தால், அப்படிப்பட்டவர்களும் ஏமாற்ற மடைந்து தானிருப்பார்கள்.

சொக்த கன்மையை மட்டும் எதிர்பார்ப்ப வர்கள் எல்லாரும், ராஜாஜியின் நிர்வாகத்தில் ஏமாற்ற மடைந்தே தீருவார்கள்.

மற்றப்படி, இராஜ்ய மக்களின் பொது கன் மைக்கு உகந்த காரியங்களைப் பொறுத்த வரை யில், யாரும் ஏமாற்ற மடைவதற்கு இடமில்லை.

உண்மை அதற்கு நேர்மாறே யிருக்கிறது.

"இந்த மகாநுபாவர்கள் சென்னை யின் அரசியலை இவ்வளவு நாசப்படுத்தி வைத்திருக்கிறார்களே! இந்த நிலைமையில் ராஜாஜி முதன் மந்திரி யாக வந்துதான் என்ன சாதித்து விட்டமுடியும்?" என்று நம்மிலே பலர் சந்தேகப் பட்டோம். அதற்காகவே ராஜாஜி முதன் மந்திரி பதவி ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடாது என்று சொன்னோம்.

இப்படிச் சந்தேகப்பட்டவர்களைத்தான் ராஜாஜி ஏமாற்றி விட்டார். இவர்களுடைய சந்தேகத் தைப் போய்ப்படுத்தி, ஒன்றன்பின் ஒன்றாகப் பிரமிப்பு அளிக்கக்கூடிய சாதனைகளைச் செய்தார். அந்தச் சாதனைகளைப் பார்த்துத் தமிழ் காடு மட்டுமன்றி இந்தியா தேசம் முழுவதும் வியக் தது, பல துறைகளில் தேசத்துக்கே வழி காட்டும்

## இது என்ன வேஷம்?



ரஷ்யாவின் நற்பொழுதைய சமாதானப் படையெடுப்பு நடவடிக்கைகளின் அடிப்படையிலே இரகசியம் என்ன வென்பதைப் புரிந்து கொள்ள முடியாமல் நேச நாடுகள் தவிக்கின்றன.

படியான மேன்மையான நிலைமையைச் சென்னை இராஜ்யம் மீண்டும் அடைந்தது.

அப்படி யிருக்கும்போது, "ராஜாஜியின் நிர்வாகத்தினால் ஏதோ விளையும் என்று எதிர்பார்த்தோம். ஏமாற்ற மடைத்தோம்" என்று சொல்லுவதில் ஏதேனும் பொருள் இருக்கிறதா?—ஆம், இருக்கிறது! "ராஜாஜியின் சேவை இனித்தேவை இல்லை. மறுபடியும் காய்கள் குட்டிக் கைக்களைக் கிளப்பி உத்தியோக வேட்டையில் இறங்கப் போகிறோம்" என்ற பொருள் அதில் இருக்கத்தான் செய்கிறது.

சட்ட சபையில் வெளிப்படையாகப் பேசியவர் ஒருவர் என்றால், மற்றும் சில காங்கிரஸ்வாதிகள் அதே முறையில் தனிப்பட்ட இடங்களில் பேசத் தொடங்கி யிருக்கிறார்கள்.

கடவுளே! முன்னொரு தடவை இதே முறையைக் கையாண்டு பட்டதெல்லாம் போதாதா! அவர்தான் "போகிறோம்; போகிறோம்" என்கிறார்! "காய்கள் ஒற்றுமையாக இருந்து இராஜ்யத்தை நடத்திக் கொள்கிறோம்" என்று எந்த சிமியெத்தில் இவர்கள் சொல்கிறார்களோ, அதே சிமியெத்தில் அவர் குதூகலத்தடன் போகத் தயாரா யிருக்கிறார்! அவரைப் போகச் சொல்வதற்குக் குட்டிக் கைக்களைக் கிளப்புவானேன்! வாயில் வந்ததைப் பிதற்றுவானேன்! அதன் மூலம் காங்கிரஸுக்கும் தங்களுக்குக்கும் ஆழமாகக் குறி தோண்டிக் கொண்டுவானேன்!

\* \* \*

இத்தனை காலமும் ஆந்திர அரசியல் தலைவர் களைப் பற்றி நாம் பரிசீலனை செய்து கொண்டிருக்கிறோம். அவர்களுக்குள் இருக்கும் பிரிவினைகளைப் பற்றியும் கேள் செய்தோம். சென்ற பொதுத் தேர்தலுக்கு முன்னால் ஆந்திர காங்கிரஸ் வாதிகள் மூன்று பிரிவாகப் பிரிந்தார்கள். சஞ்சீவி ரெட்டி யின் அசல் காங்கிரஸ், பிரகாசத்தின் பிரஜா கட்சி, சங்கரவின் கிருஷிக்லோக் கட்சி என்று மூன்று கட்சிகளாகப் பிரிந்து தேர்தலுக்கு நின்றார்கள். இதனால் கம்யூனிஸ்டுகளுக்குக் கோட்டை விட்டார்கள். நிச்சயமாகக் கிடைத்திருக்கக் கூடிய பல ஸ்தானங்களை இழந்தார்கள். பிறகு, கையை நெறித்துக்கொண்டு நின்றார்கள். மூன்று கட்சிகளின் தலைவர்களான சஞ்சீவி ரெட்டி, பிரகாசம், சங்கர—மூன்று பேரும் தேர்தலில் முறியடிக்கப் பட்டது காடு சிறிப்பதற்குரிய சிகழ்ச்சியாயிற்று.

அப்படியே பிரிந்து பிளவுபட்டுக் கோட்டை விட்டவர்கள் இப்போது நல்லறிவு பெற்று ஒன்று பட முயன்று வருகிறார்கள். புதிய ஆந்திர ராஜ்யம் வரப்போகிறதை நினைத்து அவர்கள் அதற்குள் எப்படியாவது ஒற்றுமை யடைத்துவிட வேண்டும் என்று பிரயத்தனம் செய்து வருகிறார்கள். அவர்களுடைய பிரயத்தனம் வெற்றி

பெற வேண்டும் என்றும், புதிய ஆந்திர இராஜ்யத்தில் நிலைபெறாத நல்லாட்சி நிலை வேண்டுமென்றும் மண்பூச்சிவமாக விரும்புகிறோம்.

இவ்வாறு, பிளவுபட்டு நின்ற கம் ஆந்திர சர்க்காரர்கள் ஒற்றுமைப்பட முயன்று வரும் சந்தர்ப்பத்தில், தமிழ் காட்டில் ஏதோ மூன்று பிண்துகள் சேர்க்கு வேலை செய்து வரும் காங்கிரஸ்வாதிகள் தங்களுக்குள் குட்டிக் கைக்களைக் கிளப்பிக் கொண்டு வேற்றுமைகளை வளர்த்தால், அதைக் காட்டிலும் தமிழ் காட்டுக்குத் துரோகமான காரியம் வேறு எதுவும் இருக்க முடியாது.

ஆந்திர ராஜ்யம் பிரிந்து போவதால் அந்தப் புதிய இராஜ்யம் பல கடினமான பிரச்சனைகளைச் சமாளிக்க வேண்டி யிருக்கும்.

அதே சமயத்தில் எஞ்சியுள்ள சென்னை ராஜ்யத்திலும் பல கடினமான பிரச்சனைகள் கிளம்புவது நிச்சயம். உதாரணமாக, ஆந்திர காட்டில் கிருஷ்ண—கோதாவரி நதிகளின் பாசனத்தினால் கெல் விளைவு அதிகம். ஆகையால் உணவைப் பற்றிய வரையில் ஆந்திர ராஜ்யத்துக்குப் பிரச்சனை கிடையாது.

எஞ்சிய சென்னை இராஜ்யத்தில் முன்னைக் காட்டிலும் உணவுப் பற்றாக்குறை அதிகமாகி விடும். இன்னும் சிலகாலத்துக்கேனும் மலையாளமும் தம்முடன் சேர்ந்திருக்கு மாதலால் உணவுப் பிரச்சனை முன்னைவிடக் கடினமாகிவிடும்.

தமிழ் மக்கள் அனைவரும், தமிழ்காட்டுத் தலைவர்கள் அனைவரும், ஒன்று பட்டிருந்தால்தான் இத்தகைய புதிய பிரச்சனைகளைச் சமாளிக்கமுடியும்.

பிரிந்து தனிப்பட்ட இராஜ்ய அமைப்பின் கீழ் தமிழ்காடு எல்லாத் துறைகளிலும் முன்னேற வேண்டுமானால், காங்கிரஸ் வாதிகள் மட்டுமன்றி மற்ற எல்லாக் கட்சியாரும் சிறிது காலத்துக்கேனும் ஒத்துழைப்பது அவசியமாகும்.

இந்த நிலைமையில், காங்கிரஸுக்குள்ளேயே குட்டிக் கைக்களைக் கிளப்ப முயல்வோர் தமிழ் மக்களுக்குப் பெருக் தீங்கு செய்வோர் ஆவர்.

அவ்விதம் கீழ்த்தரமான காரியங்களில் இறங்காமல் எல்லாரும் ஒன்றுபட்டு, ராஜாஜியிடமிருந்து இராஜ்ய பாரத்தை ஏற்றுக் கொண்டு அவருக்கு ஓய்வு கொடுப்பார்களானால், அவ்விதம் செய்ய முன் வருகிறவர்களை மகிழ்ச்சியுடன் பாராட்டவும் அவர்களுக்கு மண்பூச்சிவமான கன்றி செலுத்தவும் சித்தமா யிருக்கிறோம்.

\* \* \*

புதிய விஜய வருடத்தில் தமிழ் காட்டின் அரசியல் குழப்பம் எதுவும் கேரிடமில் இருக்க வேண்டுமென்று விரும்புகிறோம். அரசியல் சீராக நடப்பதின் மூலம் தமிழ்காடு எல்லாத் துறைகளிலும் முன்னேறப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

## அருமையான புது வருஷப் பரிசு

தமிழ் மக்களுக்கு அருமையான புது வருடப் பரிசைத் தாங்களிக் கொண்டு இந்தக் "கட்சி" இதழ் வெளியாகிறது. ராஜாஜி அவர்கள் எழுதிய புதிய சிறு கதைகளை இந்த இதழில் நாயர்கள் படித்து மகிழ்வார்கள். ராஜாஜியின் சிறு கதைகள் எப்போதும் எளிய கடைசியில் எழுதப்பட்டிருக்கும். அதே சமயத்தில் அரிய கருத்துக்கள் பொறித்து திளையும். ஆழ்ந்து படிக்கப் படிக்க அக்கருத்துக்கள் புலனாகிக் கொண்டிருக்கும்.

வள்ளுவர் பெருமானின் நிருக்குறளைக் குறித்துச் சங்கப் புலவர் ஒருவர் பாடினார்:—

"ஒசற் கேள்நாய் உணர்ந்தகீர்தாக்  
கேடுப் போருளாய் யிக்வேள்—தந்தரோ!  
உக்குதநாயம் உக்குதநாயம் உடுளம் உக்குமே  
உக்குவம் வாய்பேயி யாண்டி."

நிருக்குறளுக்குச் சொல்லப்பட்ட இந்தச் சிறப் பியல்சுள் ராஜாஜியின் சிறு கதைகளுக்கும் உண்டு.



தூய்மையான உள்ளத்தோடு படிக்கப் படிக்கப் படிப்பவர்களின் உள்ளங்களில் புதிய புதிய அழகுகளும் உண்மைகளும் உதயமாகிக் கொண்டிருக்கும். அத்தகைய சிறப்பு வாய்ந்த ராஜாஜி யின் சிறு கதைகளில் தனிசிறந்தது என்று சொல்லக் கூடியதாக இந்த இதழில் வெளியாகி யிருக்கும் சிறு கதை திகழ்கிறது.

எவ்வளவோ சிக்கல்களை உடைய ஒரு பெரிய இராஜ்யத்தின் அரசாங்கப் பொறுப்பைத் தாங்க வேண்டியவரா யிருக்கும் ராஜாஜி, இந்தச் சக்திப் பத்தில், சிறுகதை எழுதுவதில் எப்படிச் சுவைம் செலுத்த முடிந்தது என்பது கேயர்களுக்கு வியப்பை அளிக்கும். அது கமக்கும் அதிசயம் தரும் விஷயந்தான். தமிழ் இலக்கிய ரசிகர்களின்

அதிர்வுடத்தைத் தவிர வேறு காரணம் சொல்லுவதற்கில்லை. இந்தப் புதிய ஆண்டில் தமிழ் காட்டின் முன்னேற்றம் அரசியல் முதலிய துறைகளில் எப்படியிருக்காலும், இலக்கியத் துறையில் இந்த விஜய வரும் தமிழர்களுக்கு அதிர்வுட வடிவமாக இருக்கப் போகிறது என்பதற்கு இதை ஒர் அறிகுறியாகக் கருதுகிறோம்.

சமது புது வருடப் பரிசைக் "கல்கி" கேயர்கள் மனமுலவந்து ஏற்றுக்கொண்டு பலமுறை படித்துப் பவன் பெற்று மழிவார்கள் என்று கம்புகிறோம்.

இந்த வாரத்துக் "கல்கி" இதழ் அட்டையில் தெய்வத் தமிழ் அன்னை விஜய வஷ்யி வடிவத்தில் கோயில் கொண்டு விளங்குவதையும் கண்டு மழிழக் கோருகிறோம்.

## வைகாசி அனுடம் வள்ளுவர் திருநாள்

ஒரு காட்டின் மக்கள் தம் காட்டில் பிறந்த பெரியோர்களைப் போற்ற அறிக்கிறப்பார்களானால், அவர்கள் காளுக்கு நாள் முன்னேற்ற மடைவது நிச்சயம். பெரியோர்களைப் போற்றி வழிபடுவதற்கு அறியாத எந்த சமூகமும் காளுக்கு நாள் கவித்து படும்.

"அகீயவற்றன் எல்லாம் அகீதே பேரியானப் பேணித் தமராக் கோளம்"

என்பது திருவள்ளுவர் அருளிய தமிழ் மறை.

சமயம், சமூகம், அரசியல், கலை ஆகிய பல துறைகளிலும் பெரியோர்களாக விளங்கியவர்களைப் போற்றிக் கொண்டாட வேண்டியதுதான். ஆனால் கவிதைத் துறையில் பெரியோர்களான மகா கவிக்கை மற்ற எல்லாரையும் காட்டிலும் அதிகமாகக் கொண்டாட வேண்டும். ஏனெனில், மகா கவிகளின் மூலமாகத்தான் ஒரு நாடும் சமூகமும் மேன்மையின் சிகரத்தை அடைய முடியும்.

மகாகவி ஷேக்ஸ்பியர் இயற்றிய அற்புத நாடக இலக்கியங்களில் படித்ததின் பலனாகவேதான், ஆங்கிலேயர்கள் இளை இல்லாத மேன்மைகளையும் சிறப்புக்களையும் அடைந்தார்கள் என்பது உலகம் அறிந்த உண்மை.

தமிழ் மக்கள் போற்றிக் கொண்டாட வேண்டிய மூன்று மகாகவிகள் வள்ளுவரும், கம்பரும், கம்பலத்துப் பாரதியாரும் ஆவார்கள். வள்ளுவர், கம்பர் என்னும் இரு மகாகவிகளே தமிழர் சமூகம் இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளாக ஜீவசக்தியுடன் பண்பாட்டில் சிறித்து விளங்கி வருவதற்குக் காரணமானவர்கள். கம்ப காலத்தில் தமிழர் சமூகத்துக்குப் புத்துயிர் அளித்தவர் பாரதியார். இந்த மூன்று மகாகவிகளையும் போற்றுவதற்கு என்னுட்குத் தமிழர்கள் மறந்து விடுகிறார்களோ, அன்றைக்கே தமிழர் சமூகத்தின் வீழ்ச்சிப் படலம் ஆரம்பமாகி விடும் என்பது நிச்சயம்.

மேற்கூறிய சிரஞ்சீவி மகா கவிகளில் கம்பர் திருநாளும் பாரதியார் திருநாளும் கொண்டாடுவதற்குரிய தினங்கள் ஒருவரது உறுதிப்பட்டிருக்கின்றன. பாரதியார் திருநாளைச் செப்டம்பர் 11-க் தேதி அவர் அமரரான தினத்தில் கொண்டாடும் பழக்கம் ஏற்பட்டு விட்டது. கம்பர்

திருநாள் பங்குனி உத்திரத்தில் கொண்டாடப் படுகிறது. வேறு யார் கம்பர் திருநாளை மறக் தாலும் காரைக்குடி தமிழன்பர்கள் மறப்பதில்லை. ஆண்டுதோறும் கடைபெறுவதுபோல் இவ்வாண் டிலும் காரைக்குடியில் கம்பர் திருநாள் மிகச் சிறப்பாக கடைபெற்ற விவரங்களை கேயர்கள் பத்திரிகைச் செய்திகளில் படித்திருப்பார்கள்.

ஆதி மகா கவிபும் தமிழ் மறை அருளியவருமான திருவள்ளுவர் திருநாளைக் கொண்டாடுவதற்கு அவ்விதம் குறிப்பிட்ட ஒரு தினம் உறுதிப்படுத்தவில்லை. இதனால் வள்ளுவர் திருநாளை நடத்த வேண்டிய முறையில் சிறப்புடன் நடத்த இயலாமலிருந்து வருகிறது.

திருவள்ளுவர் அமரரான தினம் மாசி உத்தரம் என்று சிலரும், வைகாசி அனுடம் என்று சிலரும் கருதுவதால், ஆங்காங்கே இந்த இரு தினங்களிலும் கொண்டாடுகிறார்கள். அல்லது திடீரென்று சில இடங்களில் தமிழன்பர்கள் விழித்தெழுத்து, தமிழுக்கு ஏதேனும் செய்ய வேண்டுமென்று ஊக்கம் கொண்டு, ஏதேனும் ஒரு நாளில் வள்ளுவர் திருவிழா நடத்துகிறார்கள்.

குறிப்பிட்ட ஒரு தினத்தில் பெரியோர்களுடைய திருவிழாவைக் கொண்டாடுவதில் பல அறு கூலங்கள் உண்டு. அன்று மக்கள் அனைவருடைய நினைவும் அப் பெரியாரின் பக்கம் திரும்பி நிற்கும். அந்த தினத்தை முன்னிட்டுக் கொண்டு, விழாவுக்கான முன்னேற்பாடுகளைச் சரிவரச் செய்யவும் சேனாகியமா யிருக்கும்.

ஈழகாட்டிலுள்ள தமிழர்கள் தமிழன்பு மிகுதியும் கொண்டவர்கள் அல்லவா! தமிழ் வளர்க்கும் அமைப்புகள் பலவற்றை நடத்தி வருகிறார்கள். அவற்றில் "தமிழ் மறைக் கழகம்" ஒன்றும். இக் கழகத்தின் தலைவரான பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம், எம். ஏ., பி. ஓ. எல். திருவள்ளுவர் திருநாளைத் தமிழர்கள் அனைவரும் ஒரே தினத்தில் கொண்டாடுவது பொருத்தமாயிருக்குமென்று கருதி, ஈழகாட்டிலும் தமிழ் காட்டிலும் முன்ன பல தமிழறிஞர்களின் கருத்தை அறிய முற்பட்டார். காலஞ்சென்ற மறைமலை அடிகள் வைகாசி அனுடத்தையே திருவள்ளுவர் திருநாளாகக் கருதியதாக அறிந்தார். இன்னும் தமிழறிஞர்களில் பெரும் பாலோரின் கருத்து அதை பொட்டி இருந்தது.

# முக்கிய அறிவிப்பு

Eyetex "ஜெடெக்" என்ற பெயரால் பண்டைய கால சாஸ்திரிய முறைப்படி முதல் முதல் கண் மை பெண்மணிகளின் அழகுறிகளே தயாரித்து விநியோகிக்கும் வெகுமையாக அனுப்பி வரும் அரசிந்திரியா பார்டீஸர் இதன் மூலம் பொது மக்களுக்கும் வியாபாரிகளுக்கும் அறிவிப்பது என்னவென்றால்:-

மிகவும் குணமுள்ளதும், பொதுமக்களின் ஆதரவையும், விரும்பத்தையும் பெற்றுள்ள Eyetex "ஜெடெக்" என்ற கண் மைப் பெட்டிகளைப் போன்று இன்னும் இதரர்களால் அநேகமாக பெட்டிகளின் அளவு, பெயர், பார்வை, எழுத்தக் களின் கோர்வை முதலியவை எங்கனது Eyetex "ஜெடெக்" தானே என்று எளிதில் ஏமாறும்படியாக புதுப்புதுப் பெயர்களிலும் விதங்களிலும் கண் மை வந்து கொண்டிருக்கின்றன.

எங்கனது Eyetex "ஜெடெக்" கண் மையின் குணம் கண்டு ஆதரவு அளித்துவரும் பொதுமக்கள் போலிகளைக் கண்டு எளிதில் ஏமாந்துவிடக் கூடுமென்று வாங்கும்போது அடியில் கண்ட பெட்டியின் மார்க்கையும் அரசிந்திரியா பார்டீஸரால் தயாரிக்கப்பட்டதுதான் என்றும் நன்றாகப் பார்த்து வாங்குமாறு இதன் மூலம் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

Eyetex "ஜெடெக்" கண் மையை சிறு குழந்தைகள் முதல் உபயோகிக்காமென்று பரிசீலித்தறிந்த பல டாக்டர்கள் அத்தாஷி செய்திருக்கிறார்கள்.

போலிகளை வாங்கி உங்களது அழகான கண்களை கெடுத்துக் கொள்ளாதீர்கள்.

Eyetex "ஜெடெக்" எல்லா ஊர்களிலும் எல்லா ஷாப்புகளிலும் 12 அணு விலைக்குக் கிடைக்கும்.



REGD. TRADE MARK

இது

அறிந்த லாபர்டீஸரின் அறிக்கை

தயாரித்து விநியோகிப்பவர்கள்:

**ARAVIND LABORATORIES**  
ARCOT ROAD - MADRAS-16

ஆதலின், வைகாசி அனுடத்தையே தமிழர்கள் வாழும் இடங்களிலெல்லாம் திருவள்ளூர் திருநாளைக் கொண்டாடவேண்டுமென்று பிரசாரம் செய்து வருகிறார்.

சம காட்டிலேயே சிறந்த தமிழன்பர்கள் சிலர் இதைக் குறித்து விவாதிக்கிறார்கள். "பெரியார்களின் திருநாளை என்றைக்குக் கொண்டாடணும் என்று?" என்று கேட்கிறார்கள். சென்ற மாதத்தில் ஒரு நாள் கொண்டாட்டி தமிழ்ச் சங்கம் திருவள்ளூர் திருநாள் கொண்டாடியபோது இந்த விவாதம் முன்னணிக்கு வந்தது.

மகான்களுடைய திருநாட்களைக் கொண்டாடவேண்டியது அவசியம். "என்றைக்குக் கொண்டாடணும் என்று?" என்றும் கேள்விக்குத் திருப்திகரமான விடையிறுப்பது கடினமான காரியம். ஆயினும், நாடெங்கும் ஒரே தினத்தில் கொண்டாடுவதில் சில அதுகவலங்கள் உள்ளன என்பதை மறுக்க முடியாது. அங்விதம் ஒரு தினத்தைக் குறிப்பிட வேண்டுமென்று ஏற்படும்போது, மறைமலையடிகள் போன்றவர்கள் ஒப்புக்கொண்ட வைகாசி அனுடத்தையே வைத்துக் கொள்வது சாஸ்திர சிறந்ததாகும்.

மாசி உத்தரத்தில் வழக்கமாகத் திருவள்ளூர் திருநாள் கொண்டாடும் தமிழ் அன்பர்கள் அன்றையதினமே கொண்டாட்டும். மற்றப்படி, தமிழ்நாட்டிலும் சமகாட்டிலும் தமிழ் மக்கள் வாழும் இடங்களிலெல்லாம் ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் வைகாசி அனுடத்தில் திருவள்ளூர் திருநாள் கொண்டாடவேண்டுமென்றும் யோசனையை நாம் முழுமனதுடன் ஆதரிக்கிறோம். விஜய வருடத்தில் வைகாசி மாதம் 15 (28-5-53) யன்று திருவள்ளூர் திருநாட்திரிமாதிய அனுடம் வருகிறது. அன்று திருவள்ளூர் திருநாளைத் தமிழர்கள் சிறப்பாகக் கொண்டாடும்படி கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

திருவள்ளூர் திருநாள் கொண்டாடவேண்டிய முறைகளை நாம் சொல்ல வேண்டிய தில்லை. கவிஞர்க்கு விழாக் கொண்டாடும் முறைகளை இப்போது அனைவரும் நன்கு அறிந்திருக்கிறார்கள். ஒலிச் சுவடிக்கு மேலான தாளங்களுடன் ஊர்வலங்கள், பக்தல் அலங்காரங்கள், அறிஞர்களின் சொற்பொழிவுகள், பேச்சுப் போட்டிகள், பாடல் போட்டிகள், இன்னொன்றைக் கச்சேரிகள், நாடகங்கள், — இவை யெல்லாம் இலக்கிய விழாக்களின் இன்றியமையாத அம்சங்கள் ஆகியிருக்கின்றன. ஆயினும் தமிழ் நாட்டில் இவ்வாண்டில் பல இடங்களில் பஞ்சநினைமை ஏற்பட்டிருக்கிறபடியால், அத்தகைய முறையில் இவ்வருடம் திருவள்ளூர் திருநாளைக் கொண்டாடும்படி வேண்டிக் கொள்கிறோம்.

"பகுத்துண்டு பல்லுயிரோம்புதல் துறையோடு குத்தவற்றன் எல்லாம் தலை"

என்பது தெய்வப் புலவரின் திருவாக்கு. ஆதலின் வருகிற வைகாசி அனுடத்தில் (மேய் 28-உயன்று) பல்லாயிரம் ஏழை மக்களுக்குத் தமிழ்நாடெங்கும் உணவு அளிக்கப் பட்டால் திருவள்ளூர் திருநாள் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டதாகும். ஊர்வலங்கள், சொற்பொழிவுகள் முதலியவற்றோடு ஏழைகளுக்கு உணவளித்தலை இந்த ஆண்டு திருவள்ளூர் திருநாளில் முக்கிய நிகழ்ச்சியாகக் கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

# பெரியார்

## செல்வன்



அத்தியாயம் 7

### மக்கள் குதூகலம்

ஓடக்கார முருகய்யன் தன் மனைவி போட்ட கூக்குரலைக் கேட்டுத் திடுக்கிட்டுத் திகைத்தான். மறுபடியும் அவளைப் பார்த்துக் கையினால் சமிக்ஞைகள் செய்து கொண்டே, "பெண்ணே! என்ன உளறுகிறாய்? உனக்குப் பைத்தியமா?" என்றான்.

"எனக்கு ஒன்றும் பைத்தியமில்லை. உனக்குப் பைத்தியம்; உன் அப்பனுக்குப் பைத்தியம்; உன் பாட்டனுக்குப் பைத்தியம். உனக்கு இவரை அடையாளம் தெரியவில்லையா? ஈழத்தை வெற்றி கொண்டு மன்னன் மகிந்தனை மலை நாட்டுக்குத் துரத்திய வீரரறி வீரரை உனக்கு இன்னாரென்று தெரியவில்லையா? சக்கரவர்த்தியின் திருக்குமாரரை, சோழ நாட்டு மக்களின் கண்ணின் மணியானவரை, காவேரித் தாய் காப்பாற்றிக் கொடுத்த தவப் புதல்வரை உன்னால் அடையாளம் கண்டு கொள்ள முடியவில்லையா? அப்படியானால், இவரோடு எதற்காக நீ புறப்பட்டாய்? எங்கே போகப் புறப்பட்டாய்?" என்றான் ராக்கம்மாள்.

இளவரசர் இப்போது குறுக்கிட்டு, "பெண்ணே! நீ என்னை யார் என்றோ தவறாக நினைத்துக் கொண்டாய்! நான் ஈழ நாட்டிலிருந்து வந்த வியாபாரி. நான் தான் இவனை என்னுடன் வழி காட்டுவதற்காக அழைத்துக் கொண்டு புறப்பட்டேன்! இவன் யார்? உன் கணவனா? வேணுமானால் இவனை உன்னோடு அழைத்துக் கொண்டு போ! விண் கூச்சல் போடாதே!" என்றார்.

இந்தப் பேச்சு நடந்து கொண்டிருந்த போதே அவர்களைச் சுற்றிலும் ஜனங்கள்

கூடி விட்டார்கள். கூட்டம் நிமிஷத்துக்கு நிமிஷம் அதிகமாகிக் கொண்டிருந்தது. வந்தவர்கள் எல்லாரும் இளவரசரை உற்றுப் பார்க்கலானார்கள்.

அப்போது ராக்கம்மாள் இன்னும் உரத்த குரலில், "ஆ! தெய்வமே! இது என்ன? பொன்னியின் செல்வனுக்குச் சித்தப் பிரமையா? கடலில் முழுகிய போது நினைவை இழந்து விட்டீர்களா? அல்லது அந்தப் பாவி புத்த பிஷா-க்கள் இப்படித் தங்களை மந்திரம் போட்டு மயக்கி வேறொருவர் என்று எண்ணச் செய்து விட்டீர்களா? அல்லது, — ஐயையோ! — அப்படியும் இருக்குமா? தாங்கள் இறந்து போய், தங்கள் திருமேனியில் வேறு எவனேனும், கூடுவிட்டுக் கூடு பாயும் வித்தை தெரிந்தவன், வந்து புருந்திருக்கிறானா? அப்படி யெல்லாம் இருக்க முடியாது! கோமகனே! நன்றாக யோசித்துப் பாருங்கள். தாங்கள் வியாபாரி அல்ல. சுந்தர சோழ சக்கரவர்த்தியின் திருப் புதல்வர். உலகத்தை ஒரு குடை நிழலில் ஆளப் பிறந்தவர். சந்தேகமிருந்தால் தங்கள் உள்ளங் கைகளைக் கவனமாகப் பாருங்கள். சங்கு சக்கர ரேகைகள் இருக்கும்!" என்று கத்தினான்.

உடனே இளவரசர் அருள்மொழி வர்மர் தம் இரு கைகளையும் இறுக மூடிக் கொண்டார்.

"பெண்ணே! நீ வாயை மூடிக் கொண்டு சும்மா இருக்க மாட்டாயா!" என்று சொல்லி விட்டு, முருகய்யனைப் பார்த்து, "இது என்ன தொல்லை? இவளுடைய கூச்சலை நிறுத்த உன்னால் முடியாதா?" என்று கேட்டார்.

முருகய்யன் தன் மனைவியின் அருகில் வந்து காத்தோடு, "ராக்கம்மா! உனக்குப் புண்ணியமாய்ப் போகட்டும்! பேசாம விரு! இளவரசர் யாருக்கும் தெரியாமல் வியாபாரி வேஷத்தில் தஞ்சாவூர் போக விரும்புகிறார்!" என்றான்.

"அடபாவி மகனே! இதை முன்னூடியே சொல்லியிருக்கக் கூடாதா? புத்த மடத்தில் இளவரசர் இருக்கவே மாட்டார் என்று சொன்னாயே? அந்தப் புத்தியோடுதான் இப்போதும் இருந்திருக்கிறாய்? ஐயையோ! என்ன குற்றம் செய்து விட்டேன்! ஆசை மிகுதியால் உளறி விட்டேனே? பாவிப் பழுவேட்டரையர்கள் தங்களைச் சிறைப்படுத்திப் பழிவாங்கச் சமயம் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்களே! அது தெரிந்திருந்தும் இப்படித் தங்களைப் பகிரங்கப்படுத்தி விட்டேனே? இளவரசே! ஆனாலும் நீங்கள் அஞ்ச வேண்டாம். பழுவேட்டரையர்கள் தங்கள் திருமேனியில் ஓர் அணுவுக்கும் தீங்கு செய்ய முடியாது. என்னைப் போலும் என் கண்வளைப் போலும் லட்ச லட்சம் பேர்கள் தங்கள் கட்சியில் நின்று தங்களைப் பாதுகாக்க ஆயத்தமா யிருக்கிறார்கள்!" என்றான். உடனே தன்னைச் சுற்றிலும் நின்ற பெருங் கூட்டத்தைப் பார்த்து, "நான் சொன்னதை நீங்கள் எல்லாரும் ஆமோதிக்கிறீர்கள் அல்லவா? உங்களில் யாரேனும் பழுவேட்டரையர் கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள். உண்டா? அப்படியானால், அவர்கள் இப்படி முன்னால் வாருங்கள்! என்னை முதலில்கொண்டு விட்டுப் பிறகு இளவரசருக்குத் தீங்கு செய்ய எண்ணுங்கள்!" என்று அலறினான்.

அது வரையில் அடங்காத வியப்புடன் பார்த்துக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த மக்கள், உடனே, "பொன்னியின் செல்வர் வாழ்க! ஈழங் கொண்ட வீரரதி வீரர் வாழ்க!" என்று ஒரு பெரிய கோஷத்தைக் கிளப்பினார்கள். அதைக் கேட்டு விட்டு மேலும் பல மக்கள் திரண்டு வந்து அங்கே கூடினார்கள். அப்படி வந்தவர்களிலே நாகைப்பட்டினம் நகரத்தின் எண்பேராயத் தலைவர் ஒருவரும் இருந்தார். அவர் கூட்டத்தை விலக்கிக் கொண்டு முன்னால் வந்து, "கோமகனே! தாங்கள் இந்த நகரின் குடாமணி விஹாரத்தில் இருந்து வருவதாகக் கேள்விப்பட்டோம். அந்த வதந்தியை நாங்கள் நம்பவில்லை. இப்போது உண்மை அறிந்தோம். நேற்று அடித்த

பெரும் புயல் இந்த நகரத்தில் எத்தனையோ நாசங்களை விளைத்திருக்கிறது. ஆனாலும், தங்களைப் புத்த விஹாரத்திலிருந்து பத்திரமாய் வெளிக் கொணர்ந்ததே, அதை முன்னிட்டுப் புயலின் கொடுமைகளை யெல்லாம் மறந்து விடுகிறோம். இந்த நகரில் தங்களுடைய பாதம் பட்டது இந் நகரின் பாக்கியம்!" என்று கூறினார்.

இளவரசர் இனிமேல் தன்னை மறைத்துக் கொள்ளப் பார்ப்பதில் பயனில்லை என்று கண்டு கொண்டார்.

"ஐயா! தங்களுடைய அன்புக்கு மிக்க நன்றி. இந்த நகர மாந்தரின் அன்பு என்னைப் பரவசப் படுத்துகிறது. ஆனால் வெகு முக்கியமான காரியமாக நான் தஞ்சாவூருக்கு அவசரமாகப் போக வேண்டி யிருக்கிறது. பிரயாணம் தடைப்படக் கூடாது என்பதற்காகத் தான் இப்படி வியாபாரியின் வேடம் பூண்டு புறப்பட்டேன். எனக்கு விடை கொடுங்கள்!" என்றார்.

அப்போது கூட்டத்திலிருந்து ஒரு குரல் கிளம்பியது. "கூடாது கூடாது! இளவரசர் இங்கே ஒரு நாளாவது தங்கி ஏழைகளாகிய எங்களின் உபசாரத்தைப் பெற்றுக் கொண்டுதான் புறப்பட வேண்டும்" என்று உரக்கச் சத்தமிட்டுக் கூறியது அக்குரல்.

அதைப் பின்பற்றி இன்னும் ஆயிரமாயிரம் குரல்கள் "கூடவே கூடாது! இளவரசர் ஒரு நாளாவது இங்கே தங்கி இளைப்பாறி விட்டுத்தான் போக வேண்டும்!" என்று கூச்சலிட்டன.

என் பேராயத்தின் தலைவர் அப்போது "கோமகனே! என் நகர மக்களின் அன்பையும் உற்சாகத்தையும் பார்த்தீர்களா? எங்கள் உபசாரத்தைத் தாங்கள் ஏற்றுக் கொண்டு ஒருவேளை யாவது எங்கள் விருந்தாளியாக இருந்து விட்டுத்தான் போக வேண்டும். புத்த பிக்ஷுக்கள் செய்த பாக்கியம் நாங்கள் செய்யவில்லையா? நேற்று இந் நகர மாந்தர் தங்களைப் புத்த பிக்ஷுக்கள் மறைத்து வைத்திருக்கிறார்கள் என்று சந்தேகப்பட்டுச் குடாமணி விஹாரத்தையே தகர்த்து மண்ணோடு மண்ணாக்கி விடப் பார்த்தார்கள். அந்தச் சமயத்தில் புயல் வந்து விட்டது! நாங்கள் செய்யத் தவறியதைப் புயல் செய்து விட்டது. விஹாரம் இடிந்து மண்ணோடு மண்ணாகி விட்டது!" என்று சொன்னார்.



அதைக் கேட்ட இளவரசர் "ஐயா! தாங்கள் புத்த பிஷுக்கள் மீது குற்றம் சுமத்தியது சரியல்ல. என்னுடைய வேண்டுகோளுக்காகவே பிஷுக்கள் புத்த விஹாரத்தில் என்னை வைத்திருந்தார்கள். நோய்வாய்ப்பட்டு உயிருக்கு மன்றாடிய என்னை யமனுடைய பாசக் கயிற்றி விருந்து காப்பாற்றினார்கள். குடாமணி விஹாரம் விழுந்து விட்டது என்று கேட்டு என் மனம் வேதனைப்படுகிறது. அதைத் திருப்பிக் கட்டிக்கொடுப்பது என்னுடைய கடமை!" என்றார்.

"ஆகா! இதெல்லாம் முன்னரே எங்களுக்குத் தெரியாமல் போயிற்றே! இப்போது தெரிந்து விட்டபடியால் குடாமணி விஹாரத்தை நாங்களே புதுப்பித்துக் கட்டிக் கொடுத்து விடுவோம். இளவரசே! தாங்கள் ஒருவேளை எங்கள் விருந்தாளியாக மட்டும் இருந்து விட்டுப் போக வேண்டும்!" என்றார் என் பேராயத்தின் தலைவர்.

"ஆமாம், ஆமாம்!" என்று பதினாயிரக் கணக்கான மக்களின் குரல்கள் எதிரொலி செய்தன.

"இளவரசே! இங்கே தங்குவதினால் ஏற்படும் தாமதத்தைச் சரிப்படுத்திக் கொள்ளலாம். தாங்களோ கால்நடையாகப் புறப்பட்டிருக்கிறீர்கள். புயல் மழை காரணமாகச் சோழ நாட்டுச் சாலைகள் எல்லாம் தடைப்பட்டுக் கிடக்கின்றன. நதிகளிலெல்லாம் பூரண வெள்ளம் போகிறது. கால்நடையாகச்

சென்று எப்போது போய்ச் சேர்வீர்கள்? தங்களை யானைமீது வைத்து ஊர்வலமாக அனுப்புகிறோம். தங்களுடன் நாங்கள் அனைவரும் வந்து தஞ்சாவூருக்கே கொண்டு விட்டு வருகிறோம்" என்றார் என் பேராயத்தின் தலைவர்.

அவர் பேசிக் கொண்டிருக்கையில், ஜனங்களின் கூட்டம் மேலும் அதிகமாகக் கொண்டிருந்தது.

இளவரசர் யோசித்தார். காரியம் என்னவோ கெட்டுப் போய் விட்டது. இரகசியம் வெளியாகி விட்டது. ராக்கம் மாள் மூடத்தனமாகக் கூச்சலிட்டு வெளிப்படுத்தி விட்டான். மூடத்தனத்தினால் தான் வெளிப்படுத்தினானா?..... அல்லது வேறு ஏதேனும் நோக்கம் இருக்குமா?.....எப்படி யிருந்தாலும் இந்த நகர மக்களின் அன்பை மீறிக்கொண்டு உடனே புறப்படுவது இயலாத காரியம். அதனால் இவர்கள் மனக்கஷ்டம் அடைவார்கள். அதோடு, உத்தேசத்திலுள்ள நோக்கம் மேலும் தவறினாலும் தவறிவிடும். மத்தியானம் வரையிலேனும் இருந்து இவர்களைச் சமாதானப்படுத்தி விட்டுத்தான் போக வேண்டும். புயலினால் கஷ்ட நஷ்டங்களை அடைந்தவர்களுக்குச் சிறிது ஆறுதல் கூறிவிட்டுப் போக வசதியாகவும் இருக்கும். ஆகா! நான் இச்சமயம் என்னை வெளிப்படுத்திக் கொள்வதால் நாட்டில் குழப்பம் விளையும் என்று இளைய பிராட்டி

குந்தவை கூறினாரே? அது எவ்வளவு உண்மையான வார்த்தை?—என் தமக்கையைப் போன்ற அறிவாளி இந்த உலகிலேயே யாரும் இல்லைதான்!—தஞ்சைச் சிங்காதன உரிமையைப் பற்றிப் பேசுகிறார்களே? உண்மையில், குந்தவை தேவியை அல்லவா சிம்மாதனத்தில் அமர்த்த வேண்டும்?.....

இவ்வாறு பொன்னியின் செல்வர் சிந்தித்துக் கொண்டிருந்தபோது ஜனக் கூட்டம் மேலும் அதிகமாகி வருவதைக் கண்டார். அவர்களுடைய குதூகலமும் வளர்ந்து வருவதை அறிந்தார். புயலின் கொடுமைகளையும், புயலினால் விளைந்த சேதங்களையும் மக்கள் அடியோடு மறந்து விட்டதாகத் தோன்றியது, எங்கிருந்தோ, யானைகள், குதிரைகள், சிவிகைகள் திருச்சின்னங்கள், கொடிகள், பேரிகை எக்காளம் முதலிய வாத்தியங்கள்,— எல்லாம் வந்து சேர்ந்து விட்டன.

அரைப் பகல் நேரமாவது இங்கே தங்கிவிட்டுத் தான் புறப்பட வேண்டும் என்று இளவரசர் முடிவு செய்தார்.

எண் பேராயத்தின் தலைவரைப் பார்த்து, “ஐயா! இவ்வளவு மக்களின் அன்பையும் புறக் கணித்து விட்டு நான் போக விரும்பவில்லை. பிற்பகல் வரையில் இங்கே இருந்துவிட்டு மாடையில் புறப்படுகிறேன், அதற்காவது அனுமதி கொடுப்பீர்கள் அல்லவா?” என்றார்.

இளவரசர் தங்கிச் செல்லச் சம்மதித்து விட்டார் என்ற செய்தி பரவியதும் ஜனக்கூட்டத்தின் உற்சாகம் எல்லை கடந்து விட்டது. குதூகலத்தை வெளிப்படுத்தும் வழிகளைக் கடைப்பிடிக்கத் தொடங்கினார்கள். வாத்தியங்கள் முழங்கத் தொடங்கின. ஆங்காங்கே வீதிகளில் கத்தி விளையாட்டு, கழி விளையாட்டு, குரவைக் கூத்து முதலியவை ஆரம்பமாயின. ஜனங்களையும் அவர்களுடைய குதூகல விளையாட்டுக்களையும் கடந்து கொண்டு நாகைப்பட்டினத்துச் சோழ மாளிகைக்குச் செல்வது பெரிதும் கஷ்டமாயிற்று. எப்படியோ கடைசியில் போய்ச் சேர்ந்தார்கள்.

மாளிகைக்குள் இளவரசர் சிறிது நேரம் கூடத் தங்கி இளைப்பாற முடியவில்லை. ஏனெனில், அவர் வெளிப்பட்ட செய்தி அக்கம் பக்கத்துக் கிராமங்களுக்கெல்லாம் பரவி விட்டது. ஜனங்கள் திரள் திரளாக வந்து குவியுதுகொண்டிருந்தார்கள். இளவரசரைப் பார்க்க

வேண்டும் என்ற தங்கள் ஆவலைத் தெரியப்படுத்திக் கொண்டார்கள்.

இளவரசரும் அடிக்கடி வெளியில் வந்து ஜனக் கூட்டத்தினிடையே சென்று அவர்களுடைய கேட்கும் லாபங்களைப் பற்றிக் கேட்டார். புயலினால் விளைந்த கஷ்ட நஷ்டங்களைப் பற்றி அநுதாபத்துடன் விசாரித்தார். தாம் தஞ்சையருக்குப் போனவுடனே ஜனங்கள் அடைந்த கஷ்டங்களுக்குப் பரிசாரம் கிடைக்க ஏற்பாடு செய்வதாகக் கூறினார். அதைப்பற்றி ஜனங்கள் அவ்வளவு உற்சாகமடையவில்லை என்பதையும் கண்டு கொண்டார். ஜனங்கள் ஒருவரோ டொருவர் “பழுவேட்டையர்களின் அதிகாரத்துக்கு முடிவு ஏற்படுமா?” என்று பேசிக் கொண்டதும் அவர் காதில் விழுந்தது. சக்கரவர்த்தியின் உடல் நிலையைப் பற்றியும் அடுத்த படி சிம்மாதனத்துக்கு வரக்கூடிய வரைப் பற்றியும் அடக்கமான ரூரலில், ஆனால் இளவரசர் காதில் விழும்படியாகப் பலரும் பேசினார்கள்!

இதற்கிடையில் நாகைப்பட்டினம் நகரின் ஐம்பெருங் குழுவின் அதிகாரிகளும், எண்பேராயத்தின் தலைவர்கள் அனைவரும் வந்து சேர்ந்து விட்டார்கள். இளவரசருக்கு விருந்து அளிக்கப் பெருந்தர ஏற்பாடுகள் நடந்தன. இளவரசரைப் பார்க்க வந்த ஜனத்திரளுக்கு உணவளிக்கும் ஏற்பாடுகளும் நடந்தன. புயலினால் நஷ்டமானது போக நகரில் எஞ்சியிருந்த தானியங்கள் எல்லாம் வந்து குவிந்தன. கறிகாய்களைப் பற்றியோ கவலையே இல்லை. விழுந்த வரழை மரங்களின் வாழைக் காய்க் குலைகளையும், விழுந்த தென்னை மரங்களின் தென்னங் குலைகளையும் கொண்டு ஒரு வட்சம் பேருக்கு விருந்து தயாரித்து விடலாமே?

விருந்துகள் முடிந்து, புறப்பட வேண்டிய சமயம் நெருங்கிற்று. இளவரசர் சோழ மாளிகையின் மேன்மாடத்து முகப்பில் வந்து கைகூப்பிக் கொண்டு நின்றார். விதியில் ஒரு பெரிய கோலாகலமான ஊர்வலம் புறப்படுவதற்கு எல்லாம் ஆயத்தமாயிருந்தன. இளவரசர் ஏறிச் செல்வதற்கு அலங்கரிக்கப்பட்ட யானை ஒன்று வந்து நின்றது. முன்னாலும் பின்னாலும் குதிரைகள், ரிஷபங்கள் முதலியவை நின்றன. திருச்சின்னங்களும் கொடிகளும் ஏந்தியவர்களும் பலவித வாத்தியக்காரர்களும் அணி

வகுத்து நின்றார்கள். மக்களோ நேற்று மாலை பொங்கி எழுந்த கடலைப் போல ஆரவாரித்துக் கொண்டு கண்ணுக்கெட்டிய தூரம் நின்றார்கள்.

இளவரசர் வெளித் தோற்றத்துக்குப் புன்னகை பூத்த முகத்துடன் பொலிந்தார். அவர் உள்ளத்திலோ பெருங்கவலை குடிகொண்டிருந்தது. பெற்ற தாயைக் காட்டிலும் பதின்மடங்கு அவருடைய அன்பைக் கவர்ந்திருந்த ஈழத்து ராணியின் கதியைப் பற்றி அறிந்து கொள்ள அவர் உள்ளம் துடிதுடித்தது. முருகய்யன் மனைவியிடம் இன்னும் சிறிது விவரம் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளலாம் என்று எண்ணியிருந்தார். அவளோ ஜனக் கூட்டத்தில் மறைந்து விட்டாள். முருகய்யன் மட்டும் முண்டியடித்துக் கொண்டு இளவரசரைத் தொடர்ந்து சோழ மாளிகைக்கு வந்து சேர்ந்தான். அவன் மனைவி ராக் கம்மாள் என்ன ஆளுள் என்பது அவனுக்கும் தெரியவில்லை.

மற்றொரு பக்கத்தில் இளவரசரை வேறொரு கவலை பற்றிக் கொண்டிருந்தது. சக்கரவர்த்தியின் விருப்பத்துக்கு விரோதமாகத் தான் இராஜ்யத்தைக் கைப்பற்றி விரும்புவதாய் முன்னமேயே பழுவேட்டரையர்கள் சொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள். இந்த ஜனங்கள் செய்யும் ஆர்ப்பாட்டங்களின் காரணமாக அவர்கள் கூற்று உண்மை என்று ஏற்பட்டு விடலாம் அல்லவா?

எப்படியாவது இந்த நகர மாந்தர்களின் அன்புச் சுழலிலிருந்து தப்பித்துப் போனால் போதும் என்று இளவரசருக்குத் தோன்றி விட்டது.

இந்த நிலைமையில் அவர் சற்றும் எதிர்பாராத இன்னொரு சம்பவம் நிகழ்ந்தது.

ஜனங்களிடம் விடை பெற்றுக் கொள்ளும் பாவனையில் இளவரசர் கும்பிட்டுக்

கொண்டு நின்றபோது, ஜனக் கூட்டத்தை விலக்கிக் கொண்டு ஐம்பெருங் குழுவின் அதிகாரிகளும் எண்பேராயத்தின தலைவர்களும் மாளிகையின் வாசலில் வந்து நின்றார்கள்.

முன்னேற்பாட்டின்படி நிகழ்ந்தது போல், சில நிமிட நேரம் பேரிகை, முரசு, எக்காளம் முதலிய நூறு நூறு வரத்தியங்கள் கடலொலியையும் அடக்கிக்கொண்டு ஒலித்தன. சட்டென்று அவ்வளவு வாத்தியங்களும் நின்றபோது அப்பெருங் கூட்டத்தில் நிச்சயம் நிலவியது. அச்சமயத்தில் நகரத் தலைவர்களில் முதியவராகக் காணப்பட்ட ஒருவர் மாளிகை முன் வாசலில் இருந்த நிலாமேடை மீது ஏறி நின்றுகொண்டு கம்பிரமாள குரலில் கூறினார்:—

“பொன்னியின் செல்வ! ஒரு விண்ணப்பம். நாகை நகரையும் அக்கம்பக்கத்துக் கிராமங்களையும் சேர்ந்த ஜனங்களின் சார்பாக ஒரு கோரிக்கை. சக்கரவர்த்தியின் உடல் நிலையைப்பற்றி நாங்கள் அனைவரும் கவலை கொண்டிருக்கிறோம். அதைப் போலவே நாங்கள் கேள்விப்படும் இன்னொரு செய்தியும் எங்களுக்குக் கவலை தருகிறது. பழுவேட்டரையர்களும் பல சிற்றரசர்களும் சேர்ந்து சக்கரவர்த்திக்குப் பிறகு மதுராந்தகத் தேவருக்கு முடிசூட்டத் தீர்மானித்திருப்பதாக அறிகிறோம். மதுராந்தகத் தேவர் இன்று வரையில் போர்க்களம் சென்று அறியாதவர். அவர் பட்டத்துக்கு வந்தால் உண்மையில் பழுவேட்டரையர்கள்தான் இராஜ்யம் ஆளுவார்கள். சிற்றரசர்கள் வைத்ததே சட்டமாயிருக்கும். இளவரசர் ஆதித்த கரிகாலர் மூன்று ஆண்டு காலமாகச் சோழ நாட்டுக்கு வரவேயில்லை. அதற்கு ஏதேதோ காரணங்கள் சொல்கிறார்கள். அவருக்கு மகுடம் குட்டிக் கொள்ள

## தஞ்சாவூர் கலைப் பொருட்காட்சி - கலை விழா

[ஏப்ரல் 13த் தேதி முதல் 27த் தேதி வரை]

முதன் மந்திரி ராஜாஜி அவர்கள்

புது வருடப் பிறப்பன்று (ஏப்ரல் 13உ) காலை 9 மணிக்குத் தஞ்சை அரண்மனை மண்டபத்தில் திறந்து வைப்பார்கள்.

ஏப்ரல் 13உ முதல் 16உ வரையில் ஸ்ரீ டி. கே. எஸ். சகோதரர்களின் “ஓவ்வொன்று”, “கல்வனின் காதலி”, “நயிழ்ச்சி செல்வம்”, “இந்த பாதம்” என்னும் நாடகங்கள் நடைபெறும். 17உ முதல் 27உ வரையில் பல பிரபல விதவான்களின் சங்கீதக் கச்சேரிகளும் நடன நிகழ்ச்சிகளும் நடைபெறும்.

விருப்பமில்லை என்றும் கூறுகிறார்கள். அப்படியானால் அடுத்தபடி நியாயமாகப் பட்டத்துக்கு வர வேண்டியவர் யார்? சோழநாடு தவம் செய்து பெற்ற புதல்வரும், காவேரித் தாய் காப்பாற்றிக் கொடுத்த செல்வரும், ஈழம் வென்ற வீராதி வீரருமான தாங்கள்தான்..... மக்களே! நான் கூறியது உங்களுக்குக் கெல்லாம் சம்மதமான காரியமா?" என்று அந்த முதியவர் சுற்றிலும் நின்ற ஜனத்திரளைப் பார்த்துக் கேட்கவும், எட்டுத்திசையும் நடுங்கும்படியான பேரொலி அக் கூட்டத்திலிருந்து எழுந்தது. "ஆம், ஆம்; எங்கள் கருத்தும் அதுவே!" என்று பதினாயிரம் குரல்கள் கூறின. அதைத் தொடர்ந்து "பொன்னியின் செல்வர் வாழ்க!" என்று ஒரு லட்சம் குரல்கள் கோஷித்தன. இவ்வளவு கோஷங்களும் சேர்ந்து உருத்தெரியாத ஒரு பெரும் இரைச்சலாகக் கேட்டது.

மறுமொழி சொல்வதற்காக இளவரசரின் உதடுகள் அசையத் தொடங்கியதும், ஏதோ மந்திர சக்தியினால் கட்டுண்டு அடங்கியது போல் அந்தப் பேரிரைச்சல் அடங்கியது.

"ஐயோ! நீங்கள் எல்லாரும் என்னிடம் கொண்டிருக்கும் அன்பைக் கண்டு ஆனந்தப்படுகிறேன். ஆனால் அந்த அன்பை நீங்கள் காட்டும் விதம் முறையாக இல்லையே? என் அருமைத் தந்தை—சுந்தரசோழ சக்கரவர்த்தி—இன்னும் ஜீவிய வந்தராக இருக்கிறார் என்பதை நீங்கள் மறந்து விட்டதாகத் தோன்றுகிறது. சக்கரவர்த்தி நீரே! வாழவேண்டும் என்று என்னுடன் சேர்ந்து நீங்களும் பிரார்த்திக்க வேண்டும். சக்கரவர்த்தி ஜீவியவந்தராக இருக்கும் போது அவருக்குப் பிறகு பட்டத்துக்கு யார் என்பதைப் பற்றி யோசிப்பது ஏன்?"

நகரத் தலைவர்களிலே முதல் தலைவரான முதியவர் இளவரசரின் இக்கேள்விக்குச் சரியான விடை வைத்திருந்தார்.

"பொன்னியின் செல்வ! சோழ நாட்டில் ஒரு மன்னர் உயிரோடிருக்கும் போதே அடுத்தபடி பட்டத்துக்குரியவர் யார் என்பதை நிர்ணயித்து விடுவது தொன்று தொட்டு வந்திருக்கும் வழக்கம். மதுரை கொண்ட வீரரும் தில்லையம்பலத்துக் கோயிலுக்குப் பொற்கூரை வேய்ந்தவருமான மகா பராந்தக சக்கரவர்த்தி, தம் காலத்திலேயே தமக்குப் பின் பட்டத்துக்கு வரவேண்டியவர்களை முறைப்படுத்தி விடவில்லையா? அதன்

படிதானே தங்கள் தந்தை சிம்மாசனம் ஏறினர்?" என்றார்.

"ஆம், ஆம்! ஆகையால் இப்போதும் அடுத்த பட்டத்துக்கு உரியவரைப் பற்றிச் சக்கரவர்த்தி தானே தீர்மானிக்க வேண்டும்? நீங்களும் நானும் அதைப் பற்றி யோசிப்பதும் பேசுவதும் முறை அல்லவே?" என்றார் இளவரசர்.

"பொன்னியின் செல்வ! சக்கரவர்த்திக்குத்தான் அந்த உரிமை உண்டு என்பதை ஒப்புக் கொள்கிறோம். சக்கரவர்த்தி சுயேச்சையாக முடிவு செய்யக் கூடியவரா யிருந்தால் அது சரியாகும். தற்போது சக்கரவர்த்தியைப் பழுவேட்டரையர்கள் தஞ்சைக் கோட்டைக்குள் சிறைப்படுத்தி அல்லவோ வைத்திருக்கிறார்கள்? இளவரசே! இன்னும் சொல்வப்போனால், சக்கரவர்த்தி உயிரோடு இருக்கிறாரா என்பதைப் பற்றியே எங்களில் பலருக்குச் சந்தேகமா யிருக்கிறது. தங்களுடன் தொடர்ந்து தஞ்சைக்கு வந்து அந்தச் சந்தேகத்தைத் தீர்த்துக் கொள்ள விரும்புகிறோம். அதிர்ஷ்டவசமாகச் சக்கரவர்த்தி நல்லபடியாக இருந்தால், அவரிடம் எங்கள் விருப்பத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்வோம். அவருக்குப் பிற்பாடு தாங்கள்தான் சிங்காதனம் ஏறவேண்டுமென்று விண்ணப்பித்துக் கொள்வோம். பிறகு, சக்கரவர்த்தி முடிவு செய்கிறபடி செய்யட்டும்!"

பெரியவர் சக்கரவர்த்தி உயிரோடிருக்கிறாரா என்பதைப் பற்றிச் சந்தேகப்பட்டதே கூறிய வார்த்தைகள் இளவரசரின் உள்ளத்தில் ஒரு பெரும் திகிலை உண்டாக்கின. இத்தனை நாளும் அவர் அறிந்திராத வேதனையும் பீதியும் ஏற்பட்டன. சக்கரவர்த்தியின் உயிருக்கு ஏதோ ஆயத்து நெருங்கி விட்டது போலவும், அதைத் தடுக்க முடியாத தூரத்தில் தாம் இருப்பது போலவும் ஒரு பிரமை உண்டாயிற்று. ஈழத்துராணியையாரோ மூர்க்கர்கள் பலவந்தமாகப் பிடித்துக் கொண்டு போன விவரமும் நினைவுக்கு வந்தது. இனி ஒரு கணமும் தாமதியாமல் தஞ்சை போய்ச் சேர வேண்டும் என்ற பரபரப்பு ஏற்பட்டது. ஒரு சில வினாடி நேரத்தில், இளவரசர் தாம் செய்யவேண்டியது இன்னதென்று தீர்மானித்துக் கொண்டார். இவர்களுடன் வாதமிட்டுக் கொண்டிருப்பதில் பயனில்லை. பிரயாணப் படுவதுதான் தாமதமாகும். இப்போது இவர்கள் பேச்சை ஒப்புக் கொண்டதாகச் சொல்



சிப் பிரயாணப் பட்டுவிட்டால், வழியில் போகப் போக வேறு உபாயங்களைக் கண்டு பிடித்துக் கொள்ளலாம்.

“ஐயா! உங்களுடைய விருப்பத்துக்கு நான் குறுக்கே நிற்கவில்லை. சக்கரவர்த்தியைப் பற்றித் தாங்கள் கூறியது அவரைத் தரிசிக்க வேண்டுமென்ற என் கவலையை அதிகரித்து விட்டது. நான் உடனே புறப்பட வேண்டும். நீங்களும் சக்கரவர்த்தியைத் தரிசிக்க விரும்பினால் தாராளமாக என்னுடன் வாருங்கள்.

பட்டத்து உரிமையைப் பற்றிச் சக்கரவர்த்தி என்ன சொல்லுகிறாரோ, அதைக் கேட்டு நாம் அனைவரும் நடந்து கொள்வோம்!” என்றார்.

சிறிது நேரத்துக் கெல்லாம் இளவரசர் யானைமீது ஏறிக் கொண்டு பிரயாணப் பட்டார். ஆயிரக் கணக்கான மக்கள் அடங்கிய ஒரு மாபெரும் ஊர்வலம் தஞ்சையை நோக்கிப் புறப்பட்டது. போகப் போக இளவரசருடன் தொடர்ந்த ஊர்வலம் பெரிதாகிக் கொண்டிருந்தது.

அத்தியாயம் 8

## படகில் பழுவேட்டரையர்

புயல் அடித்த அன்று காலைவேதான் பெரிய பழுவேட்டரையர் கடம்பூரி விரும்பு தஞ்சைக்குப் புறப்பட்டார் என்பது நேயர்களுக்கு நினைவிருக்கும். கொள்ளிட நதி வரையில் அவர் வழக்கமான பாதையிலே சென்று, பின்னர் கொள்ளிடக் கரைச் சாலை வழியாக மேற்கு நோக்கித் திரும்பினார். சோழ நாட்டுக் கிராமங்களின் வழியாக அவர் நீண்ட பிரயாணம் செய்ய விரும்ப வில்லை. மேற்கே சென்று திருவையாறுக்கு நேராகக் கொள்ளிடத்தைக் கடக்க விரும்பிச் சென்றார்.

வழக்கம்போல் நூற்றுக் கணக்கான பரிவாரங்களுடன் இச்சமயம் பெரிய பழுவேட்டரையர் புறப்படவில்லை. தாம் போவதும் வருவதும் கூடிய வரையில் எவருடைய கவனத்தையும் கவராமலிருக்க வேண்டுமென்று நினைத்தார். ஆகையால் பத்துப் பேரைத்தான் தம் முடன் அழைத்துப் போனார்.

திருவையாற்றுக்கு நேரே கொள்ளிடத்துக்கு வட கரையில் பழுவேட்டரையர் வந்தபோது அந்தப் பெரிய நதியில் வெள்ளம் இரு கரையும் தொட்டுக் கொண்டு பிரவாகமாகப் போய்க் கொண்டிருந்தது. அங்கிருந்த சிறிய படகில் குதிரைகளைக் கொண்டு போவது இயலாத காரியம். பெருங்காற்றுக்கு அறி குறிகள் காணப்பட்டுக் கொண்டிருந்தன. ஆகையால், திரும்பிப் போவதற்குச் சௌகரியமாக இருக்கட்டும் என்று குதிரைகளை வட கரையில் விட்டு விட்டுப் பழுவேட்டரையர் தம்முடன் வந்த பத்து வீரர்களுடன் படகில் ஏறினார். படகு 80 நதியில் சென்று கொண்டிருந்தபோது புயல் வலுத்து விட்டது. படகோட்டிகள்

இருவரும் எவ்வளவோ கஷ்டப்பட்டுப் படகைச் செலுத்தினார்கள். நதி வெள்ளத்தின் வேகம் படகைக் கிழக்கு நோக்கி இழுத்தது. புயல் அதை மேற்கு நோக்கித் தள்ளப் பார்த்தது. படகோட்டிகள் படகைத் தெற்கு நோக்கிச் செலுத்த முயன்றார்கள். இந்த மூன்று வீத சக்திகளுக்கு இடையில் அகப்பட்டுக் கொண்ட படகு திரும்பித் திரும்பிச் சக்கராகாரமாகச் சுழன்றது.

பழுவேட்டரையரின் உள்ளத்திலும் அப்பொழுது ஒரு பெரும் புயல் அடித்துச் சுழன்று கொண்டிருந்தது. நந்தினியின் எதிரில் இருக்கும்போது அவருடைய அறிவு மயங்கிப் போவது சாதாரண வழக்கம். அவள் கூறுவதெல்லாம் சரியாகவே அவருக்குத் தோன்றும். வாழ் நாளெல்லாம் தமக்குப் பிடிக்காமலிருந்த ஒரு காரியத்தை நந்தினி சொல்லும் போது அது செய்வதற் குரியதாகவே அவருக்குத் தோன்றி விடும். ஏதேனும் மனதில் சிறிது சந்தேக மிருந்தாலும் அவருடைய வாய் “சரி சரி! அப்படியே செய்வோம்” என்று கூறிவிடும். சொல்லிய பிறகு, வாக்குத் தவறி எதுவும் செய்வதற்கு அவர் விரும்புவதில்லை.

இப்போதும் அவரைத் தஞ்சைக்குப் போய் மதுராந்தகரை அழைத்து வரும் படி நந்தினி சொன்னபோது, சரி என்று ஒத்துக்கொண்டு விட்டார். பிரயாணம் கிளம்பிய பிறகு அது சம்பந்தமாகப் பற்பல ஐயங்கள் எழுந்து அவர் உள்ளத்தை வதைத்தன. நந்தினியின் நடத்தையில் அணுவுளவும் களங்கம் ஏற்படக் கூடும் என்று அவர் எண்ணவில்லை. ஆயினும் நந்தினியை யொத்த பிராயமுடைய மூன்று வாலிபர்களுக்கு மத்தியில் அவளைத் தனியே விட்டு விட்டு வந்திருக்க

கிறோம் என்ற எண்ணம் அடிக்கடி அவர் மனத்தில் தோன்றி வேதனை தந்தது.

சுந்தமாறன், வந்தியத்தேவன், ஆதித்த கரிகாலன் ஆகிய மூவர் மீதும் அவர் குரோதம் கொள்வதற்குக் காரணங்கள் இருந்தன. பொக்கிஷ நிலவறையில் நள்ளிரவில் தாமும் நந்தினியும் போய்க் கொண்டிருந்தபோது சுந்தமாறன் எதிர்ப்பட்டு, நந்தினியை, "தங்கள் மகள்" என்று குறிப்பிட்டது அவர் நெஞ்சத்தில் பழுக்கக் காய்ச்சிய இரும்பினால் குடு போட்டது போல் பதிந்திருந்தது. அப்போது உண்டான குரோதத்தில் அவனைக் கொன்று விடும்படியாகவே காவலனுக்கு இரகசியக் கட்டளை யிட்டு விட்டார்.

கோவில் பட்டரின் மகளைக் கலியாணம் செய்து கொள்ள விரும்பினார் என்பதும், அவள்தான் நந்தினி என்பதும் அவர் காதுக்கு எட்டி யிருந்தது. அவர்கள் இப்போது சந்தித்திருக்கிறார்கள். அதற்கு நந்தினி மிக்க முயற்சி எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறாள். எதற்காக? ஒன்று நிச்சயம். ஆதித்த கரிகாலன் பெரிய முரடனாயிருக்கலாம். பெரியோர்களிடம் மரியாதை இல்லாதவனாயிருக்கலாம். ஆனால் அவன் சோழ குலத்தில் உதித்தவன். அந்தக் குலத்திலே யாரும் பிறனில் விழையும் துரோகத்தைச் செய்ததில்லை. கரிகாலனும் அப்படிப்பட்டவன் அல்ல. பெண்கள் விஷயமான நடத்தையில் மாசு மறுவற்றவன். ஆனால் நந்தினி?

# ரம்மியமான தோற்றம்...

பின்னின் பெங்கூர் தனிப்பட்ட ஜார்ஜெட் செலுபனித்தவுடன் உங்கள் தோற்றத்தில் ஓர் அவதிபெருமீதக வாய்க்கி விக்கிறது. அழர்வ மென்மை உடைய இந்த பின்னின் பெங்கூர் பட்டு கவகாரக்கத் திற்கு ஏற்றவகைப்பெருந் திய ஆடையாகும்.

மனோரம்மியமான பேட்டல் சிறக்கினீருந்து கல்வ பட்ட டான சிறக்கவகை பின்னின் ஏராளமான வின் திறகைக்க காணுங்கள். தனிப்பட்ட மோதற்கலைச் சகைக் கைகளுடன் கடிப அவர் கைது ஏடுப்பான செலு திறகைகளும் பாருங்கள்.



சீக்கர் பிரயாணம் செய்யும்போது ஜாபகமாக பின்னின் பெங்கூர் பட்டுச்செலு ஏடுத்துச் செயலுங்கள். இவ்விதச் பேசடவேண்டுமென்ற கைகையிங்க: மடிப்பைப் பிரித்து உடுக்கவேண்டியதுதான்.

## பெங்கூர் பட்டுகள்

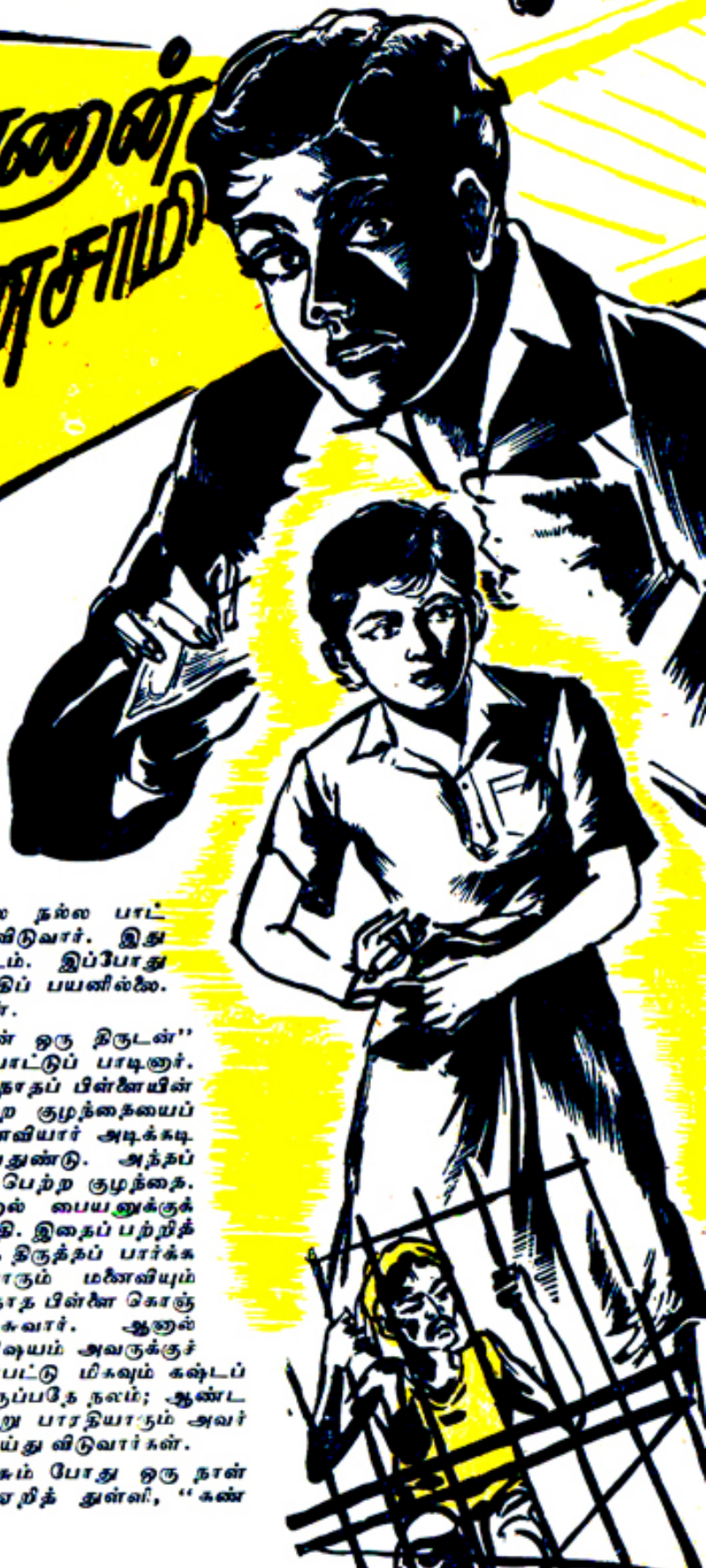


தி பெங்கூர் உகன், காட்டல் & லீக்க மீசில் கம்பெனி லீட்.,  
பெங்கூர், 2  
மாணஜிங் ஏஜன்டுகள்: பிராமி & கம்பெனி (மதராஸ்) லீட்.

வியாபார வினியோகஸ்தர்கள்:

மெனில். வர். ஏ. ஆர். முகமத் சேட் & சன்ஸ், திவான் ரூர்பா சத்து, பெங்கூர் லீடி  
மெனில். ஹாஜி இப்ரஹிம் வன்ஹாக் & சன்ஸ், சீக்க்பேட், பெங்கூர் லீடி  
மெனில். ராமநாராயன் கீர்தாஜிதாஸ் & கம்பெனி, திவான் ரூர்பா சத்து, பெங்கூர் லீடி  
தி மதராஸ் மீசில் டிரேடிங் கம்பெனி, சண்டில் ரோடு, செகத்திராயத்

# வண்ணன் சிவ்னசாமி



பாரதியார் எழுதிய பாடல்களில் சிலவற்றை அவரே கிழித்தெறித்து விட்டதுண்டு. ஜனங்களுக்குப் பயன் படாது என்றே அல்லது அழகாய் அமையவில்லை

யென்றே எண்ணி, சில நல்ல பாட்டுக்களையும் கிழித்து விடுவார். இது நமக்குப் பெரிய நஷ்டம். இப்போது அதைப் பற்றி வருந்திப் பயனில்லை. போனது போனதுதான்.

ஒரு சமயம் "கண்ணன் ஒரு திருடன்" என்று ஒரு அழகான பாட்டுப் பாடினார். பக்கத்து வீட்டுச் சாமிநாதப் பிள்ளையின் மகன் சுந்தரம் என்கிற குழந்தையைப் பற்றி, பாரதியாரின் மனைவியார் அடிக்கடி வருத்தப்பட்டுப் பேசுவதுண்டு. அந்தப் பையன் சுந்தரவதனம் பெற்ற குழந்தை. நல்ல புத்திசாலி. ஆனால் பையனுக்குக் கொஞ்சம் திருட்டுப் புத்தி. இதைப் பற்றித் தகப்பனாரிடம் சொல்லித் திருத்தப் பார்க்கலாமா என்று பாரதியாரும் மனைவியும் யோசிப்பார்கள். சாமிநாத பிள்ளை கொஞ்சம் கடுமையாகப் பேசுவார். ஆனால் மிக நல்லவர். மகன் விஷயம் அவருக்குச் சொன்னால் மனம் புண்பட்டு மிகவும் கஷ்டப்படுவார். 'சொல்லாமலிருப்பதே நலம்; ஆண்டவன் விளையாட்டு' என்று பாரதியாரும் அவர் மனைவியாரும் முடிவு செய்து விடுவார்கள்.

இதைப் பற்றிப் பேசும் போது ஒரு நாள் பாரதியாரின் ஆவேசம் ஏறித் துள்ளி, "கண்

## சக்கரவர்த்தி நாஜகோபாலாச்சாரியார்

★★★ மனிதனுடைய உள்ளம் ஒரு விசித்திரம். அது வளர்வதும் மாறுவதும் ஆண்டவனின் விளையாட்டு. அடுப்புக் கரியும் பன பன வென்று மின்னும் வைரக் கல்லும் ஒரே பொருள் என்று ரசாயன பண்டிதர்கள் சொல்லுகிறார்கள். ஒரே பொருள், அதன் அணு அமைப்பு கொஞ்சம் மாறிவிட்டால் வேறு பொருளாகி விடுகிறது. பொருளே மாறும் பொழுது ஒரு மனிதனுடைய குணங்கள் மாறுவதில் என்ன விபப்பு! ★★★

ணன் ஒரு திருடன்" என்னும் பாட்டைப் பாடினார். குழந்தை யாக வெண்ணையைத் திருடியதும், குள்ளனாய் மண்ணைத் திருடியதும், கம்பத்துள் புருந்திருந்து இரணியனைக் கிழித்த தும், மரத்தின் பின் ஒளிந்து நின்று வாலியைக் கொன்றதும், இப்படி எல்லா பகவத் கிரீடைகளும் அதில் அமைந்திருந் தன. மனைவி கேட்டதின் பேரில் பாட்டை எழுதியும் தந்தார். பிறகு ஏனோ ஒரு நாள் பாட்டைக் கிழித்துப் போட்டார்.

[இது கதை: உண்மையான பாரதியார் சரித்திரமல்ல.]

சிறு குழந்தைகளுக்குள்ள ஆசைகளைச் சரியான முறையில்திருத்திப் பூரணமடையச் செய்வது பெற்றோர்களின் வேலை. ஆனால் இந்தக் கடமையைச் செய்யும் திறமை சரியானபடி அடைவதற்கு முன்னமேயே குழந்தைகளை அவசரம் அவசரமாகப் பெற்று விடுகிறோம். குழந்தைகளோ தங்களைப்பெற்றவர்கள் அனுபவமும் அறிவும் அடைவதற்காக வளராமல் காத்திருப்பதில்லை. அவசரமாக வளர்ந்து கொண்டே போகிறார்கள்.

இயற்கை ஆசைகளே உயிர் அமைப்பின் வேக மூலம். தேகமும் உள்ளமும் வளர்ந்து முதிர்வதெல்லாம் ஆசை வேகங்களின் வேலை தான். பிரகிருதி அமைப்பு இது. ஆசை இல்லா



மற் போனால் வளர்ச்சியில்லை. வளர்ச்சி இல்லாமற் போனால் உயிர் தோய் வாய்ப்புடும். ஆனபடியால் ஆசை வேகங்களுக்குச் செல்ல வழிகள் சரியாக வகுத்துக் கொடுக்கவேண்டும். அப்படிச் செய்யாமற் போனால் பத்தில் மூன்று வீதம் வேகங்கள் கோணல் மார்க்கங்களில் சென்று விடும். அதுதான் குடும்பங்களின் துக்கங்களுக்குக் காரணம். இந்த அபாயத்தைக் கவனிப்பது பெற்றோர்களின் கடமை. இதை விடச் சிறந்த தேசத் தொண்டோ சமூகச் சேவையோ வேறு இல்லை. குடும்பங்களின் தொகுதியே தேசம், சமூகம் எல்லாம்.

\* \* \*

யீக்கில் வசந்தய்யர் மகன் ரகு மிகவும் சுருசுருப்பான பையன். புத்தி, சாமர்த்தியம், அழகு எல்லாம் படைத்தவன். இந்த நல்ல பையனுக்கு ஒன்பதாவது வயதிலிருந்து ஒரு கெட்ட வழக்கம். எங்கேயாவது நல்ல பேனாக்கத்தி பார்த்தால் அதை யாருக்கும் தெரியாமல் மெள்ள மடியில் எடுத்துச் செருகிக் கொண்டு, பிறகு மறைத்து வைத்து விடுவான். யாராவது விட்டுக்கு விருந்தாளி வந்தால் அவர்கள் பணப்பை காணாமற் போகும். விட்டில் உள்ள வேலைக்காரர்கள் போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்குக் கொண்டு போகப்படுவார்கள். "இவன்தான் எடுத்திருக்க வேண்டும்; ஆனால் ரூக இல்லை" என்று ஒரு அப்பாவி வேலைக்காரன் மேல் பழிகுமத்தப்படும். ரகு, பரீட்சையில் தன் பள்ளிக்கூடத்தில் முதலாகத் தேறி வந்தான். உபாத்தியாயர்களுக்கு இவன்மேல் மிகப் பிரியம். வகுப்புக்கு மேல் வகுப்பாக எறிச் சென்று சென்னைப் பட்டினமும் போய்ப் படித்து முடிவில் பி. எல். பரீட்சை தேறிவிட்டு இருபத்தோரு வயதில் வக்கீல் தொழிலில் அமர்ந்து விட்டான்.

ஆரம்பத்தில், "நார்ட்டன்" சங்கரய்யருக்கு ஜூனியராக ரகுராம ஐயர் வக்கீல் தொழில் செய்து வந்தார்.

ஒருநாள் மதுரையிலிருந்து திருச்சிரயிலில் போய்க் கொண்டிருந்தார். இரண்டாம் வகுப்பு வண்டியில் இவர்கூடப் பிரயாணம் செய்த திருநெல்வேலி ஜில்லா முனிசிபு கிருஷ்ணய்யர் எதிர் பெஞ்சில் சோக்கையை எடுத்து விட்டுப் படுத்த அரைத் தூக்கம் தூங்கிக் கொண்டிருந்தார். பகல் பிரயாணம்தான். ஆனாலும் ரயில் வண்டி ஆட்டத்தில், மூக்கியமாக வயதானவர்களுக்கு, தூக்கம் வரும்.

கிருஷ்ணய்யருடைய ஜிப்பா, மெல்லிய மில் துணி, கொக்கியில் மாட்டி யிருந்தது. காற்றில் கொஞ்சம் ஆடிக் கொண்டிருந்தது. ஜோபியில் சுருப்புத்தோல் பணப்பை வைத்திருந்தது நன்றாகத் தெரிந்தது. அதைப் பார்க்காதவர் போல் ரகுராம அய்யர் அதே கவனமாக இருந்தார். ஜன்

மாந்தர கர்ம பலன் என்பார்கள். பழவினை என்று மாணிக்க வாசகர் அடிக்கடி பாடியிருப்பதும் இதுவே. கிருஷ்ணய்யர் தண்ணீர் அறைக்குள் போனார். கதவு மூடினதும் சட்டென்று வக்கீல் ரகுராம அய்யர் எழுந்து கிருஷ்ணய்யரின் ஜிப்பாவை எடுத்து ஜோபியிலிருந்த பையைத் திறந்து அதிலிருந்து நூறு ரூபாய் நோட்டை மட்டும் எடுத்துக் கொண்டு சோக்கையையும் காசிப் பணப்பையையும் ஜன்னல் வழியாக எறித்து விட்டுத் தம் இடத்தில் உட்கார்ந்தார். பிறகு படுக்கையை விரித்து 'அந்நமேல் படுத்தவராகத் தம் பணப் பையைத் திறந்து அதற்குள் நோட்டை மடித்து வைத்துத் தலையணைக்குக் கீழ் பத்திரமாகச் செருகி விட்டுத் தூங்குவதுபோல் கண் மூடிக் கொண்டார். எல்லாம் அரை நிமிஷ வேலை. கொஞ்ச நேரம் கழித்துக் கிருஷ்ணய்யர் தன் தீர் அறையிலிருந்து திரும்பி வந்தார். தன் ஜிப்பாவை இங்கும் அங்கும் தேடினார்.

"என்ன இது, ஆச்சரியம்!" என்று ரகுராம அய்யரை எழுப்பினார்.

"கீழே விழுந்து போயிருக்கும்; நன்றாகப் பாருங்கள்" என்றுச் ரகுராம அய்யர். கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டு கொட்டாவிடும் விட்டார்.

"எல்லாம் பார்த்தேன்; எங்கும் இல்லை. யாரோ எடுத்துவிட்டார்கள். நான் உள்ளே இருந்தபோது வண்டி எந்த ஸ்டேஷனிலாவது நின்று தீர் வெளியே போனீரா?" என்று அலறினார், முனிசிபு கிருஷ்ணய்யர்.

"வண்டியை விட்டு நான் இறங்கவு மில்லை. வண்டி நிற்கவும் இல்லை. இன்னும் ஒரு ஸ்டேஷனும் வரவில்லை. ஒரு வேளை காற்றில் ஜன்னல் வழியாக விழுந்து போயிருக்கலாம். கோட்டா? ஜாப்பாவா?" என்று நிதானமாகக் கேட்டார் ரகுராம அய்யர்.

"ஜிப்பாதான். வெள்ளை ஜிப்பா. ஜோபியில் பணப்பை இருந்தது" என்று கிருஷ்ணய்யர்.

அவருக்கு ரகுராம அய்யர் மேல் சந்தேகம். ஆனால் அவருடன் வண்டி ஏறும் போது பேசினதில் அவர் திருச்சி வசந்த அய்யர் குமாரர், பிரபல வக்கீல், நார்ட்டன் சங்கர அய்யரிடம் ஜூனியர் என்றெல்லாம் தெரிந்து கொண்டிருந்தார். எப்படி அவர் பணத்தை எடுத்திருக்கக் கூடும் என்று, உதித்த சந்தேகத்தை நீக்கிக் கொண்டார்.

"எவ்வளவு வைத்திருந்தீர் பணப்பையில்?" என்று பேச்சைத் தொடர்ந்தார் ரகுராம அய்யர்.

"நூறு ரூபாய் நோட்டு வைத்திருந்தேன்" என்று கிருஷ்ணய்யர்.

"அட்டா! நம்பர் எழுதி வைத்திருக்கிறீரா?" என்று கேட்டார் ரகுராமய்யர்.

"எப்போதும் எழுதி வைப்பது வழக்கம். இந்தத் தடவைதான் எழுதவில்லை."

ரகுரா மய்யரின் உள்ளத்தில் அப் போழுது ஏற்பட்ட மகிழ்ச்சியை வெளியில் காட்டிக் கொள்ளவில்லை.

"எப்போதும் நம்பர் குறித்து வைத்துக் கொள்ள வேண்டும்" என்று சொல்லித் தினசரிப் பத்திரிகையைப் பிரித்துப் படிக்க ஆரம்பித்தார்.

கொஞ்ச நேரத்திற்குப் பிறகு "ஜன்னல் வழியாக விழுந்திருந்தாலும் விழுந்திருக்கலாம். அடுத்த ஸ்டேஷனில் சொன்னால் ஒரு வேளை கிடைக்கலாம்" என்று யோசனை சொன்னார்.

அடுத்த ஸ்டேஷன் வந்ததும் ரகுராம அய்யரே போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்குப் போய் எல்லா விஷயங்களையும் சொல்லி, ரயில் பாதையில் தேடுவதற்கு ஏற்பாடு செய்தார். போகும் போது மெதுவாகத் தாம் எடுத்த நோட்டீஸ் நம்பரைப் பார்த்துத் தம்முடைய டைரியில் குறித்து வைத்துக் கொண்டார்.

இரண்டு நாள் கழித்து ஜிப்பாவும் பண்பையும் இருப்புப் பாதையில் கிடந்து எடுக்கப் பட்டதாகக் கிருஷ்ணய்யருக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டது. ஆனால் நோட்டுச் சமாசாரம் மட்டும் இல்லை.

"ரயில் காங்கிக் கூலிகள் எமகாதகர்கள். நோட்டை மட்டும் எடுத்துக் கொண்டு, துணியும், பையும் மட்டும் அகப்பட்டதாகக் கொடுத்திருக்கிறார்கள்" என்று ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்.

"பையில் நோட்டு இருந்தது என்பது எப்படி நிச்சயம்? வண்டியில் ஏறும் போதே இழந்து விட்டிருக்கலாம்" என்று சப் இன்ஸ்பெக்டர் சவுரிராஜன்.

இவ்வாறெல்லாம் பேசினார்களேயொழிய வக்கீல் ரகுராமய்யர் பேரில் சத்தேகம் கிளம்பவில்லை. கிருஷ்ணய்யர் மனைவிக்கு மட்டும் கொஞ்சம் சத்தேகம் உண்டு.

"கூட யாரோ வக்கீல், சிறு பையன் இருந்தான் என்கிறீர்களே; அவன்தான் நோட்டை எடுத்துக் கொண்டு சொக்காயை வெளியே போட்டிருக்க வேண்டும். சிலர் பிறப்பினேயே திருட்டு" என்றுள்.

ஆறு வருஷங்களுக்குப்பின் ஒரு நாள். ரகுராம அய்யர் இப்போது பிரபல கவர்ன்மெண்டு வக்கீல்.

"சாமி, நீங்கள் வேளுக்கப் போட்ட ஷர்ட்டிலே பணம் வைத்திருந்தீர்களே, இத்தாய்கோ, பாக்காமல் போட்டு விட்டீங்களே" என்றுள் வண்ணான் சின்னசாமி. கசங்கிப்போன பத்து ரூபாய் நோட்டு ஒன்றைக் கொடுத்தான்.

"அடே ஆமாண்டா, நேற்று குளிக்கப் போகச்சே, ரூப்பாண்டி செட்டியார் படிச் செலவுக்கென்று கொடுத்தார். அவசரமாக ஷர்ட்டு ஜோபியில் வைத்துக் கொண்டு ஸ்தானம் செய்யப் போனேன். வெந்நீர் அறையில் அழுக்கை அவிழ்த்து வைத்து விட்டு வந்தேன். கோர்ட்டுக்குப் போகும்

அவசரம். பிறகு மறந்தே போனேன். நீ யோக்கியமான பையன், சின்னசாமி! வேறே யாரா யிருந்தாலும் ரூபாயைக் கொடுத்திருக்க மாட்டார்கள்" என்று ரகுராமய்யர்.

"பாடுபட்டுச் சம்பாதிக்கலாம். இன்னொருவர் சொத்து நமக்கு என்னத்துக்குக்க, சாமி! திருட்டுச் சொத்து நிக் குமா?" என்றுள் சின்னசாமி.

அன்றிரவு பார்த்தசாரதி கோயிலுக்கு வழக்கம்போல் தம் தாயாரைச் சுவாமி தரிசனத்துக்கு அழைத்துக் கொண்டு போனார். அன்று விசேஷ நாள். கோயிலில் பெருங் கூட்டம். ரகுராமய்யரும் மற்றவர்களுடன் தரையில் விழுந்து நமஸ்காரம் செய்தார். கும்பிட்ட மற்றவர்கள் எழுந்து நின்றுபோது, ரகுராம அய்யர் மட்டும் நீட்டிக் கிடந்தவர் அப்படியே பகவானைத் தியானம் செய்து கொண்டு ஒரு நிமிஷம் கிடந்தார். இதைக் கண்டு அவர் தாயார் கிழவிக்கு வெகு திருப்தியாயிற்று. தன் தாடையைப் பல நடவை தட்டிக்கொண்டு மகிழ்ச்சி யடைந்தாள். தான் பெற்ற மகனைக் குருவாகவே எண்ணிச் சந்தோஷப்பட்டாள்.

சீவன்மெண்டு வக்கீல் ரகுராம அய்யர் ஒவ்வொரு மார்கழியும் திருவெம்பாவை விழா பிரமாதமாக நடத்தி வைக்கிறார். பள்ளிக்கூடக் குழந்தைகளுக்கெல்லாம் பட்டாக, மிட்டாய் வாங்கி விநியோகம் செய்கிறார். ஸ்ரீராம நவமியும் வெகு விமரிசையாக நடத்துகிறார். பாசாங்கு அல்ல, உண்மையில் பக்தி தீரைந்தவராக மாறிவிட்டார். மனிதனுடைய உள்ளம் ஒரு விசித்திரம். அது வளர்வதும் மாறுவதும் ஆண்டவரின் விளையாட்டு. அடுப்புக்காரியும் பள பள வென்று மின்னும் வைரக் கல்லும் ஒரே பொருள் என்று சராயன பண்டிதர்கள் சொல்லுகிறார்கள். ஒரே பொருள், அதன் அணு அமைப்பு கொஞ்சம் மாறிவிட்டால் வேறு பொருளாகி விடுகிறது. பொருளை மாறும் பொழுது ஒரு மனிதனுடைய குணங்கள் மாறுவதில் என்ன வியப்பு? அத்தனின் அருள் இருப்பின் ஏதும் முடியும்.

"செம்மை நவமியாத சீதரோடுத் தீவேலை, மும்மைமல மறவித்து சூதலைய சூதல்வந்தான், நம்மையுமோர் பொருளாக்கி நாய்ச்சீவிடை ஏற்றவித்தான், அம்ம! எனக்குச்சீவாற யாப்பெறவா ச்சோவே!"

என்று ரகுராம அய்யர் காலை யில் படுக்கையில் எழுந்து உட்கார்த்து பாடுவது வழக்கம். பாடும் பொழுது கண்களிலிருந்து வடியும் நீரைத் துடைத்துக் கொண்டு கட்டிலிலிருந்து இறங்குவார்.

தமிழ் நாடெங்கும் வெளியீடு!

எப்ரல்

10

முதல்

ஆர். ஆர். பிக்சர்ஸ்

வாழ்ப்பிறந்தவள்

டைரக்டர்  
ராமன்

சுப்பிரமணியன்

சுப்பிரமணியன்

ஆர். ஆர். பிக்சர்ஸ்

21, கோடல்ஸ் ரோடு, மதராஸ் - 17





## அதிர்ஷ்டக் குழந்தை

விஜயம்

### 12. வேல் பாய்ந்தது!

அன்று காலை நியில் நீங்கி எழுந்த ராஜாவுக்கு ஒரே அதிசயமா யிருந்தது. அவன் சிறைப் பட்டிருந்த கல் கோட்டை வாயிலுக்கு வெளியே குதிரைகளும், சேனை வீரர்களும் நடக்கும் சத்தமும், தாரை, சங்கு முதலிய யுத்த வாத்திய முழக்கங்களும் கேட்டன.

அடுத்த நிமிஷம் கோட்டைக் கதவுகள் திறந்து கொண்டன. அரண்மனையைச் சேர்ந்த சேவகன், ராஜாவை வணங்கி, "மகாராஜா உங்களை உடனே அரண்மனைக்கு அழைத்து வரச் சொன்னார்!" என்று சொன்னான். ராஜா மிகவும் சந்தோஷத்துடன், வெளியே வந்து தயாராயிருந்த குதிரையின் மீது தாவி ஏறினான்.

அரண்மனையில் சபா மண்டபத்தில் அரசன் வீரவர்மன் மந்திரி, சேனாபதி, மற்றும் பிரமுகர்கள் புடை சூழத் தீவிரமாக யுத்தத்தைப் பற்றி ஆலோசித்துக் கொண்டிருந்தான். அந்தச் சமயம் ராஜா அங்கே போய்ச் சேர்ந்தான். அரசன் அவனை அன்போடு வரவேற்று ஆசனத்தில் அமரச் சொன்னான்.

பிறகு, "உன் உண்மைப் பெயர் தேவசேனாபதி. அந்தப் பெயரைத் தாங்குவதற்கு உனக்கு ஒரு சோதனை ஏற்படுத்தி யிருக்கிறேன். கிழக்கே கடல் கடந்த நீவுகளி

லிருந்து சில அரசர்கள் ஒன்றாகச் சேர்ந்து நம் நாட்டின் மீது பெரும் சைன்யத்தைத் திரட்டிக் கொண்டு, போர் செய்ய வந்திருக்கிறார்கள். நமக்குச் செய்தி வந்திருக்கிறது. அதற்கு நமது பதில் நாம் போருக்குத் தயார் என்பதுதான். இந்தச் செய்தி அவர்களுக்கு அனுப்பப்பட்டு விட்டது. நீ போர்க் களம் சென்று அவர்களோடு சண்டை யிட்டு, அவர்களுக்குப் புத்தி புகட்ட வேண்டும். உனக்குத் துணையாக ஆயிரம் ஆயிரம் வீரர்களையும் குதிரைகளையும் அனுப்பி வைக்கிறேன். யுத்தத்தில் நீ தோல்வி யடைந்தால் என் முகத்தில் விழிக்கக் கூடாது. நீ வெற்றி வீரனாக வந்தால் நானே தேரில் வந்து ராஜோபசாரங்களுடன் தலை நகர எல்லையில் உன்னை எதிர்கொண்டு அழைத்துக் கொள்கிறேன்!" என்று வீரவர்மன் சொன்னான்.

ராஜா கம்பீரமாக நிமிர்ந்து நின்று, "இத்தகைய அரிய சந்தர்ப்பத்தை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தற்காக மகா ராஜாவுக்கு என் நன்றியையும் மகிழ்ச்சியையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். மகா ராஜா கொடுக்கும் பெரிய பொறுப்பை வகித்து நிர்வகிக்க முடியும் என்னும் பரிபூர்ண நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கிறது!" என்று மிகவும் உற்சாகத்தோடு சொன்னான்.



வீரவர்மன், மிகவும் சந்தோஷத்துடன் ராஜாவைப் பார்த்து, "தேவ சேனாபதி, இன்றைய தினத்திலிருந்து இந்த ராஜ்யத்தின் சேனாபதி நீதான். இது மிகவும் பெரிய பொறுப்பு. இதை மிகவும் ஜாக்கிரதையாக வகிப்பாய் என்று நம்புகிறேன்!" என்று கூறி, அவன் தலையில் அரசாங்கத்துச் சேனாபதிக்கு உரிய ரத்தின மயமான திரு முடியைப் புனைந்தான். அச் சமயம் அரண்மனை வாத்தியங்கள் ஏக காலத்தில் முழங்கின. சபா மண்டபத்தில் இருந்த மந்திரி முதலிய பிரமுகர்கள் கரகோஷம் செய்து தங்கள் மகிழ்ச்சியைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்கள்.

மறு நாள் காலை சங்கு, கொம்பு, நாதர முதலிய போர் முழக்க வாத்தியங்களுடன் ஆயிரம் ஆயிரம் குதிரை வீரர்கள் முன்னால் செல்ல, கம்பீரமாக ஒரு வெள்ளைக் குதிரையின் மேல் அமர்ந்து ராஜா ராணுவ மரியாதைகளுடன் சென்றான். அரண்மனை மேல் மாடத்தின் முகப்பில் நின்று கொண்டு கௌசல்யா ஆனந்தம் பொங்க ராஜாவைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்; ஒருவிதாடி அவர்கள் இருவர்களுக்கும் சந்தித்தன. மறு விதாடி ராஜாவின் குதிரை பறந்தது. புழுதிப் படலம் வானளாவ எழுந்து மறைந்தது.

இடையில் தங்கித் தங்கி ஒரு வாரம் பிரயாணம் செய்தது ராஜாவின் சேனை. பகைவர்கள் தங்கி யிருக்கும் கூடாரங்கள் தூரத்தில் தெரிந்தன. ராஜா தன் சேனை வீரர்களை அங்கேயே கூடாரம் அமைக்கும் படி கட்டளையிட்டான். குதிரைகளுக்கும் சேனை வீரர்களுக்கும் வசதியான கூடாரங்கள் அமைக்கப் பட்டன. சேனைத் தலைவரை ராஜாவுக்குப் பிரத்தியேகமான கூடாரம், இரண்டு மூன்று அறைகளுடன் பெரியதாக அமைக்கப் பட்டது. அன்று சூரியன் அஸ்த மிக்கும் வரையில் சேனை

வீரர்களுக்கும் மற்றுமுள்ள வேலைக்காரர்களுக்கும் கூடாரம் அமைப்பதற்கே சரியாயிருந்தது. குதிரைகளுக்கும் சேனை வீரர்களுக்கும் வேண்டிய உணவுப் பொருள்கள் வண்டி வண்டியாக வந்திருந்தன.

மறு நாள் சூரியன் உதயமானதும் ராஜா அவசரமாக ஓலையில் ஒரு செய்தியை எழுதி எதிரியின் முகாழுக்கு ஒரு குதிரை வீரன் மூலம் அனுப்பி வைத்தான்.

சிறிது நேரத்துக் கெல்லாம் அவன் திரும்பி வந்து ராஜாவிடம் இன்னொரு ஓலையைக் கொடுத்தான்.

அதை வாங்கிப் பார்த்த ராஜா, தன் சேனை வீரர்களை அழைத்து, "பகைவர்கள் சண்டைக்குத் தயார் என்று செய்தி அனுப்பி விட்டார்கள். நாளை நினம் யுத்தம் ஆரம்பம் ஆகிறது. தயாராயிருங்கள்!" என்று கட்டளை யிட்டான். அவ்வளவுதான். சங்கு, முதலிய போர் வாத்தியங்கள் இடை விடாது ஒலித்தன. யுத்த பேரிகை பயங்கர மாக முழங்கியது.

மறு நாள் சண்டை ஆரம்பித்ததும் மிகவும் பயங்கரமாக இருந்தது. வெற்றி, தோல்வி யாருக்கு என்று சொல்ல முடியவில்லை. அந்தப் பிரதேசம் முழுவதும் ஒரே சேனா சமூகத்திரமாகக் காட்சி யளித்தது. வான்களும் வான்களும் மோதின; வேல்களும் வேல்களும் உராய்ந்தன; குதிரைகள் இடை விடாது களைத்தன. இரண்டு பக்கத்துச் சேனை வீரர்களிலும் எண்ணிறந்த பேர்கள் இறந்தனர். ராஜா அஞ்சா நெஞ்சத்துடன் போர் புரிந்தான்.

சண்டை பறினைந்து நாட்கள் நடந்தது. ராஜாவின் போர்த் திறமையைக் கண்டு பகைவர்கள் அதிசயம் அடைந்தார்கள்.

பறினைந்தாம் நாள் சண்டை மிகவும் பயங்கரமாக யிருந்தது. ஆவேசம் வந்தவன் மாதிரி அன்று ராஜா போர் புரிந்தான். அன்னிய அரசர்கள் யாவரும் சிறைப் படுத்தப் பட்டனர். அன்னியரின் சேனை வீரர்களில் பலர் யுத்தக் கைதிகளாகக் கைது செய்யப்பட்டனர். ராஜாவின் சேனை வீரர்கள் வெற்றிச் சங்கம் முழங்கினார்கள். சண்டை முடிந்து விட்டதற்கு அறிகுறியாக, ராஜாவின் சேனை வீரர்கள் கலையத் தொடங்கினர். அந்தச் சமயம் வேகமாக ஒரு வேல் வந்து ராஜாவின் மார்பில் பாய்ந்தது. மறு விதாடி எதிரிகள் எங்கிருந்தோ வந்து சூழ்ந்து கொண்டனர்.

இதெல்லாம் கண் மூடிக் கண் திறக்கும் நேரத்தில் நடந்து விட்டது. அடுத்த கணம், ஓர் இளம் வீரன் சரேலெனப் பாய்ந்து வந்து ராஜாவைத் தாங்கிக் கொண்டான். உடனே அவன் மார்பில் பாய்ந்திருந்த வேலைப் பிடுங்கி யெறிந்து, சேனை வீரர்களிடம் ஒப்புவித்து அவனைப் பாசறைக்கு அழைத்துச் சென்று சிகிச்சை செய்ய ஏற்பாடு செய்தான். (நேடரும்)

ஆரோக்கியமான  
வெண்மையான  
பற்களுக்கு



DC 2/18

ஒளிவீசும் புன்வகைகள் கோல்கேட் புன்வகைகள்

கவியரசர் டாக்டர் காந்தி மகாத்மாவின்  
பெருமையையும் அவர் இந்தியாவுக்கு  
ஆற்றி யிருக்கும் அருத்தொண்டையும்

**மகாத்மா காந்தி**

என்ற தலை அழகாக விளக்கி யிருக்கீர்

விலை அணு எட்டு  
(தபால் செலவு தனி)

சசிதேவி எழுதிய

**விஜயா**

முதலிய கதைகள்

விலை ரூ. 2-8-0

(தபால் செலவு தனி)



கிடைக்குமிடம்

கல்கி காரியாலயம்  
கீழ்ப்பாக்கம் :: சென்னை

சேஷாத்திரிபுரம்  
எஜுகேஷனல் அனோலியேஷன்  
பில்டிங் பண்ட் ராபில்

லாட்டரி பிரைஸ் ரூ. 1,25,000  
(ஊழத்தி இருபத்தையாயிரம்)

மைசூர் கவர்மென்டரால் அங்கீகாரம் பெற்ற  
பெங்களூர் எஜுகேஷன்

பில்டிங் பண்ட் ராபில்  
ஊசன்ஸ் நெ. 2 of 11-8-52

முதல் பிரைஸ் ரூ. 5,000

முதல் 7836 பிரைஸ்களுக்கு ரூ. 1,25,000

முடிவு தேதி 12-7-53

டிக்கட் 1க்கு தபால் செலவும் சேர்த்து  
ரூ. 1-2-0 வீதம் M.O. செய்தால், டிக்கட்  
அனுப்பி வைக்கப்படும். டிபான்ட்  
கட்டக்கூடிய ஏஜன்டுகளும் தேவை.  
குறிப்பு: ரூ. 5,00,000 வீதிச் செய்திருப்பதால்  
இத்தருமேல் எதுவாகும் வாய்ப்பு செய்ய நேரிடும்.

விபரங்களுக்கு:

“மிட்லாண்ட்ஸ்”

58, ஒட்டு கசாய் ரோடு, பெங்களூர்-2



WIN OVER  
**Rs. 2,000**  
IN PRIZES  
PEARLINE FRENCH  
**LAVENDER**  
BRILLIANTINE  
**SLOGAN CONTEST**

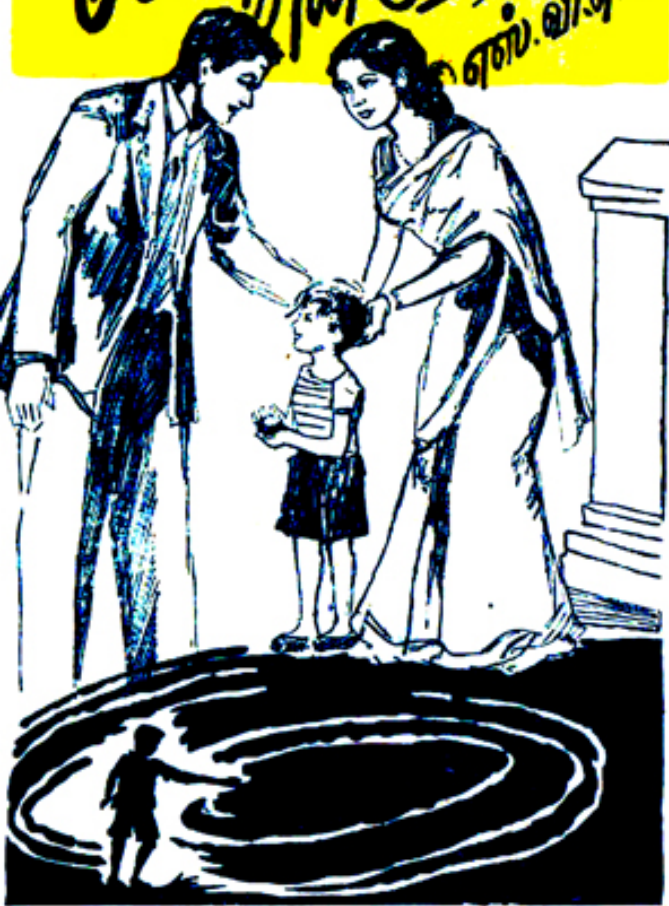
Send us a good slogan for Pearlina French Lavender Brilliantine of not more than 12 words with our printed cellophane seal fixed inside each of our Brilliantine jars with gold caps. For example, you can say "Pearline French Lavender Brilliantine- Best in France - Best everywhere". You may send us as many slogans as you like but EACH SLOGAN MUST BE ACCOMPANIED WITH ONE PEARLINE LAVENDER BRILLIANTINE CELLOPHANE SEAL. It is available in your favourite shop.

The last date of entry to this contest is 30th April 1953. Listen to our "DOUBLE or QUITS" programme on Radio Ceylon every Saturday at 8-30 a. m.

C.B.R.1

PEARLINE-PARIS LTD P O Box 493 Bombay.

# சேகர்- என் குழந்தை எஸ்.வி.எஸ்



## இரண்டாம் பகுதி

குழந்தை சேகர் அந்த நடுமத்தியான வேளையில் நாய்களுடன் விளையாடிக் கொண்டிருந்தான். சேகருக்கு விளையாட்டுப் பொம்மைகள் விட்டால், நாய்கள்தான் அவனுக்குச் சமமாக விளையாடக்கூடிய உயிர் வர்க்கங்கள். சுருணாவுக்கு, சேகருடன் விளையாடக்கூடிய அளவுக்குப் பொறுமை கிடையாது. சமையற்காரி அம்மாளுக்குச் சேகரின் தேவைகளை கவனித்துவிட்டால் தன் வேலை தீர்ந்து விட்டது என்று எண்ணினான். அதாவது சேகருக்குப் பசித்த வேளைகளில் சோறு போடுவதும், பால் சாப்பிடவேண்டிய வேளைகளில் பசும் பாலைக் காய்ச்சிக் கொடுப்பதும், டிபன் வேளையில் டிபன் கொடுப்பதும் தான் தன் வேலை

என்று கருதி வந்தான். அதற்கு மேல் அவனுடன் விளையாடக்கூடிய மண்பான்மை கிடையாது. அக்கம் பக்கத்திலும், குழந்தைகள் கிடையாது. இருந்தால்தான் என்ன? 'எவனோ ஒரு சினிமா டைரக்டர், யாரோ ஒருத்தியை அந்தப் பங்களாவில் வைத்திருக்கிறானும். அவளுடைய குழந்தை யுடன் நம் குழந்தை விளையாடப் போவதாவது!' என்று எண்ணி அக்கம் பக்கத்தவர்கள் தங்கள் குழந்தைகளை அனுப்பாமலிருப்பார்கள். ஆகவே சேகர், தனக்கு உற்ற துணைவர்கள், விளையாட்டுச் சகாக்கள் இல்லாமல் தவித்தான். ஆனால் தினமும் ஏதாவதும் ஒருவேளை டைரக்டர் சத்திய சங்கர் அந்தப் பங்களாவுக்கு வருவார். அவர் வந்தால், சுருணாவுடன் பதினைந்து நிமிஷம். அல்லது அரைமணி நேரம் பேசி விட்டு சமாய் இரண்டு அல்லது இரண்டரை மணி நேரம் சேகருடன் விளையாடி, கொஞ்சிக் குலாவி விட்டுத்தான் போவார். அவர்தான், சேகருக்கு விளையாடுவதற்கு என்றும், அந்த விட்டில் தனியாக இருக்கும் சுருணாவுக்குத் துணையாக இருக்கட்டும் என்றும், நல்ல ஜாதி நாய்களாக இரண்டு வாங்கிப் போட்டிருந்தார்.

வழக்கம்போல் அன்றும் டைரக்டர் சங்கர் அந்தப் பங்களாவுக்கு வந்தார். காலை விட்டிறங்கியதும், சேகர் அந்த நாய்களில் ஒன்றின் வாலைப் பிடித்து இழுக்கும் காட்சியைப் பார்த்தார். சத்திய சங்கர் பதறிப் போனார். அவர் கெஞ்சில் தாய்ப் பாசமே பெருக்கெடுத்தது. எங்கே நாய் குழந்தையைக் கடித்து விடுமோ என்றே பயந்து

போனார். அந்தப் பயத்தில் 'வாலைப் பிடித்து இழுக்காதே, சேகர்!' என்று இரைந்து எச்சரிக்கை செய்தார்.

அவரைப் பார்த்ததும், சேகரின் முகத்தில் இன்பப் புன்னகை தவழ்ந்தது. அந்த முறுவலுடனேயே,

**வாலைக் குவழ்த்து வரும் நாய்தான்—அது மனிதர்க்குத் தோழனடி பாப்பா**

என்று சங்கர் அவனுக்குச் சொல்லிக் கொடுத்திருந்த பாரதியாரின் பாப்பா பாட்டி விருந்து மேற்கண்ட வரிகளை மழலை மொழியில் பாடினான். உடனே அவனைச் சங்கர் பாய்ந்து தூக்கிக்கொண்டு, "அட, ராஸ்கல்! சமர்த்துக் குட்டிடா நீ! கெட்டிக்காரன்டா! சரியான போடு போட்டாய்!" என்று கொஞ்சிக் குலாவி முத்தமிட்டுக் கொண்டே விட்டுக்குள் மெள்ள நுழைந்தார்.

“இந்த மாதிரி கொஞ்சவதிலும் குலாவு வதிலும் ஒன்றும் குறைச்சலில்லை. காரியத்தில் மட்டும் பூஜ்யம். வந்து மூன்று மாதம் ஆகி தது. இன்னும் அவனுக்குச் சினிமாவில் சான்ஸ் கொடுக்கிறீர்கள்...கொடுக்கப் போவதில்லை” என்று சொல்லிவிட்டால் நானாகவும் ஊருக்குத் திரும்பிப் போவேன்...சீதையை அசோக வனத்திலே அடைத்து வைத்தாப்பிலே.....” என்று கருணா கோபமாக.

“என்னை இராவணன் என்று வைய வேண்டும் போல் தோன்றினால் ஏன் சுற்றி வளைத்துச் சொல்லுகிறாய்?...நேர்முகமாகவே திட்டி விடுவதுதானே! ஆனால் கருணா நான்தான் சேகருக்குச் சினிமாவில் ‘சான்ஸ்’ தருகிறேன் என்று சொல்லி யிருக்கிறேனே பின் ஏன் அதற்குள் அவசரப்படுகிறாய்! அவன்தான் நான் எடுக்கப் போகும் குழந்தைப் படத்தில் ஹீரோ!” என்று சொல்லிவிட்டு சேகர்பக்கம் திரும்பி, “என்ன, சேகர்! அப்படித்தானே!” என்று டைரக்டர் சத்திய சங்கர்.

“நான் ஹீரோவாக இருக்க மாட்டேன்” என்று கூறினான் சேகர்.

“பின்னே?”

“நீரோவாகத்தான் இருப்பேன்!” என்று சமீபத்தில் வெளியான ஆங்கிலப் படத்தில் வந்த ‘நீரோ’ என்ற பாத்திரத்தைப்போல் முகத்தில் அசட்டுக் கணை தோன்ற நின்று காண்பித்தான். இதைக் கண்டு சங்கரும் கருணாவும் விழுந்து விழுந்து சிரித்தார்கள்.

இப்படி வெகுநேரம் கருணாவுடனும் சேகருடனும் பேசிக்கொண்டிருந்து விட்டு, சங்கர்தம் பங்களாவுக்குச் சென்றார்.

★

நவராத்திரி கொலு வைக்கப் பட்டிருந்தது. மேல் வரிசையின் மத்தியில் புல்லாங் குழல் கிருஷ்ணன் வேணுகாணம் செய்து கொண்டிருந்தான். கீழ் வரிசையில் ராமர் பட்டாபிஷேகம் செட், மற்ற வரிசைகளில், ஆதிசேஷ சயனம், வள்ளி தெய்வயானை சிமேதரான சுப்பிரமணிய ஸ்வாமி, ராதா கிருஷ்ணன், செட்டியார் பொம்மை, பாண்டு வாத்திய கோஷ்டி, சத உற்சவம்— இப்படி எத்தனையோ விதவிதமான பொம்மைகள் வெகு அழகாக வைக்கப் பட்டிருந்தன. இவை யெல்லாம் கடையில் அல்லது தெருவில் வீலை கொடுத்து வாங்கிய பொம்மைகள். இந்தக் கொலுவுடன் கலைத் திறமை மிக்க மந்திரேர் அம்சம் இருந்தது. குற்றல மலை போல் முண்ணில் செய்து, அருவி விழுவது போல் தண்ணீர் விழச் செய்து, மக்கள் ஸ்நானம் செய்வதுபோல் சிறு சிறு பொம்மைகள் செய்து வைக்கப் பட்டிருந்தன. அசல் திருக் குற்றலத்தைக் காண்பது போலவே இருந்தது. அதைப் பார்க்கப் பார்க்க அனுப்புத்தட்டாமலிருந்தது. அதைப் பார்த்த வண்ணம், அந்த வீட்டுக்கார அம்மையிடம், “மாமி! இது யார் பண்ணினா?” என்று

கேட்டான் மஞ்சள் குங்குமத்துக்கு வந்திருந்த அந்தச் சிறுமி கருணா.

“என் பிள்ளையாண்டாந்தான் செய்தான்” என்றுள் பெருமித்தோடு அந்த மாமி.

“ரொம்ப நன்றாகச் செய்திருக்கிறார், மாமி! ரொம்ப நன்றாகச் செய்திருக்கிறார்!” என்றுள்.

இதை உள்ளே யிருந்து கேட்டுக் கொண்டிருந்த அந்த மாமியின் புதல்வன் சங்கரன் மெய்ப்புளித்தான். எத்தனை பெண்கள் வந்து, அபஸ்வரத்தில் பாடிவிட்டு, ‘என்ன கண்டல் பண்ணி யிருக்கிறீர்கள்’ என்று பார்த்து விட்டுப் போகவில்லை. ஆனால் இந்தப் பெண் எவ்வளவு ரஸிகத் தன்மை பெற்றவளாக இருக்கிறாள்! தன் பாராட்டுதலை வாய்விட்டுச் சொல்லி விட்டு வேறு போகிறாள்! நல்ல ரஸிகை! நல்ல ரஸிகை! என்று வியர்தான். அத்துட னில்லாமல் இவ்வளவு கலையை அனுபவிக்கும் அந்த அற்புத ஆரணங்கு யார் என்று பார்க்க அதையின் இரேழிக் கதவைத் திறந்து கொண்டு வெளியே வந்தான். கூடத்தில் தாம்பூலத்தைப் பெற்றதக் கொண்டு, இரேழி வழியாக வெளியேற வந்த கருணாவின் கண்கள் தலைகுனிந்தவாறே சங்கரனுடைய கண்களைச் சந்தித்தன. அந்தச் சந்திப்பில் இருவருக்கும் ஒரு இனம் தெரியாத இன்ப உணர்ச்சி உச்சந் தலையிலிருந்து உள்ளங் கால்கள் வரை பரவியது!

மேற்கண்ட இந்த பால்ய பருவச் சம்பவத்தை நினைவுறுத்தி, “கருணா! இது உனக்கு ரூபக மிருக்கிறதா? அன்றைய தினம் நான் ஒரு தீர்மானம் செய்து கொண்டேன். என் வாழ்க்கையில் எவ்வளவாவது மணக்க வேண்டிய சந்தர்ப்பம் வாய்த்தால், உன்னைத்தான் மணப்பது. நீ என்னை நிராகரித்து விட்டால் யாரையுமே கல்யாணம் செய்து கொண்டவதில்லை; வாழ்க்கை முழுதும் கட்டைப் பிரம்மச்சாரியாகவே, கைஷ்டிக பிரம்மச்சாரியாகவே இருந்து விடுவது என்று தான் தீர்மானித்தேன்.

“ஆனால், கருணா! நீ என்னை நிராகரிக்கவில்லை; நான்தான் உன்னை நிராகரிக்கும்படியாக ஆகிவிட்டது! சாதாரண ஏழைக் குடும்பத்தில் பிறந்து, தந்தையை இழந்து, தாயுடன் வாழும் உன்னை நான் மணக்க என் பெற்றோர்கள் சம்மதிக்கவில்லை. பணக்கார குடும்பத்தில் பிறந்து, படித்துப் பட்டம் பெற்றவனாக வளர்ந்ததற்கு—அந்தப் பாபத்திற்கு—பிராயச்சித்தமாக இன்னும் கடுமையான கைஷ்டிக பிரம்மச்சர்ய விரதத்தை அனுஷ்டித்து வருகிறேன். என் கல்யாணப் பேச்சு வந்தபோது, நான் உன்னைத்தான் மணப்பேன் என்றேன். ‘பைத்தியமே! அவளுக்கென்ன குலமிருக்கிறதா? கோத்திரமிருக்கிறதா? சொத்து இருக்கிறதா? சுதந்திரமிருக்கிறதா? நான்கள் உனக்கு, கிளியாட்டமா ஒரு பெண்ணை, சீர்சினத்தியோடு, நகை நட்போடு, கைசிறைய வரதட்சிணையோடு அழைத்து வந்து கல்யாணம் செய்து வைக்க

கிறோம்' என்றார்கள். 'எனக்கு வேண்டாம்' என்று ஒரே வார்த்தையில் சொல்லிவிட்டுச் சென்னைக்கு வந்தேன். வேலை கிடைக்கவில்லை. சினிமாவில் சேர்ந்து நடிக்கும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. இப்படி இரண்டாண்டுகள் சென்றன. திமர் என்று 'அம்மா காலமானாள்' என்று தந்தி வந்தது. ஊருக்குச் சென்றேன். ஒரே மாதத்தில் அப்பாவும் அம்மாவைப் பின்பற்றிச் சென்றார். உன்னைப் பற்றி விசாரித்தேன். 'அவளுக்குக் கல்யாணமாகி எங்கேயோ போய்விட்டான்' என்றார்கள். சிலர் 'அவள் அக்காகாரியுடன் இருக்கிறாள்' என்றார்கள். மொத்தத்தில் உன்னைப் பற்றி ஒரு தகவலும் சரியாகக் கிடைக்கவில்லை. சரி, இனி இந்த ஊருக்கும் நமக்கும் என்ன தொந்தம் வேண்டிக் கிடக்கிறது என்று சில புலங்கணையும் விட்டையும் வீற்று விட்டுச் சென்னைக்கு வந்து சேர்ந்தேன். சென்னையில் ஒரு செல்வவந்தரான நண்பருடன் சேர்ந்து இந்த ஸ்டூடியோவை சிறுவினேன் ஏழு எட்டு ஆண்டுகளாகத் தொடர்ந்து விடா முயற்சியுடன் வேலை செய்ததில் நல்ல லாபம் கிடைத்தது. பின்னர் என்னுடைய கூட்டாளி போட்ட முதலை வட்டியுடன் திருப்பிக் கொடுத்து விட்டேன். இப்பொழுது ஸ்டூடியோ முழுதும் என்னுடமை. இருப்பினும், சுருண, என் வாழ்க்கையில், என் சொந்த வாழ்க்கையில் மகிழ்ச்சியில்லை" என்றார் டைரக்டர் சத்தியசங்கர்.

இதைக் கேட்டபோது சுருணாவின இதழ்கள் துடித்தன; நெஞ்சு படபடத்தது. 'ஏன் அப்படிச் சொல்லுகிறீர்கள்? உங்கள் வாழ்க்கைக்குப் புதுமலர்ச்சியளிக்க இதோ நான் இருக்கிறேன்! என்னை ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள்! என்னை ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள்!' என்று கூறத் துடித்தான். ஆனால் ஏதோ ஒன்று நெஞ்சையழுத்தியது; தொண்டையை அடைத்தது. அவன் வாயிலிருந்து அந்த வார்த்தைகள் வெளிவரவில்லை. கண்களிலிருந்து கண்ணீர் பொலபொல வென்று விழுந்தன.

"சுருணா! விதி நம்மை அப்படிச் சோதனை செய்யும்போது நாம் என்ன செய்ய முடியும்? விதியின் கைப் பாவைகள் நாம்! இதற்கு வருத்தப்பட்டு என்ன பயன்?" என்று கூறிச் சுருணாவைத் தேற்றினார்.

இந்தச் சம்பாஷணைகளை வேல் லாம் முதல் நாள்—சுருணாவைச் சத்தியசங்கர் சந்தித்த அன்று—கூறியவை. அதற்குப் பிறகு மாதங்கள் மூன்று ஓடிவிட்டன! ஆயினும்

இவை அடிக்கடி அவளுக்கு நினைவுக்குவரும். அப்படித்தான் அன்றிரவும் சுருணா நினைத்துப் பார்த்தாள். அவளுக்குத் தூக்கமே பிடிக்கவில்லை. 'நமது நாக்கில் சனியிருந்து எப்படி நம்மை ஆட்டி வைக்கிறது! உண்மையைச் சொல்ல விடாமல் நம்மை வதைக்கிறது' என்று பெருமூச்சு விட்டாள். பிறகு அவளை அறியாமல் தூங்கிப் போனாள்.

★

சேகரும், சத்தியசங்கரும் எங்கோ போய்விட்டு விட்டுக்குள் நுழைந்தார்கள்.

சங்கர், ஒரே உற்சாகமாக இருந்தார். சுருணாவைப் பார்த்தவுடனே, "சுருணா, சேகர் சாதாரண குழந்தையல்ல! அவன் ஒரு கவி! அவன் கற்பனைதான் என்ன என்கிறாய்? அடாடா!" என்று வியந்து பாராட்டினார்.

"இப்படி ஒரே அடியாய் வியக்கும் அளவிற்கு அப்படியென்ன செய்து விட்டான்! அறுசீர் கழி நெடிவடி ஆசிரிய விருத்தத்தில் செய்யுள் கட்டி விட்டானா, என்ன?" என்றான் சுருணா சிரித்துக் கொண்டே.

"செய்யுள் கட்டுபவன் வேறு, கவிஞன் வேறு சுருணா! உனக்குச் செய்யுள் கட்டத் தெரியாமல் இருக்கலாம், ஆனால் கவியுள்ளம் பெற்றிருக்கலாம். அந்த மாதிரிதான், இன்று நம் சேகரும், கவியுள்ளம் பெற்றவன் என்பதை சிறுபித்து விட்டான்."

"அப்படியா?" என்றான் சுருணா.

"இன்று நாங்கள் ஒரு தோப்பில் உலாவிக்கொண்டிருந்த போது அங்கே ஒரு குட்டையில் நீர் நீச்சலனமாய் நின்றிருந்தது. அதைப் பார்த்த சேகர், 'மாமா, மாமா! இந்தக் குட்டையைச் சிரிக்கச் சொல்லட்டுமா' என்றான். என்ன சொல்லுகிறான் என்றே எனக்குப் புரியவில்லை. 'குட்டையையாவது சிரிக்கச் சொல்வதாவது' என்றுதான் நினைத்தேன். ஆயினும் 'எங்கே சிரிக்கச் சொல், பார்க்கலாம்' என்றேன்.

"உடனே கையில் ஒரு சிறு கல்லை எடுத்துக் கொண்டான். குட்டையில் போட்டான். சலனமின்றியிருந்த குட்டையில் வட்ட வட்டமான சுழல்கள் ஏற்பட்டன.

"பார்த்தீர்களா! குட்டை சிரிக்கிறது!" என்று துள்ளிக் குதித்துக் கூறினான்."

"அப்பா, நீ கவியாக வேண்டியவனடா' என்று சொல்லி அப்படியே அவனைக் கட்டி அணைத்துக் கொண்டேன்" என்றார் டைரக்டர் சத்தியசங்கர். (தொடரும்)

## "கல்கி" தமிழிசை மலர்

தமிழிசைச் சங்கத்தின் புதிய கட்டிடமாகிய அண்ணாமலை மன்றத் திறப்பு விழாவுடன் நடைபெறும் தமிழிசை விழாவை முன்னிட்டு அடுத்த வாரக் 'கல்கி' இதழ் தமிழிசை மலராக வெளியாகும் என்பதை நேயர் களுக்கு மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

# நூர்ஜஹான்



ரா. கி.

சேநாதிபதி மகமத்கான் வீராவேசத் துடன் தமது உடைவாளை உருவினார்!

உடனே, நூறு பேர் குலங்கச் சிரித்தார்கள்.

பின்னர், சேநாதிபதி மகமத்கான் தமது முகத்தில் இருந்த சிறிய தாடியை உருவினார்!

உடனே, இருநூறு பேர் கலகல வென்று சிரித்தார்கள்.

பிறகு, வீர சேநாதிபதி மகமத்கான் சிம்மாதனத்தில் வீற்றிருந்த சக்கரவர்த்தியை அணுகி, "இதோ தங்கள் பட்டமகிஷியைத் தூக்கிலே போடுவதற்கு உத்தரவு எழுதிக்கொண்டு வந்திருக்கிறேன். இதில் கையெழுத்துப் போடுங்கள்!" என்றார்.

அப்போது முன்னூறு பேர் சிரித்தார்கள்.

சக்கரவர்த்தி, "ஹா சேநாதிபதி! என்ன வார்த்தை சொன்னீர்? கொண்டு வாரும் உத்தரவை! கையெழுத்துப் போட்டுத் தருகிறேன்!" என்றார்.

அதற்கு நானூறு பேர் சிரித்தார்கள்.

பட்டமகிஷி அச்சமயம் வந்து, "சக்கரவர்த்தி! தாங்களே உத்தரவில் கையெழுத்திட்ட பிறகு மறு பேச்சு என்ன? இதோ தூக்குமேடைக்குப் போகிறேன்!" என்றார்.

சக்கரவர்த்தி "என் இன்னுயிரே! கையெழுத்து நான் போடவில்லை. போட்டவன் இந்தச் சேநாதிபதி மகமத்கான்!" என்றார்.

அதைக் கேட்டுச் சபையில் வீற்றிருந்த ஆன், பெண், குழந்தைகள் ஆயிரம் பேர் சிரித்தார்கள்.

இவ்விதமாக, மயிலாப்பூர் ரவிக ரஞ்சனி சபை ஹாலில் அளவில்லாத குதுகலத்துக்

கிடையில் மார்க்சு மாதம் 30-ல் தேதி "நூர்ஜஹான்" என்னும் நாடகம் நடந்தேறியது.

நடித்தவர்கள் லேடி சிவஸ்வாமி ஐயர் உயர்தரப் பாடசாலையின் ஆசிரியைகள். சபையிலிருந்து பார்த்தவர்கள் பெரும்பாலும் அப்பள்ளிக்கூடத்தில் படிக்கும் மாணவிகள். ஆசிரியைமார்கள் மீசையும் தாடியும் வைத்துக் கொண்டு, பழைய மொகலாயர் காலத்து முஸ்லிம் உடைகளைத் தரித்துக் கொண்டு, மூடைக்கு வந்து சின்றதைப் பார்த்ததினாலேயே மாணவிகளுக்குக் குதுகலம். அவர்களுடைய நடிப்பும் பேச்சும் அளித்த உற்சாகத்தைப் பற்றிச் சொல்ல வேண்டுமா?

"இங்கிலாந்து தேசத்தின் சரித்திரத்தைச் சரியானபடி தெரிந்து கொள்ள வேண்டுமானால், வெறும் சரித்திர புத்தகங்களைப் படித்தால் போதாது. மகா கவி ஷேக்ஸ்பியர் இயற்றியுள்ள சரித்திர அடிப்படையிலே நாடகங்களைப் படிக்க வேண்டும்" என்று பிரசித்தி பெற்ற ஆங்கிலப் பேராசிரியர் ஒருவர் கூறியிருக்கிறார்.

ஆசிரியைமார்கள் நடத்திய இந்த "நூர்ஜஹான்" நாடகத்தைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தபோது அப் பேராசிரியர் கூற்று எனக்கு நினைவு வந்தது. சிறுவர் சிறுமிகளுக்குச் சரித்திரம் போதிப்பதற்குச் சிறந்த முறை முக்கிய சரித்திர நிகழ்ச்சிகளை நாடகமாக நடித்துக் காட்டுதல்தான் என்று தோன்றியது.

ஜிஹாங்கீரும் நூர்ஜஹானும் இந்தியாவின் சரித்திரத்தில் ஒரு முக்கியமான கட்டத்தில் பிரதானம் பெற்றிருந்தவர்கள். பாபர் ஸ்தாபித்த மொகலாய சாம்ராஜ்யம் அக்பர் காலத்தில் மகோந்ரதம் பெற்று ஜிஹாங்கீர் காலத்தில் கீழிறங்கத் தொடங்கியது. இதற்குக் காரணமாயிருந்த அரசியல் சூழ்ச்சியும்



ஜிஹாங்கீர் — நூர்ஜஹான், இவர்களுடைய குணப் பண்புகளையும் மிக நன்றாக விளக்கும் முறையில் மேற்படி நாடகம் நடிக் கப்பட்டது. அத்துடன் நல்ல நாடகத்துக்கு இருக்க வேண்டிய வேஷப் பொருத்தம், காட்சி ஜோடனை, பின்னணிச் சங்கீதம், பிர தான நடிகர்களின் நடப்புத் திறமை எல்லாம் நன்கு அமைந்திருந்தன.

**ஸர் பி. எஸ். சிவஸ்வாமி ஐயர்** என்ற பெரியார் தமது சொத்துக்களை யெல்லாம் இரண்டு கல்வி நிலையங்களுக்கு எழுதி வைத்துவிட்டுப் போனார். அவற்றில் ஒன்று தான் வேடி சிவஸ்வாமி ஐயர் பெண்கள் பள்ளிக்கூடம். இதில் 1500 பெண் குழங் கைகள் கல்வி கற்று வருகிறார்கள். வருஷந் தோறும் எஸ். எஸ். சி.யில் 100-க்கு 80 பேருக்குக் குறையாமல் தேறுகிறார்கள். பரீட்சை தேறுவதில் கவனம் செலுத்துவ தோடு மட்டுமல்லாமல் குடும்பம் நடத்து வதற்கு வேண்டிய பயிற்சிகள், வளித கலைகள் முதலியவையும் கற்பிக்கப் படுகின்றன. 'குசேல சிதி' என்பதாக ஒன்றை ஏற்படுத்தி ஏழைச் சிறுமிகளுக்கு இலவச உணவு, பால், துணிமணி, புத்தகங்கள் அளிக்கிறார்கள்.

பள்ளிக்கூட மாணவிகளுக்கென்று இலவச மருந்துச் சாலை ஒன்று சமீபத்தில் ஏற்பட் டிருக்கிறது. இத்தப் பள்ளிக்கூடத்தை எவ் வித ஆடம்பரமும் விளம்பரமும் இன்றி அமைதியாகவும் திறமையாகவும் நடத்தி வரும் தலைமை ஆசிரியை ஸ்ரீமதி செல்வம் அவர்கள் சில மாதங்களுக்கு முன்பு தாம சொந்தத்தில் ரூ. 2000 நன்கொடை வழங்கிச் "சீதாலக்ஷ்மி இலவச மருந்துச் சாலை"யை சிறுவினார். மருந்துச் சாலை டாக்டர் எஸ். திரிபுரகந்தரி அம்மான் ("லக்ஷ்மி") அவர் களின் மேற்பார்வையில் நன்கு நடத்து வருகிறது.

தலைமை ஆசிரியை தொடங்கி வைத்த இலவச மருந்துச் சாலைக்கு 'உதவி செய் யும் பொருட்டுப் பள்ளி ஆசிரியைகள் "நூர்ஜஹான்" என்றும் நாடகத்தை நடத் தினார்கள். நாடகத்தின் மூலம் கிடைத்த பொருளை மருந்துச் சாலைக்கு அளித்தார்கள். டிக்கட் விற்கப்பதற்காகப் பெரும் பிரயத்தனம் ஒன்றும் செய்யவில்லை. வெளியிலே சென்று டிக்கட் விற்கவில்லை. பள்ளி மாணவிகளை பெரிதும் சிரத்தை எடுத்து ஆசிரியை மார்கள் செய்யும் தொண்டில் ஒத்துழைக்க முன் வந் தார்கள். ஆகையினால்தான் சபையில் மாண விச் சிறுமிகளின் கூட்டம் அதிகமாயிருந்தது. குதூகலமும் அதிகமா யிருந்தது.

இப்படி, ஒரு தனிப்பட்ட பெரியாரின் நன் கொடையினால் வளர்ந்து, தலைமை ஆசிரியை, மற்ற ஆசிரியைமார்கள், மாணவிகள் அனை வரும் உற்சாகமாக ஒத்துழைத்து வேலை செய் யும் பாடசாலை மேலும் மேலும் வளர்ந்து முன் னேறும் என்பதைப்பற்றிச் சந்தேகம் என்ன?



புதுமை பெறுங்கள்! முதலில் எந்தா னம் செய்ததும் சார்மிஸ் டால்கம் பவுடரை உடல் முழுவதும் தூவுங் கள். எத்தகைய புதுமை உணர்ச்சி அது அளிக்கும் தெரியுமா? மிருதுத்தன்மை பெறுங்கள்! உடலின் கரணியுள்ள இடங்களிலும் பவுடரை நன்கு தடவிவிடுங்கள். அது பட்டைப்போல பட்டந்து எரிச்சல் வராமல் பாதுகாக்கிறது.

நீடித்த இனிமையுடன் இருங்கள்! சார் மிஸ் டால்கம் பவுடரை தாராளமாக அடிக்கடி உபயோகியுங் கள். அது சலையில் னைமல் பெருவாழ்வு அளிக்கும் சாதனம் அழகிற்கும் காநல் க வர்ச்சிக்கும் இதுவே சிறந்த ரகசியம்.



# சார்மிஸ் டால்கம் பவுடர்

பரவசப்படுத்தும் மனோ ஹரமான நறுமண முள்ளது.

பார்வைக்கு மகிழ்ச்சி! உள்ளத்துக்கு உவப்பு!

## கோ - ஆப்டெக்ஸ்

கைத்தறி ஆடைகள்

அணிவதால் ஏற்படும் குது  
கலம் மற்ற எந்த ஆடைகள்  
அணிவதிலும் ஏற்படுவதில்லை!

இந்த விஜய வருஷத்தில்  
கோ-ஆப்டெக்ஸ் கைத்தறி ஆடை  
களையே வாங்கி வருஷம் முழுவதும்  
மிகவும் சந்தோஷமாக இருங்கள்.

நாடெங்கும் பரவியுள்ள  
124 கோ-ஆப்டெக்ஸ்  
டிப்போக்களில் கிடைக்கும்



கோ-ஆப்டெக்ஸ்  
ஆடைகள்



சென்னை மாகாண கைத்தறி நெசவாளர்  
கூட்டுறவு சங்கம் லிமிடெட்

"ஹானோவேல் கார்டன்", 34, பாத்தியன் ரோடு, எழும்பூர், சென்னை-8  
தந்தி: "HANDLOOM"      குர்ள்: 8176 & 85839



குடியிருக்க வந்தவர். ஐானதி அவருடைய மூன்றாவது பெண். அவள்தான் கடைசி. செல்லமாக வளர்ந்தவள். ஆரம்பத்தில் அவள் தகப்பனார் அவளைப்பற்றி எத்தனையோ கனவுகள் கண்டார். எவ்வளவோ கோட்டைகள் கட்டினார். ஆனால் அவள் ஐாதகத்தைத் தூக்கிக் கொண்டு அவர் ஊர் ஊராக அலைந்த போதுதான் அவருடைய கனவும், மனக் கோட்டையும்

ஆசை பாசங்களெல்லாம் அறுந்து, நம்பிக்கை வேருடன் பறிக்கப்பட்டு, வாழ்க்கை இனி எப்படியும் போனால் என்ன என்று நினைக்கும் விரக்தி நிலைக்கு அவள் படிப்படியாக வந்து கொண்டிருந்தாள். நான்கு வருஷங்களுக்கு முன் அவள்—ஐானதி—அப்படி நினைத்தாளா? அந்தக் காலங்களிலெல்லாம் அவள் தன்னுடைய அழகிலும், கல்வியிலும், நம்பிக்கையும் இறுமாப்பும் கொண்டிருந்தாள். படித்தவளாய், சொத்து உள்ளவளாய், இளைஞனாய், அழகனாய்த் தனக்கு ஒருவன் கணவனாக வருவான்—நிச்சயம் வருவான்—என்று நினைத்தாள்; நம்பினாள்.

ஆனால் இன்று, விவாகம் என்று ஒன்று தனக்கு ஆனால் போதும் என்ற அளவுக்கு அவள் மனம் பக்குவப்பட்டு விட்டது.

“அப்பா, என்னை யாருக்காவது, இனியாளாகக் கொடுத்து விடுங்களேன். நீங்கள் என் பொருட்டுப் படும் துன்பத்தைக் காணச் சிக்க வில்லையே அப்பா” என்று ஒரு நாள் தன் தகப்பனாரிடம் நேரிடையாகச் சொன்ன போது சேஷாத்ரி ஐயங்காருக்குக் கண்ணில் கர குர வென்று ஐயம் சுரந்து விட்டது. விவாகம் என்ற பேச்சை எடுத்தாலே, வெடிகத்தினால் உள்ளே ஓடும் ஐானதியா இன்று நம் எதிரே வந்து நான் இனியாளாக வாழ்க்கைப்படுகிறேன் என்று சொல்லுகிறாள்? அப்படி அவள் சொல்ல வேண்டுமானால் வாழ்க்கையில் அவளுக்கு எவ்வளவு தூரம் கசப்பு ஏற்பட்டிருக்க வேண்டும்!

அவர் கண்ணும் மனமும் கலங்கின. “சரி, உன் இஷ்டம் அம்மா. நீ இனியாளாகத்தான் வாழ்க்கைப்படுவாய் என்று உன் தலையில் எழுதியிருந்தால் அதை நானா மாற்ற முடியும்?” என்று சொல்லிக்கொண்டே, எட்டாண்டில் மாட்டியிருந்த சட்டையைப் போட்டுக் கொண்டு வெளியில் புறப்பட்டு விட்டார்.

சேஷாத்ரி ஐயங்கார், சர்க்காரில் காட்டு இலாகாவில் பல வருஷங்கள் வேலை பார்த்து ஓய்வு பெற்றுச் சீர்காழியிலே நிரந்தரமாகக்

பயனற்றவை என்பதை உணர்ந்தார்.

முதல் இரண்டு பெண்களுக்கு, அவர்களுக்கு அழகு இல்லாவிட்டாலும், எப்படியோ விவாகம் செய்து விட்டார். அப்போது அவர் பென்ஷன் வாங்கிக் கொள்ளாத சமயம். கையிலே கொஞ்சம் பணமும் வைத்திருந்தார். அந்தப் பணம் அவர்கள் விவாகச் செலவில் அடிப்பட்டு விட்டது. கடைசிப் பெண்ணைப் பற்றி அப்போது அவர் கவலைப்படவில்லை. எப்படியும் அவள் அழகுக்கு நல்ல வரனாக ஒருவன் வருவான் என்று நினைத்தார்.

பாரதத்தில், மச்சகந்தி என்ற பெண்ணையாரோ அரசன் ஒருவன், அவள் அழகுக்கு ஆசைப்பட்டு, விவாகம் செய்து கொண்டதாகப் படித்திருந்தார். அந்த ரூபகத்தில் ஐானதியின் அழகுக்கும், பாட்டுக்குமாக ஒரு பணக்காரப் பையன் வரக்கூடும், வருவான் என்று காத்திருந்தார். அந்த யுகம் பாரத யுகம். இந்த யுகத்தில் பெண்ணுக்கு அழகு மட்டும் போதாது பணம் வேண்டும். இளமை இல்லாவிட்டால் அழகு, படிப்பு, இளமை இன்னும் எது இருந்தபோதிலும் பயனில்லை என்பதை அவர் அப்போது அறிந்து கொள்ளவில்லை.

ஐானதி பன்னிரண்டு வயதிலேயே சந்திரப் பிரபை போன்றிருந்தாள். அவளுக்கு வயது வளர வளர, கூடவே ரூபமும், அழகும் வளர்ந்தன. கன்னக் கறுத்த அவள் நயனங்கள் பதினெட்டுப் பாலைகள் பேசின. தலையிலே கட்டுக் கூந்தல். பின்னலாக அது அவள் தொடையைத் தாண்டித் தொங்கிக் கொண்டிருக்கும்.

சேஷாத்ரி ஐயங்கார் பார்த்த இடங்களில் பலர், பெண்ணை வந்து பார்க்கு முன்பு, அவருடைய அந்தஸ்தையும் செல்வத்தையும் பற்றிக் கேட்டார்கள். நாலாயிரம், ஐயாயிரம் என்று வாய் கூசாது வரத்தரிக்கேட்டார்கள்.

ஐயங்காரின் அப்போதைய பொருளாதாரம் நூற்றுக் கணக்கில் தான் இருந்தது.

ஐானகிக்கு வயது பதினாறு, பதினேழு என்று ஏற ஏற, கூடவே அவர் கம்பிக்கையும் குறைந்து கொண்டே வந்தது.

அந்த நிலையில் தான் அன்று ஐானகி "நான் இனியானாக வாழ்க்கைப் படுகிறேன்" என்று சொன்னது.

ஐயங்கார் பலமுறை யோசித்தார். பல விதமான ஆட்சேப சமாதானங்களை மன அரங்கில் வருவித்துக் கணக்குப் போட்டுப் பார்த்தார்.

கடைசியாக, தம் பெண்ணை இனியானாகக் கொடுப்பதைத் தவிர வேறு வழியில்லை என்ற முடிவுக்கு வந்து விட்டார். அதற்குரிய முயற்சியையும் மேற் கொண்டார்.

நான்கைந்து மாதங்களுக்குப் பிறகு ஒரு நாள் ஒரு பெரியவர் வந்தார். கிட்டத்தட்ட நாற்பது, நாற்பத்தி ஐந்து வயதிற்குட்பட்ட கட்டுத் தளராத உடல். அவர் தோற்றத்திலிருந்து அவர் செல்வச் செழிப்புள்ளவர் என்பது தெரிகிறது. பெண்ணைப் பார்த்தார். முதல் பார்வையிலேயே பெண் அவருக்குப் பிடித்து விட்டது.

தமக்குப் பூர்வீகம் செங்கல்பட்டுப் பக்கம் என்றும், சில சௌகரியத்துக்காகச் சென்னை யில் இருப்பதாகவும் சொன்னார். அத்துடன் வரதட்சினையைப் பற்றிக் கவலைப்பட வேண்டாம் என்றும் சொன்னார்.

சேஷாத்ரி ஐயங்காருக்கு அந்த வரன் நல்ல வரனாகப்பட்டது. வயதும் அப்படி ஒன்றும் அதிகமாக இல்லை. சரி பண்ணி விடலாம் என்று நினைத்தார்.

இருவரும் சிறிது கேரம் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். பிறகு வந்தவர் புறப்பட்டார்.

"ஊருக்குப் போய் ஒரு தேதியைக் குறிப்பிட்டு எழுதுகிறேன். முடிந்தால் அந்தத்

தேதியிலேயே விவாகத்தை முடித்து விடலாம். நீங்களும் என்னைப் பற்றி விசாரித்துக் கொள்ளலாம்" என்றார் அவர்.

வாசல் வரைக்கும், கூடவே போய் அவரை வழியனுப்பிவிட்டு உள்ளே வந்த சேஷாத்ரி ஐயங்கார் தம் மனைவியையும், பெண்ணையும் ஒரு தடவை பார்த்தார். அவர்கள் முகத்தோற்றத்திலிருந்து அவர்களுக்கும் அந்த வரன் பிடித்து விட்டதாகத் தோன்றியது.

"உன் விருப்பம் என்ன அம்மா?" என்று ஐானகியைக் கேட்டார்.

"நான் அப்போதே, தயார்" என்று சொன்னாள் அவள்.

நாலைந்து நாட்கள் சென்றன. ஒருவாரமும் ஆயிற்று. சென்னையிலிருந்து ஒரு தபாலும் வரவில்லை. பதினைந்து நாட்களுக்குப் பிறகு சேஷாத்ரி ஐயங்கார் சென்னைக்குத் தந்தி அடித்தார். அதற்கு வந்த பதில் தந்தியில், தமக்கு அப்பொழுது உடம்பு சற்று அசௌகரியமாக இருப்பதால் விவாகத்தைப் பற்றிப் பிறகு எழுதுவதாகவும் எழுதியிருந்தது.

அப்புறம் கடிதமே இல்லை.

சேஷாத்ரி ஐயங்காருக்கு முதலில் எழுந்த கம்பிக்கை குன்ற ஆரம்பித்தது.

"சரிதான், வேறு வரன் பார்க்க வேண்டியதுதான்" என்று நினைத்துச் சம்மா இருந்து விட்டார்.

மீண்டும் வரன் தேடு படலத்தில் நாலைந்து மாதங்கள் ஓடி விட்டன.

அன்று புனர்வச நஷுத்திரம். சேஷாத்ரி ஐயங்கார் வால்மீகி ராமாயணத்தில் வீதா கல்யாண கட்டத்தை எடுத்து வைத்துக் கொண்டு படித்துக் கொண்டிருந்தார்.

வாசல் ரேழியில் ஆள் அரவம் கேட்டது. திரும்பிப் பார்த்தார். ஒரு யுவனும் அவனை விடச் சற்று வயதான ஒரு ஸ்திரீயும் வருவது தெரிந்தது.

"வாருங்கள், என்ன வேண்டும்?" என்று சொல்லிக் கொண்டே "அம்மா, ஐானகி! யாரோ வந்திருக்கிறாள் பார்" என்று தம் மனைக் கூப்பிட்டார். அந்த யுவனை "வாருங்கள் ஸார்" என்று வரவேற்றார்.

ஐானகியின் தாயாரும், ஐானகியும் வெளியே வந்தனர். ஐானகியின் தாயார், வந்தவளை மரியாதைக்காக, "வாருங்கள் அம்மா, நாம் உள்ளே போவோம்" என்றாள். "இல்லை, இங்கேயே இருப்போம்" என்று சொல்லி விட்டு, "ஏன்டா சொல்லட்டுமா?" என்று தன்னுடன் வந்தவனிடம் கேட்டாள்.

"ஏன் சொல்வேன், அதற்குத்தானே வந்திருக்கிறோம்?" என்றாள் அவள்.

"இவன் என் தம்பி, ரங்கமணி. சென்னையில் போஸ்டல் ஆட்டிபில் வேலை. உங்களுக்கு ஒரு பெண் இருப்பதாகக் கேள்விப்பட்டோம். இவனுக்குப் பார்க்க வந்திருக்கிறேன். இவள்தானே அவள்?" என்று சொல்லிக் கொண்டே வந்த அம்மான் ஐானகியின் முகத்தை ஊடுருவிப் பார்த்தான்.



ஒருவர் (மருத்துக் கடைக்குள் சென்று) :- ஏன் ஸார், விக்கலை நிறுத்துவதற்கு உங்க னிடம் ஏதாவது மருந்து இருக்கிறதா? மருத்துக் கடைக்காரர் (வந்தவர் மூலகில் ஒரு குத்து விட்டு) :- இனிமேல் உங்களுக்கு விக்கல் நின்றுவிடும். வந்தவர் :- அது வான்வயம்! அதே வெளியில் காலை உட்கார்த்திருக்கும் என் மாமா வுக்கெல்லவா விக்கல் எடுக்கிறது!

அந்தப் பெண் அந்த அம்மாளை ஒருதடவை பார்த்து விட்டு, அவள் கூட இருந்த அந்த யுவனைப் பார்த்தாள்.

அவள் அழகும், அவள் எடுப்பான மூக்கும், தங்கப்ரேமில் ஒளிரும் இரு கண்களும், பன பன வென்று வாரிவிடப்பட்ட கிராப்புத் தலையும் அவளை ஒரு தரம் மெய்மறக்கச் செய்தன.

அவளும் அவளைப் பார்த்தாள். இருவர் கண்களும் சந்தித்தன.

அதைக் கவனித்த சேஷாத்ரி ஜயங்கார் மன நிலைமை எப்படி யிருந்திருக்கும் என்று சொல்ல வேண்டியதில்லை. அவருக்கு உடலெல்லாம் குப்பென்று வியர்ந்தது. உள்ளே அடிபட்டு நசுங்கிக் கிடந்த அந்த நம்பிக்கை மீண்டும் தழைத்து எழுந்தது. உடலில் ஒரு புதிய சுறு சுறுப்புத் தோன்றியது. முகம் மலர்ந்தது. சிரிப்புக் கலந்த குரலில் "பெண் உங்களுக்குப் பிடித்திருக்கும். ஆனால் வர தட்சிணையாக என்னால் ஒன்றும் கொடுக்க முடியாதே!" என்றார்.

"உங்களை அதை யெல்லாம் நாங்கள் கேட்டோமா? பார்த்தசாரதிப் பெருமாள் எங்களுக்கு நிறையக் கொடுத்திருக்கிறார். உங்களிடம் வரதட்சிணை வாங்கி நாங்கள் எந்தப் பெண்ணுக்குச் செய்யப் போகிறோம்? எங்களுக்கு வேண்டியது பெண்; வருகிறவள் அழகாக இருக்க வேண்டும். அது ஒன்றதான் நாங்கள் எதிர்பார்ப்பது."

சேஷாத்ரி ஜயங்காருக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது. "சரி, சந்தோஷம்" என்றார். அதற்குமேல் அவருக்குப் பேச நா எழவில்லை.

மேலே குறித்த சம்பாஷணைகள் நடந்த சில தினங்களுக்குப் பிறகு, ஒரு சுபயோக சுபதினத்தில் சௌ. ஜானகிக்கும், கிரஞ்சிவி ரங்கமணிக்கும், சீர்காழிக்கு அடுத்த அண்ணன் பெருமாள் சந்நிதியில் விவாகம் இனிது நடந்தேறியது.

விவாகமான சில தினங்களுக்குப் பிறகு ரங்கமணி ஜானகியைத் தன்னுடன் சென்னைக்கு அழைத்துப் போய்விட்டான்.

ஜானகிக்குச் சென்னை புதிது. அங்கே அவளுக்கு எல்லாம் புதுமையாகவும் வீந்தையாகவும் இருந்தது. புரசைவாக்கத்தில் வெள்ளாளத் தெருவில் ஒரு அழகான வீட்டின் முன்பு அவர்கள் ஏறி வந்த டாக்ஸி நின்றது. உள்ளே இருவரும் சென்றனர்.

"இந்த வீட்டில் இன்னும் யார் குடியிருக்கிறார்கள்? வாடகை எவ்வளவு?" என்று கேட்டான் ஜானகி.

"யாரும் குடியில்லை. நாம்தான் குடியிருக்கிறோம். அன்றியும் இது வாடகை வீடு அல்ல. உன்னுடைய சொந்த வீடுதான்!" என்றான் ரங்கமணி.

"சொந்த வீடா! ஏ அம்மாடி! எவ்வளவு பேரிய வீடு!" என்று சொன்னான் ஜானகி, திறந்த வாய் மூடாமல். எத்தனை அலமாரிகள்! எத்தனை பிரோக்கர்கள்.

# பிரஸிடென்ட் வெஜிடேபிள் ஹோர் ஆயில்



பிரபல ஸினிமா நகைத்திர நடிகை ஸ்ரீமதி டி. ஆர். பாரதிமணி கூறுவது: "நான் பிரஸிடென்ட் வெஜிடேபிள் ஹோர் ஆயில் உபயோகித்ததில் அது கேசத்திற்கு சிறந்த கூந்தல் தைலம் என்பதை அறியலானேன். இது கேச வளர்ச்சியை அபாரமாக அளிப்பது மட்டுமின்றி தேகத்திற்குக் குளிர்ச்சியையும் அளிக்கிறது."

தயாரிப்பவர்கள் :

ரத்தோட் டிரேடிங் கம்பெனி மதராஸ்-1



"ஸ்ரீ மகாலக்ஷ்மி ரகஷ" 1 பண்டலம் (48 நாள்) பூஜை செய்தும் ஆயுள் பூராவும் பலன் தரும் வெள்ளி ரகஷ ரூ. 43-12-0

ஸ்ரீ மஹாலக்ஷ்மி ரகஷ வேண்டியவர்கள், தங்கள் கோரிக்கைகளை எழுதி ரூ. 5-12-0 மணியாட்டி செய்யவும். ஷே. நோகை, வெள்ளி, விளம்பரம், தபால் செலவிற்குமாக தேவை. மீதி ரூ. 38-ம் ரகஷ அணிந்த 108 நாளைக்குள் பலன் அடைந்து அனுப்பி வைக்கவும்.

N. B. (1) ஆட்டி கிடைத்த 9-ம் நாள் ரகஷ பிரஸாதத்துடன் அனுப்பப்படும். (2) வெளி நாட்டு தேயர்கள் இரட்டிப்புத் தொகை பிரீட் டிஷ் போஸ்டல் ஆட்டி ரூமம் அனுப்பவும். (3) V. P. P. கிடையாது. (4) அநர்மர்க்கும் நாஸ்திகர்க்கும் தடுக்கப்படுகிறார்கள்.



கோட்டமருதூர்,

ஸ்ரீ மஹாலக்ஷ்மி ஜியோதிஷ ஆபீஸ், அரகண்டநல்லூர் P. O. (S. A. Dt.)

“இவைகள் யாவும் நம்முடையதா?”

“நம்முடையதுதான். ஏன் உனக்கு என்ன சந்தேகம்?” என்று ரங்கமணி.

ஐானகிக்கு நம்பிக்கைப்படவில்லை. சுவரில் அழகு அழகாக மாட்டியிருந்த படங்களை எல்லாம் ஒரு முறை கண்ணோட்டம் விட்டான். அவற்றில் ஒன்று யாரோ ஒருவருடைய புகைப்படமாக இருந்தது. சற்று கூர்ந்து கவனித்தான். முகம் பார்த்த முகமாக இருக்கிறதே என்று நினைத்தவளாய்.

“இவரை நான் எங்கேயோ பார்த்திருக்கிறேனே!” என்றான்.

“பார்த்திருக்கிறாயா? எங்கே?”

“அதுதானே! இப்பொழுது உடனே நினைவுக்கு வரவில்லை. வந்து.....வந்து.”

“என்ன வந்து? கொஞ்சம் சொல்லுகிறேன் நினைவுக்கு வருகிறதா என்று பார். உன்னை மணம் பேச ஒரு காலத்தில் உங்கள் வீட்டுக்கு ஒருவர் வந்ததாக உனக்கு ஞாபகம் வருகிறதோ?”

ஐானகிக்கு மின்சார விசை அடித்தது போல இருந்தது. “ஆமாம், அவரேதான். அவர் இங்கு எப்படி....”

“இவர் என்னுடைய தந்தை. என் தாயார் இறந்து வெகு நாளாகிறது. இளையாள் விவாகம் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்ற எண்ணமே இவருக்கு இல்லை. உன்னை மணம் பேச வந்த விவரமெல்லாம் முதலில் எங்களுக்குத் தெரியாது. திடீரென்று ஒருநாள்

அவருக்கு விஷ ஐரம் ஒன்று வந்தது. அப்பொழுதுதான் அந்த விவரம் எங்களுக்குத் தெரிந்தது. ஆரம்பத்தில் ஐரம் சாதாரணமாகத்தான் வந்தது. வரவர அது அதிகமாகிக் கொண்டே போயிற்று. வைத்தியரும் டாக்டரும் மாறினார்கள். ஆனால் கோய் படிமாதத்துக்கு வரவில்லை. அந்த ஐர வேகத்தில், தாம் அரியாயமாக ஒரு பெண்ணின் வாழ்க்கையைக் கெடுப்பதாக இருந்ததாகவும், பகவான் பார்த்து அதை அப்படி ஏற்படாமல் தடுத்து விட்டதாகவும் சொன்னார். மேலே நங்கள் தூண்டித் தருவிக் கேட்டபோது உன்னை வந்து பார்த்து விட்டுப் போன விஷயம் முழுவதையும் சொன்னார். தாம் ஒருகால் அந்த கோயினின்றும் மீண்டாலும், மீளாவிட்டாலும், ஏழை விட்டுப் பென்று என்று பாராமல் உன்னையே மணம் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்று என்னைக் கேட்டுக் கொண்டார்.

“தமக்கு ஒரு பிள்ளை விவாகம் செய்து கொள்ளும் வயதில் இருக்கத் தாம் புத்தி கெட்டுப் போய் இளையாள் விவாகம் செய்து கொள்ள விரும்பியதற்காக அவர் பெரிதும் வருத்தினார். ஏழை விட்டுப் பெண்ணை இருந்தால், அவள் இளையானாக ஒரு வயோதிகனுக்கு வாழ்க்கைப்பட வேண்டும் என்பது இல்லை. அவளை நான் மனமுவந்து விவாகம் செய்து கொள்ளத்தான் வேண்டும் என்று என்னிடம் சொன்னார்.

“உணர்ச்சி வேகத்தில் இன்னும் உன்னைப் பற்றி என்னென்னவோ சொன்னார்.

“‘அப்பா, நான் நீங்கள் விரும்பின அதே பெண்ணை விவாகம் செய்து கொள்ளுகிறேன்’ என்று அவருக்கு ஆறுதல் சொன்னேன்.

“அப்புறம் அவருக்குத் தம் ஞாபகம் இல்லை. இரவில் ஏதேதோ பிதற்றினார். அடிக்கடி உன் பெயரைச் சொல்லிச் சொல்லிப் புலம்பினார். நாலைந்து தினங்களுக்குப் பிறகு அவர் இந்த உலக யாத்திரையை முடித்துக் கொண்டார்.

“அவருடைய வார்த்தையை, கட்டளையை நிறைவேற்றும் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்ட நான் என் தமக்கையுடன் உன்னைப் பார்க்க வந்தேன். புறப்படும்போதே தீர்மானித்துக் கொண்டேன். ‘எப்படி யிருந்தாலும், அழகாய் இருந்தாலும், கோரமாய் இருந்தாலும் உன்னையே விவாகம் செய்து கொள்ளுவது என்ற முடிவுடன் வந்தேன்.

“உன்னைப் பார்த்தேன். உன் அபரிமிதமான அழகில் சொக்கிப்போய் விட்டேன். என் தகப்பனார் வார்த்தையைக் காப்பாற்றிய பெருமையோடு, மகா செளந்தர்யவதியான உன்னை மனைவியாகப் பெறும் பேற்றையும் நான் அடைந்தேன். என்னுடைய அதிர்ஷ்டத்தை என்னவென்று சொல்லுவேன்!” என்று சொல்லி நிறுத்தினான் ரங்கமணி.

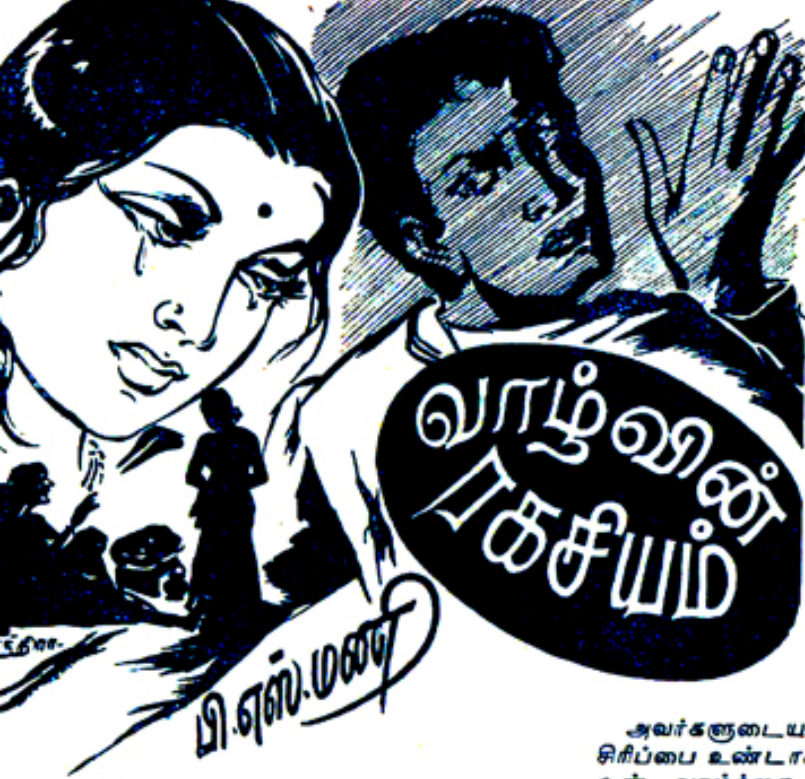
ஐானகி மெய் சிலிர்த்து நின்றான்.



பகவதர்:—தெற்று என் கச்சேரி எப்படி இருந்தது? உங்கள் உண்மையான அபிப்பிராயத்தைச் சொல்லும்.

ரங்கமணி:—நிமிர்ந்து இப்படி வந்து என்னை மிரட்டினால், நான் எப்படிச் சொல்வது. கொஞ்சம் அடையாளம் பாரக்கும் வேற்றிலையும் போட்டுக் கொண்டு சந்தோஷமா யிருக்கும்போது கேளும்.....

சிட்டர்



வாழ்வின் பாக்சீயம்

பி. எஸ். மணியார்

பின் பக்கத்துத் தாழ்வாரத்தில் உட்கார்ந்தவாறு தலைவாரிப் பின்னிக் கொண்டிருந்தேன். அடுப்பில் காப்பிக்கு வெக்டீர் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தது.

அடுத்த வீட்டில் கமலாவும் அவள் கணவரும் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்கள் பேச்சில் என் பெயரும் அடிபடவே உன்விப்பாகக் கேட்டேன். அவர்கள் பேசுவதெல்லாம் தெளிவாக என் காதில் விழுந்தது.

“பார்த்தீர்களா! அடுத்த வீட்டில் குடியிருக்கும் ஐயமும் அவள் கணவரும் ஒரு நாளாவது மனஸ்தாபப் பட்டுக் கொண்டதாகத் தெரியவில்லை. இருபது வருஷங்களாக அவர்கள் எவ்விதத் தகராறுமின்றி அக்சியோன்னியமாக வாழ்க்கை நடத்துகிறார்களே? இது ஆச்சரியந்தான்” என்றுள் கமலா.

“ஏன்? அவர்கள் நன்றாயிருக்கிறது உனக்குப் பிடிக்கவில்லையா? நம் வீட்டைப் போல் அறுபது நாழிகையும் கூச்சலும், கூப்பாடும், சண்டையும் சச்சரவுமாக இல்லை என்று பொருமைப் படுகிறாயா?” என்று கேளியாகக் கேட்டார் அவள் கணவர்.

“நான் ஒன்றும் பொருமைப் படவில்லை! குடும்பம் என்றால் கணவனும் மனைவியும் சண்டைதான் பிடித்துக் கொள்வார்கள் என்று உலக வழக்காயிருக்கிறதே? அதனால் அவர்கள் குடும்பத்தைப் பார்த்த பிறகு அது தவறு என்று சொல்லுவதற்காகத்தான்.....”

“அவர்கள் ஒற்றுமையாய் இருப்பதற்குக் காரணம் அவருடைய சம்சாரம் உன்னைப்

போல் வாயாடி யில்லை என்பதனால்தான்...”

“அப்படி யொன்று மில்லை! அடுத்த வீட்டுக் காரர் உங்களைப் போல் பிறரிடம் எரிந்து விழுபவர் இல்லை!”

“அது சரி! ஆயிரத்தில் ஒரு குடும்பத்தான் இப்படி மனமொத்த தம்பதிகளுள்ள குடும்பமாயிருக்கும், தெரியுமா?”

“நம்ம விஜயாவுக்கு அடுத்த வீட்டுக்காரர் போல சாது மாப்பிள்ளை தான் பார்க்க வேண்டும். உங்களைப்போல.....”

“என்னைப்போல மாப்பிள்ளை வேண்டாம்! ஆனால் தாயைப் போலத்தானே பெண்ணு மிருப்பாள். கணவனைப் பம்பரம் போல் ஆட்டி வைக்க மாட்டாளா?”

அவர்களுடைய விவாதம் எனக்குப் பலத்த சிரிப்பை உண்டாக்கியது. “உண்மையிலேயே உன் வாழ்க்கை கரடு முரடற்ற இன்பப் பாதையில் செல்கிறதா? உன் வாழ்க்கையில் மனஸ்தாபமே நேரவில்லையா?” என்ற கேள்விகள் முனைத்து எழுந்தன. குடத்தில் விட்ட விளக்கைப்போல் மனத்தில் அடங்கியிருந்த துயர சம்பவங்க ளெல்லாம் பீறிக் கொண்டு வெளி வந்தன.

இருபது வருஷங்களுக்கு முன். எனக்குக் கல்யாணமாகி ஆறு மாதமாகி யிருந்தது. என் கணவர் என்னைத் தனிக் குடித்தனம் வைப்பதற்கு அழைத்துப் போக வந்திருந்தார். புது மாப்பிள்ளை மாமனார் வீட்டுக்கு வந்தால் விருந்தும் உபசாரமும் தட்புடல் படுவதற்குக் கேட்க வேண்டுமா? எங்கள் வீட்டில் எல்லோரும் போட்டியிட்டு அவருக்கு உபசரித்தனர்.

அன்று மாலை என் கணவர் ஊரைப் பார்த்து வரப் புறப்பட்டார். என்னோடு தான். நான் அழகாக அலங்கரித்துக் கொண்டு புறப்பட்டேன். என் உள்மனம் கணவனுடன் ஆனந்தமாகச் செல்லும் வாய்ப்புக் கிடைத்ததை நினைத்துப் பெருமித மடைந்தது.

அவருடன் கைகோத்துக் கொண்டு சென்றேன். அப்பொழுது எனக்கு எங்கேயோ சோர்க்கபுரியில் சிறகு கட்டிப் பறப்பது போன்ற உணர்ச்சி ஏற்பட்டது.

“என்ன? எங்கே போகலாம்? எங்கள் ஊர்க் கோவில் நீங்கள் பார்த்ததில்லையே? போகலாமா?” என்று அவரிடம் ஆவலுடன் வினவினேன்.

“கோவிலுக்கா? வேண்டாம், ஐயம்! சினிமாவுக்குப் போகலாம். ஊருக்குப் போனால் சினிமா பார்க்கப் பொழுதிருக்காது” என்று பதிலளித்தார் என் கணவர்.

“சினிமா வென்றால் நான் வரவில்லை!” என்று பொய்க் கோபத்துடன் கூறினேன் நான். அவர் உடனே மனம் மாறி, ‘ஐயம்! உன் ஆசைப்படியே கோவிலுக்குப் போகலாம்’ என்று கூறுவார் என்று எதிர் பார்த்தேன். ஆனால் எதிர்பார்த்தது நடந்து விட்டால் அதிசயம் என்ன இருக்கிறது?

“ஈ சினிமாவுக்கு வரவில்லையா? அப்படியானால் வீட்டுக்குத் திரும்பி விடலாம்!” என்று கரகரத்த குரலில் கூறினார் அவர். அவர் குரலில் அன்புக்குப் பதிலாக அதிகாரம் ஆட்கொண்டிருந்தது.

“ஈங்களும் என்னுடைய தகப்பனார் என் அம்மாவை மிரட்டுவது போல் மிரட்டுகிறீர்களே?” என்று கண்களில் ஈர் மலக அவரைக் கேட்டேன்.

“ஈயும் உன் அம்மாவைப் போல் மூண்டுப் பிடிவாதம் பிடிக்கிறாயாக்கும்!” என்று அவர் ஏளனக் குரலில்.

என் கண்களில் ஈர் முட்டி நின்றது. என் வார்த்தைக்குச் சிறிதாவது அவர் செவி சாய்க்க வில்லையே? மனைவி என்றால் அடிமை என்று அவர் நினைக்கிறாரா? புதுக் குடித்தனம் வைப்பதற்கு முன்பே இத்தகைய தகராறு நேர்த்தால் வாழ்க்கை இனிதாகச் செல்லும் என்று எப்படி எதிர்பார்க்க முடியும்? ஆனால் என் மன வருத்தத்தை யெல்லாம் அடக்கிக் கொண்டு, “சரி! உங்கள் விருப்பப்படியே சினிமாவுக்குப் போகலாம்!” என்றேன். அவருடன் அன்று வேண்டா வெறுப்போடு சினிமா பார்த்து விட்டுத் திரும்பி வந்தேன்.

மறுநாள் என் கணவருடன் புக்ககத்துக்குப் புறப்பட்டு விட்டேன். எல்லோரிடமும் பிரியா விடை பெற்றுக் கொண்டேன். என் பாட்டியைப் போய் நமஸ்கரித்ததும் அவள், “அம்மா, குழந்தை! ஈ தீர்க்க சுமங்கலியாய் வாழ வேண்டும். நான் என்னுடைய நீண்டகால வாழ்க்கை அனுபவத்திலிருந்து உனக்குச் சொல்லுகிறேன். இவ்வாழ்க்கை சந்தோஷமாக இருக்க வேண்டுமானால் இதை மட்டும் ஞாபகம் வைத்துக் கொள். உன் கணவன் உன்விடம் எவ்வளவு கோபித்துக் கொண்டாலும் ஈ பணிந்து போய் விட வேண்டும். இதுதான் வாழ்வின் ரகசியம். இரண்டு கைகளையும் கொட்டினால் தானே சத்தம் எழும்?” என்று புத்திமதி கூறினார். “ஆகட்டும், பாட்டி!” என்று பாட்டி சொல்லுக்குத் தலையசைத்தேன் நான்.

புதுக் குடித்தனம் வைத்தாகி விட்டது. முதலில் கணவர் என்னிடம் மிகுந்த அன்புடன் நடந்து கொண்டார். என்னைச் சினிமாவுக்கு அழைத்துச் செல்வார். தினம் மாலை

யில் மலர்ச் செண்டு வாங்கி வருவார். ஆனால் நான் பிரியப்பட்டு ஒன்றும் கேட்பதில்லை. அவருடைய சபாவம்தான் எனக்கு முன்பே நன்றாகத் தெரிந்திருந்ததே!

ஒரு வருஷம் எவ்வீதச் சலனமுமின்றிக் கழிந்தது. அன்று சனிக்கிழமை. இரண்டு மணியோடு ஆபீஸ் முடிவதால் கேரே விட்டுக்கு வந்து சேர்த்தார் என் கணவர். அன்று ஒரு நாளும் இல்லாத திருநாளாக அவர் ருத்ரமூர்த்தியாக விளங்கினார்.

வீட்டினுள் நுழைந்ததும் அவர் வீட்டு அறியும்படி கத்தினார். நான் விழித்திருந்தும் கண்களை இறுக மூடிப் படுத்திருந்தேன். என் அருகில் வந்து “ஐயம்! ஐயம்!” என்று காது செவிடுமப்படி கூவினார்.

நான் திடுக்கிட்டு விழித்தெழுவுது போல் எழுந்து கண்களைப் புடவைத் தலைப்பினால் துடைத்துக் கொண்டேன்.

“இந்தா, ஐயம்! ஈ வீட்டில் தானே இருக்கே? சட்டை கிழித்திருந்தால் அதை ஈ பார்த்துத் தைச்சு வைக்கக்கூடப் பொழுதில்லையா? உன்னால் கிழிந்த சட்டையைப் போட்டுக் கொண்டு சென்றதில் ஆபீசில் அனைவரும் என்னைப் பரிசாசம் செய்ய ஆரம்பித்து விட்டார்கள்!” என்று அவர் பொரிந்து கொட்டினார்.

அவருடைய கடுகடுத்த முகத்தைக் கண்டு பயந்து போய், “இல்லையே! காலைச் உங்கள் சட்டையைப் பார்த்துத் தானே எடுத்துக் கொடுத்தேன்? கிழித்திருக்கவில்லையே!” என்று பதட்டத்துடன் கூறினேன்.

“ஆமாம்! ஈ சரியாகப் பார்த்தால் தானே தெரியப் போகிறது? உனக்குத் தூங்கத் தான் பொழுதிருக்கிறது!” என்று அவர் ஆத்திரம் தாங்க முடியாமல்.

எனக்குத் துக்கம் தொண்டையை யடைத்தது. அவரிடம் என் ஆத்திரத்தை யெல்லாம் கொட்டித் தீர்த்துவிட வேண்டும் என்று தோன்றியது. ஆனால் என் பாட்டியின் உபதேசம் ஞாபகத்துக்கு வந்து என் ஆத்திரத்தையும் கோபத்தையும் தணித்து விட்டது.

“சரி! சட்டையைக் கழற்றிக் கொடுங்கள். இப்பொழுதே தைத்துத் தந்து விடுகிறேன்!” என்றேன் நான்.

“ஈ தைக்கவும் வேண்டாம்; ஒன்னும் வேண்டாம்” என்று கோபத்துடன் கூறி விட்டு அவர் விடுவிடென்று விறைப்புடன் வெளியே சென்று விட்டார்.

அவர் போன பிறகு என் கெஞ்சிலுள்ள பாரத்தை யெல்லாம் கண்ணீர் பெருக்கித் தீர்த்துக் கொண்டேன்.

அன்று வெகு நேரங் கழிந்து அவர் வீடு திரும்பினார். அவர் வந்ததும் வராததுமாக, “ஐயம்! உன்னை ரொம்பவும் கோபித்துக் கொண்டு விட்டேன். என்னை மன்னித்துவிடு. சட்டை கிழித்ததற்குக் காரணம் ஈ அல்ல. நான் அவசரமாகப் பஸ்ஸில் ஏறும்பொழுது அதிலுள்ள ஆணி கிழித்து விட்டது. நான் அதைத் தெரிந்து கொள்ளவில்லை. என்



நண்பன் கிட்டு, "ஏன்டா, பழி, பள்ளில் இன்று இப்படி முண்டியடித்துக் கொண்டு ஏறினாயே? உனக்குச் சட்டையை ஆணி கிழித்து விட்டது கூடத் தெரியவில்லையே?" என்று கேலி செய்தான். என்னுடைய தவறினால் தான்..." என்று கூறினார்.

எனக்கு அச்சமயத்தில் அவரிடம் இரக்கமே உண்டாயிற்று. அதோடு அவர் கோபித்துக் கொண்ட பொழுது எதிர்த்துப் பேசி வம்பை வளர்த்துக் கொள்ளாதது எவ்வளவு நல்லதாகப் போய்விட்டது என்று எண்ணினேன். எல்லாம் என்னுடைய பாட்டியின் உபதேசத்தினால்தானே?.....

வருஷ மலரில் ஐந்து பறிக்கப்பட்டன. எங்கள் குடும்பத்தை விளங்க வைக்கக் கோபு தோன்றினான். கோபு பிறந்ததிலிருந்து என் கணவரின் பராமுகம் அதிகமாயிற்று. கோபுவின் கொஞ்ச மொழியிலும் பவளவாய்ச் சிரிப்பிலும் அவர் மனத்தைப் பறி கொடுத்து விட்டதால்தானே என்னவோ! அவர் ஆபீசிலிருந்து திரும்பி வந்ததும் அவருடைய கேள்வி கோபுவைப் பற்றித்தான் இருக்கும். "என்ன கோபு தூங்கி விட்டானே?" என்று கேட்டுக் கொண்டே அவர் எழிலில் நிற்கும் என்னைச் சிறிதும் பொருட்படுத்தாமல் நேராகக் குழந்தை கோபுவின் தொட்டிலருகில் போய் நிற்பார்.

என்னைச் சிறிதும் கவனிக்காமல் நேரே குழந்தையிடம் செல்லுவது எனக்கு மிகுந்த மன வருத்தத்தை யளிக்கும். அவருடைய பராமுகம் அதோடு மட்டுமல்ல; வழக்கமாக அவர் பூ வாங்கி வருவதை நிறுத்தி விட்டார். மாதத்துக்கு ஒரு முறை சினிமா அழைத்துச் செல்லுவதும் நின்று விட்டது. ஆனால் நான் அவரிடம் என் மனக் குறைகளை எடுத்துச் சொல்லும் வழக்கம் கிடையாது.

ஒருநாள் அவர் ஆபீசிலிருந்து திரும்பி வந்து உடைகளை மாற்றிக் கொண்டு அலுப்பினால் ஈஸிசேரில் சாய்ந்து கொண்டிருந்தார். கோபு அவருக்குப் பக்கத்தில் 'உம்' என்று முகத்தைத் தூக்கி வைத்துக் கொண்டிருந்தான். அவனுக்கு அவர் வெளியில் தூக்கிச் செல்லவில்லை என்ற கோபம் போலும்!

கையில் காப்பி டிபனுடன் அவருகில் சென்று, "நீங்கள் வந்து வெகு நாழிகையாகி விட்டதோ? கோபு படுத்துகிற சேஷ்டையைக் கவனிப்பதிலே பொழுதுபோனதே தெரியவில்லை. காப்பி போட நாழிகையாகி விட்டது" என்று பேசினேன்.

"பார்ப்பா! இந்த அம்மா எப்பொழுது பார்த்தாலும் என்மேலே குற்றம் சொல்லிண்டே யிருக்கா" என்று அழாக் குறையாகக் கூறினான் கோபு.

"ஏன்டா! அப்பா அறையிலே மையைக் கொட்டி, பேப்பரைக் கிழித்துப் போட்டு கிரீத்துளி பண்ணிக் கொண்டிருந்தாயே? அப்பா வந்ததும் வாலைச் சுருட்டி மடக்கி



"ஏன்ன, உனக்கா குடும்பத் தொத்தரவு! உன் மனைவியை மாணிக்கம் என்று சொல்லி ரொம்பப் பாரட்டினாயே!"

"அவளாக் எனக்கு ஒரு தொத்தரவும் இல்லை. தொத்தரவெல்லாம் மாணிக்கத்தின் தாயினுத்தான்!"

வைத்துக் கொண்டு விட்டாயாக்கும்" என்றேன் கோபர் தாங்க முடியாமல்.

"பார், அப்பா! இந்த அம்மா எப்பொப்பார்த்தாலும் என்னை அதட்டிண்டே யிருக்கா?" என்று கூறிக் கோபு 'தோ' வென்று அழத் தொடங்கினான்.

"ஐயம்! நான் தினம் பார்க்கிறேன். உனக்குச் சமையல் செய்வதற்கும் மற்ற வேலைகளைக் கவனிப்பதற்குந்தான் நாழியாகிறது என்று பார்த்தால் குழந்தையைக்கூடச் சரியாக வளர்க்கத் தெரியவில்லையே?" என்று கடிந்து கொண்டு என்னைச் சுட்டு எரித்துவிடுபவர் போல் ஒருநாள் விழித்துப் பார்த்தார்.

அவர் பார்வை என் இருதயத்தைச் சுட ஆரம்பித்து விட்டது. அவர் வார்த்தைகள் என் சிந்தனையைக் கிளறி விட்டு விட்டன. இதுவரையில் நான் அடக்கி வைத்திருந்ததை யெல்லாம் கொட்டிக் தீர்த்து விடலாமா என்று நினைத்தேன்.

அந்தச் சமயத்தில் துண்டை எடுத்துத் தோளில் போட்டுக் கொண்டு குழந்தை கோபுவையும் அழைத்துக்கொண்டு வெளியே சென்று விட்டார்.

அவருடைய அபாண்டப் பழியைக் கேட்டு என் மனம் வெதும்பி விட்டது. என் கண்களில் நீர்முட்டி சின்றது.

'நான் குழந்தையை அடிக்கிறேனா? அவன் இஷ்டப்படி ஆடுவதினாலேதான் அவன் தொத்தரவு பொறுக்க முடியவில்லை. அதைச் சிறிது கண்டித்தால்தானே குழந்தை நல்லவனாக வளர முடியும்? அதில் என்ன தவறு? ஒரு தாய்க்குத் தன் குழந்தையைக் கண்டிக்கக் கூட உரிமை கிடையாதா?' என்று என் மனத்தில் கேள்விகள் எழுந்தன.

கல்யாணம் ஆனதிலிருந்து இன்றுவரை நடந்த ஒவ்வொரு சம்பவங்களும் என் மனக் கண்முன் தோன்றலாயின. முதல் முதலில் கோவிலுக்குப் போகவேண்டாம், சினிமாவுக்

முத்தான் போக வேண்டும் என்று என் கணவர் கடிந்து கொண்டதிலிருந்து பலப்பல விதமான சிகழ்ச்சிகள் என் மனத் திரையில் விரிந்து விகவருபம் எடுக்க ஆரம்பித்து விட்டன. என் கணவர் எனக்கு ஒரு முரட்டு மனிதராகத் தோன்ற ஆரம்பித்து விட்டார். என்னுடைய உள்ளம் அவரை ஏனோ வெறுக்க ஆரம்பித்து விட்டது. அடுத்த கணம் என் வேதனை கட்டுக்கு மீறிப் போனதால் எனக்குப் பிறந்தகம் போய்விடலாம் என்று தோன்றியது. வெறி பிடித்தவன் போல மூட்டை முடிச்சகக்களைக் கட்டத் தொடங்கினேன். அவர் வெளியிலிருந்து வரும் வரை வீட்டைக் கவனித்துக் கொள்ள வேண்டுமல்லவா? அதற்காக வீட்டு வேலைக்காரியை அழைத்து வரப் பக்கத்து வீட்டுப் பையனிடம் சொல்லி அனுப்பினேன். அவர் வருவதற்கு முன்பே ரயில்வே ஸ்டேஷனுக்குச் செல்ல வேண்டும் என்று என் மனம் துடி துடித்தது.

வேலைக்காரி வரும்வரை என்மனம் பட்ட பாடு கொஞ்ச நஞ்சமல்ல. வாசலுக்கும் நடைக்கும் தூறுதடவை நடத்தேன். 'அவருக்குக் குழந்தைதான் வேண்டும். நான் எதற்கு? விரும்பத்தகாத இடத்தில் இருந்து கஷ்டப்படுவதில் என்ன பயன்?' என்று எண்ணினேன்.

'நீ வீட்டை விட்டு ஓடிப் போனியா? கல்யாணத்தன்று நீ செய்த சபதங்களெல்லாம் என்னவாயிற்று? ஒரு பெண் தன் கணவனுடன் வாழ்நாள் முழுதும் துணையாக இருக்க வேண்டும் என்பதுதானே சியதி? இத்துப் பெண்ணுக்கு ஒரே சிந்தை, ஒரே இதயம், ஒரே வாழ்க்கை, — எல்லாம் கணவனோடு இழைந்த வாழ்க்கைதானே! வண்டியில் பூட்டிய மாடுகளில் ஒன்று சண்டி செய்தால் வண்டி நகருமா? குடும்ப வாழ்க்கையும் அப்படித்தானே?.....'

என் இதயத்தில் எழுந்த மனப் போராட்டங்கள் இன்னும் தொடர்ந்தன. அப்போராட்டத்தை நிறுத்த எவ்வளவு வாய்ப்பு செய்தேன். ஆனால் அது கட்டுக்கடங்கினால் தானே? சிந்தனைக் கயிற்றைத் துண்டிக்க முடியாமல் தவியாப்த் தவித்தேன்.

'நீ எந்த இடத்துக்குப் போனாலும் அவர் உன் கணவர்தானே? அவர் என்ன நினைத்தாலும், என்ன செய்தாலும் நீ செய்வது போலத்தானே? 'இரண்டு கைகளையும் கோட்டி னுல்தானே சத்தம் எழும்?' என்ற பாட்டியின் உபதேசத்தை இதுவரை கடைப்பிடித்தவள் இப்பொழுது ஏன் அதை மறந்து விட்டாய்? கணவனைப் பிரிந்த வாழ்க்கை முன்னும் கல்லும், பாலைவனமும் போலிருக்கும் என்று பிறர் சொல்லக் கேட்டதில்லையா?.....'

கதவை யாரோ தட்டும் சத்தம் கேட்டது. உடனே பரபரவென்று கட்டிய மூட்டைகளைப் பிரித்து வைத்துவிட்டு வாசலுக்குச் சென்றேன். வாசலில் வேலைக்காரி பொன்னம்மாள் நின்று கொண்டிருந்தாள்.

"என்ன அம்மா! என்னைக் கையோடு கூட்டிக்கிட்டு வரச் சொன்னீர்களாமே?" என்று கேட்டுக்கொண்டே என்னை ஆவலுடன் நோக்கினாள் அவள்.

"ஒன்றுமில்லை. குழந்தையும் ஐயாவும் வெளியிலே போய் ரொம்ப நேரமாகி விட்டது. கவலையா யிருந்ததால் உன்னை அனுப்பிப் பார்த்துவிட்டு வரச் சொல்லலாம் என்று என்னைக் கூப்பிட்டனுப்பினேன்" என்று ஒரு முழுப் பொய்யைக் கூறி மழுப்பினேன்.

அவள் அதை விஜயென்று நம்பி, "அம்மாவுக்கு ஐயாவைப் பிரிந்து அதை நிமிசங்கூட இருக்க முடியாது!" என்று கூறிக் கொண்டிருக்கும்போதுதான், என் கணவர், "யாருக்கு?" என்று கேட்டுக் கொண்டே குழந்தை கோபுவுடன் உள்ளே நுழைந்தார்.

வேலைக்காரி ஏதோ சொல்ல வாயெடுத்தாள். அதற்குள் நான் கண் ஜாடை காட்டவே நிறுத்தி விட்டாள்.

கோபு, "அம்மா!" என்று கூறிக் கொண்டே என்னிடம் தாவினான்.

"அப்பா! உன் பிள்ளை படுத்தின பாட்டைச் சொல்லி முடியாது. அதை நிமிஷங்கூட கம்மாயிராமல் 'அம்மா விடம் கொண்டுவிடு' என்று என்னை நச்சரித்து விட்டான்" என்று கூறி மலர்ந்த முகத்துடன் என்னிடம் கோபுவைக் கொடுத்தார்.

கோபுவை வாரியனைத்து உச்சி முகர்த்தேன். கணவரின் அன்புப் பேச்சிலும், குழந்தையின் அரவணப்பிலும் எனக்கு ஏற்பட்ட பூரிப்பை அளவிட முடியாது.

\* \* \*

**வாசலில் யாரோ கதவைத் திறந்து கொண்டு உள்ளே நுழையும் சத்தம் கேட்கவே என் சிந்தனைக் கயிறு தானாகவே அறுந்து கொண்டது.**

அடுத்த வீட்டுக் கமலாவும் அவள் பெண் விஜயாவுத்தான் விட்டினாள் வந்து கொண்டிருந்தனர்.

"மாமி! இன்று தை வெள்ளிக்கிழமை. என் பெண் விஜயா உங்களை நமஸ்கரிக்க வந்திருக்கிறாள். உங்களைப் போன்ற மனமொத்த தம்பதிகள் ஆசீர்வதித்தால் தான் பலன் கிடைக்கும்" என்றாள் கமலா.

விஜயா என்னை நமஸ்கரித்தாள்.

"உனக்கு நல்ல கணவனாக வந்து நீ தீர்க்க கமங்கலியாய் வாழ வேண்டும்" என்று விஜயாவை ஆசீர்வதித்தேன்.

அவர்களிருவரும் மலர்ந்த முகத்துடன், "மாமி! போய் வருகிறோம்!" என்று என்னிடம் விடைபெற்றுச் சென்றனர். அவர்களுடைய வியப்புடன் சிறிது நேரம் நோக்கி விட்டுப் பின் காப்பி போடுவதில் முனைந்தேன். 'அடக்கம் அமரருள் உய்க்கும்' என்பது உண்மையானதை எண்ணிப் பூரிப்படைந்தேன். எல்லாம் என் பாட்டியின் உபதேசத்தினால் தானே?

எல்லோரும்



பிரிட்டானியா  
பிஸ்கோத்துகளை  
அனுபவிக்கிறார்கள்



சிறந்த பிஸ்கோத்து



பிரிட்டானியா

BC. 3599

# வேதனைச்

“ LDIவதி வந்திருக்கிறார், எவ்வளவோ வருஷங்களாகப் பூட்டிக் கிடந்த அவள் வீடு நிறுக்கிறது என்பதைக் கேட்டபோது என்னிடம் ஒரு அதிர்ச்சி ஏற்பட்டது. உள்ளத்தை இனம் புரியாத நிலில் ஒன்று வந்து பற்றிக் கொண்டது. அவள் ஏன் வந்தாள் என்றுகூட நினைத்தது என் மனம். அவளைப் பார்க்க வேண்டும் போலிருந்தது. ஆனால் அதே சமயத்தில் பார்க்கப் பயமாகவும் கூச்சமாகவும் இருந்தது. எப்படிப் பார்ப்பது!

பிறர் உடைமையை அனுபவித்துக் கொண்டு இருப்பவன் உடைமைக்காரனைப் பார்க்க எவ்வளவு சங்கடப்படுவாரோ, அப்படித்தான் என் நிலையும் இருந்தது. மாலதியின் வாழ்வை நான் வாழ்த்து

கொண்டிருக்கிறேன். அவள் அனுபவிக்க வேண்டிய இன்பங்களை நான் அடைந்திருக்கிறேன். அதனால்தான் அவளைப் பார்க்க, அவள் வரவைக் கேட்க எனக்கு மிகவும் வெறுப்பாக இருந்தது. அழகியாக இந்த ஊரை விட்டுச்



சென்ற மாலதி இன்று ஒளி பிழர்ந்த பாத்திரம் போலக் கைம்பெண்ணாகத் திரும்பி வந்திருக்கிறார். தன் கண்ணின் சுழற்சியினால் எங்கள் ஊரிலிருந்த இளைஞர்களின் உள்ளங்களைக் கொக்கி போட்டிழுத்த அதே மாலதி இன்று பிரமை பிடித்தவள் போல, எதையோ பறி கொடுத்ததுபோலக் காணப்பட்டாள். பத்து வருஷங்களுக்கு முன்பு நான் அவளிடம் பொருமை கொண்டேன். ஆத்திரப்பட்டேன். இன்று அவள் நிலையைக் கேட்டுப் பரிதாபப் படுகிறேன்; அனுதாபம் கொள்கிறேன்.

மாலதியின் நினைவிலே, மிதந்து வந்து முன்னால் நின்றுகொண்டேன் தோழிகளான மதுரம், கோமதி இருவரும். நான்கள் கால்வரும் ஒரு வயதும் பெண்கள். ஒன்றாக வளர்ந்தவர்கள். காலப் பழநி படித்து மேடிட்டுக் கிடந்த உள்ளத்தை நினைவுப் பழை மூச்சினால் ஊதினேன். உன் குக்கிடந்த பழநிக்கு அடியிலே உள்ளத்தைக் குறு குறுக்க வைத்த சிகழ்ச்சிகளடங்கிய இனமை ஏடுகள் படபடத்துப் புறந்தன. புதிய ஆவலுடன் அதைப் புரட்டி ஆராய ஆசைப்பட்டது என் உள்ளம்! அதன் ஆசை இயற்கைதானே! இன்றைய மாலதி அன்றைக்கு எப்படி இருந்தாள், தெரியுமா!

LDIவதியைப் பற்றிச் சொல்வதற்கு முன்னால் எங்கள் ஊரைப் பற்றிச் சொல்ல வேண்டும். எங்கள் ஊரைக் கிராமமென்று சொல்ல முடியாது. ஆனால் கிராமத்தின் அமைதி அங்கு குடி கொண்டிருந்தது. பத்து மைலுக்குள் பெரிய நகரம் இருந்ததால் அதன் கலகலப்பும் எங்கள் ஊரில் சிழலாடிக் கொண்டிருந்தது. எதையும் தங்கள் செல்வத்தினால் சாதிக்க முடியும் என்ற தெம்புடையவர்கள்தான் இவ்ருள்ளவர்கள் — அதாவது எங்கள் குடும்பத்தைத் தவிர.

எனக்கு நினைவு தெரிந்த போது என்னோடு விளையாட வந்தார்கள் மதுரம், கோமதி, மாலதி மூவரும். நான்கள் குழந்தைகளாக விளையாடினோம். ஒருவருக்கு கொருவர் வித்தியாசமின்றி. குமரிகளான பிறகு நான்கள் ஒவ்வொருவரும் எங்களுக்காகச் சில விஷயங்களை எங்கள் உள்ளத்தில் ரகசியமாக மூடி வைத்துக் காப்பாற்ற ஆரம்பித்தோம்.

மதுரம் சென்னைக்குத் தன் அத்தை வீட்டுக்குப் படிக்கப் போனார். அங்கு ஒரு வாலிபனிடம் காதல் கொண்டிருக்கிறார் என்ற செய்தியை அவன் கடித மூலம் அறிந்து கொண்டேன். ஆனால் ஒரு நாள் நிம்மென்று மதுரம் எட்டி எட்டிப் பறந்து நிறகொடித்த பட்டுப் பூச்சிபோல் திரும்பி வந்தாள். மதுரத்தைக் காதலித்த இளைஞனுக்கு வேறு இடத்தில் திருமணம் நிச்சயமாகி விட்டது என்பதை நான்கள் தெரிந்து கொண்டோம்.

என் கவனமெல்லாம் அப்போது எங்கள் ஊரில் இருந்த காராயணனிடம்தான் சென்றிருந்தது. ‘அவன் எனக்கு மணமாக வாய்த்தால்...’ என்று நான் இன்பக் கனவில் என்னை மறந்து போய் லயித்து உட்கார்ந்திருந்த நாட்கள் எவ்வளவோ! சென்னையிலிருந்து வந்த மதுரம் எங்கள் குடும்பப் பேசுவதில்லை. ஏன், குழந்தையில் தோழிகளாகப் பழகின நான்கள் இப்

# சங்கிலி

போது ஒருவருடன் ஒருவர் ஏனோ மனம் விட்டுப் பழகிக் கொண்டிருக்கிறார். இந்த மாறுதல் எங்க ளிடம் எப்படி, ஏன் ஏற்பட்டது என்று எங்க ளுக்கே தெரியவில்லை.

ஒரு நாள் அந்தச் செய்தி என்னைத் திருக்கிட வைத்தது. மதுரத்துக்கு ராமுவை நிச்சயம் செய் திருக்கிறார்கள் என்ற செய்திதான் அது. கோமதி யைத்தான் ராமுவிற்கு முடிப்பதாக இருந்தது. கோமதியே என்னிடம் சொல்லி இருந்தாள். ராமுவின் அழகையும் அவன் குணத்தையும் பற்றி என்னிடம் அவன் எவ்வளவோ பேசி இருக்கிறான். வயதுப் பெண்ணான நாங்கள் தனிமையில் உட் காந்தது பேசுவதற்கு இதைவிட வேறு என்ன விஷயம் இருக்கப் போகிறது?

தானே அடையலாம், தனக்கே ராமு மாணியிடு வான் என்று கம்பியிருந்த கோமதியின் கம்பிக்கை யிலே நஞ்சுட்டுண்டு செய்தியல்லவா இது! செய்தி யல்ல. உண்மைதான் என்பதை நிரூபித்தது மதுரத்தின் வீட்டில் நடப்பட்டிருந்த முகூர்த்தக் கால். அவர்கள் பணம் படைத்தவர்கள். பணத் தினால் எதையும் சாதிக்க முடியும் என்பதை நிரூ பித்த வீட்டார்கள். கோமதிக்கு நிச்சயமாகி யிருந்த வரனைத் தங்கள் பெண்ணிற்கு முடித்துக் கொண்டு விட்டார்கள். கோமதியை நாள் பார்த்தேன். பேசவில்லை. அவள் சுண்டிய முகமும் சிலந்த விழிகளில் அலிமோதிக் கொண்டிருந்த கண்ணீரும் அவள் உள்ளத்திலே குழறிக்கொண் டிருக்கும் உணர்ச்சிப் புயலை எடுத்துக் காட்டின.

மதுரத்தின் கல்யாணம் நடந்த ஒரு வாரத்திற் குள் கோமதிக்குக் கல்யாணம் நிச்சயமானதுதான் அதைவிட வியப்பான விஷயம். தான் எளிற் பார்த்துக் காத்திருந்ததை இன்னொருத்தி பறித் துக் கொண்டு போன ஆத்திரம்தான் கோமதியை அந்த முடிவுக்குக் கொண்டு வந்தது விட்டது என்று எனக்குத் தெரியும். ஏனென்றால் நாங்கள் ஒரு வய துப் பெண்கள் மட்டும் அல்ல; ஒன்றாகப் பழகி யவர்களும் கூட அல்லவா!

கோமதிக்கு நிச்சயமாகியிருந்த கணவன் ரகுபதி. எனக்குச் சிரிப்பாக வந்தது. சிரிப்பதா, வேதனைப் படுவதா! இரண்டு வரலாறுகளுக்கு முன் இந்த ரகுபதி கோமதியின் கடைக்கண் பார்வைக்கு, அவள் இதழ் நெளிவிற்குக் காத்துக் கிடந்தான். தன் வட்சியக் காதலி அவள்தான் என்று தன் கண்பர்களிடம் எல்லாம் கூடச் சொல்லிக் கொண் டான். ஆனால் அப்போதெல்லாம் கோமதி ரகுவைச் சட்டை செய்யவே இல்லை. அவன் பார்வையையும் பேச்சையும் வெறுத்தான். அவன் எண்ணமெல்லாம் ராமுவிடம் வயிற்றிருப்பதை அறிந்த ரகுபதி நாளைவில்தான் நினைவை மாலதி யிடம் திருப்பி இருந்தான்.

எங்களுக்குள்ளேயே மாலதியைத்தான் நாங்கள் அழகி என்று முடிவுகட்டி இருந்தோம். அந்த மிடுக்கான தோற்றத்திலும் அவள் சிரிப்பிலும் பார்வையிலும் எங்களுக்குக் அவளிடம் பொருமை ஏற்படும்படி என்னவோ இருந்தது. அப்படிப் பட்டவளை விட்டு விட்டு ரகுபதி கோமதியிடம் மறுபடி மணத்தைப் பறி கொடுக்க மாட்டான் என்றுதான் நாள் கம்பினைன். ஆனால் என் கம்பிக் கையை நாசமாக்கி விட்டுப் பழைய நினைவுகளின் போதையிலே ரகுபதி கோமதிக்கு மாணியிட்டு

விட்டான். 'பாவம்' என்று மாலதிக்கு இரங்கி னேன். 'இப்படி ஏன் ஒரு வர் விரும்பிக் காத்திருக் கும் பொருளை மற்றவர் பலவந்தமாகப் பிடுங்கிக் கொள்ளுகிறார்கள்! இக் தப் போராட்டம் ஏன்!' என்று என்னை நானே கேட்டுக் கொண்டேன்.

ஆனால் இந்தத் தீராத பிரச்சனை என் விஷயம் திலும் வந்து குறுக்கிடப் போவதை நாள் கற்பனை கூடப் பண்ண வில்லை. யார் யாருடைய வாழ்வு யானத்திலேயோ சிறு சிறு மேகங்களாக ஒன்று திரண்டு வந்து என்மீது புயலாக ஆர்ப்பரிக்கப் போகிறது என்பதை நாள் நினைக்க வில்லை. பிறர் விஷயத்தில் இரக்கம் காட்டும் நமக்கே அந்த நிகழ்ச்சி ஏற்படும் போது தானே அதன் வேதனை யின் வேகத்தை நாம் உணர முடிகிறது!

மதுரம் ஒருவனை மண க்க விரும்பினான். அவனை வேறு எவனோ தன்னவ ளுக்கிக் கொண்டான்.

கோமதி தன் வாழ்வை மழிவிக்கத் தகுந்தவன் ராமனாதன் என்று கணவு கண்டு அவன் கரம் பிடிக்கக் காத்துக் கிடந்தான். அவனை மதுரம் தன் உடைமை யாக்கிக் கொண்டு விட்டான்.

மாலதி தன் உள் எத்தை ரகுபதி யிடம் பறி கொடுத்து மயங்கிக் கிடந்தாள். கோமதி அவனைத் தன் கழுத்தில் மாலை யிடச் செய்து விட்டான்.

இப்போது என் முறை. என் கணவை, ஆசையைப் பாழாக்கக் கூடிய பார்வையை மாலதி நாராயணன் மீது வீசி விட்டான்..... அந்தப் பார்வை!..... ராம நாதனை



நீலை குழியை வைக்க மதுரம் பார்த்த பார்வை, ரகுபதியை மாலதியிடமிருந்து ஓடிவரச் செய்யக் கோமதி பார்த்த அதே பார்வை!

அது நடந்தது தை வெள்ளிக்கிழமை யன்று தான். அன்று காஸியிலிருந்தே என் மனம் மாஸியின் வரவை எதிர்பார்த்துத் தவித்துக் கொண்டிருந்தது. தை வெள்ளிக்கிழமை கோயிலுக்குப் போக வேண்டுமென்பதற்காக. நான் கோயிலுக்குப் போகத் துடித்தது பக்தியினால் இல்லை. அவரும் கோயிலுக்கு வருவார், அவரைச் சந்திக்க வாம் என்ற குறு குறுப்புத்தான். நான் நீண்ட படியே பிராகாரத்தில் அவரைச் சந்தித்தேன். காஸியிலிருந்து பொங்கிக் கொண்டிருந்த மனது பூரித்து இடம்பலே முறுவலாகப் பூத்து நெளிந்தது. அவரும் என்னைப் பார்த்தார். எவ்வளவோ ஆசையாக அவரைச் சந்திப்பதைக் கற்பனை செய்திருந்த நான் அவர் பார்வையைச் சந்திக்கச் சந்தியின்றித் தலை குனிந்து விட்டேன். வேகமாக 'வா, அம்மா' என்று என் தாயாரைக் காரணமின்றிக் கடித்துக் கொண்டு நகர்ந்தேன். சந்திரமனத்தில் அவர் நிற்கும் இடத்துக்கு நேரே போய் நிற்க வேண்டும் என்ற துடிப்புத்தான் அந்தத் தவிப்புக்குக் காரணம். பிராகாரத்தில் நான் நடக்கவில்லை. பூமியில் என் கால்கள் பாவவே இல்லை. அவர் நீண்டவிலே, அவர் அழகிய தோற்றத்திலே என்னை மறந்து மிதந்து கொண்டிருந்தேன். அந்த நீலயிலே என் உள்ளத்திலே சகவரியின் நீலவு துளிர் விட்டது. "அம்பிகே, தாயே, பராசக்தி... இவரை என் மணுஷனாக அருள் பாலித்தருள் அம்மா!" என்று வேண்டிக் கொண்டேன்.

பிரதட்சினமாகச் சந்திரமனத்துக்கு வந்தபோது அங்கு கூடி இருந்த அத்தனை பேரின் பார்வையையும் காத்தம் போலத் தன் பக்கம் இழுத்துக் கொண்டு வந்து கொண்டிருந்தான் மாலதி. கிளிப் பச்சை வர்ணப் பட்டுப்புடவை அவள் பட்டுடலில் நிற்காமல் வழக்கி விழுந்து கொண்டிருந்தது. சர விளக்கின் ஒளியிலே அவள் உருவம் எழில் பிம்பமாகக் காட்சியளித்தது. அவளது ஆடம்பரமான தோற்றத்தைப் பார்த்த பிறகு தான் என் சாதாரண உடையும் தோற்றமும் என் உள்ளத்தை உறுத்த ஆரம்பித்தன. அவளோ இயற்கையிலேயே அழகி. இன்று அவள் தன்னை அழகு படுத்திக் கொண்டே வந்திருந்தான். அவளிடம் பதிந்திருந்த என் பார்வையைப் பிடுங்கிக் கொண்டு பரபரப்புடன் அவரைத் தேடினேன். சிற்று தூரத்தில் நின்றிருந்த அவரது பார்வையும் மாலதியிடம் ஓட்டிக் கொண்டிருப்பதைப் பார்த்த போது என் ஹிருதயத்தை யாரோ திருகி முறித்து எடுப்பதுபோல இருந்தது.

கல்ல புடவை உடுத்திக் கொள்ளப் போன என்னை, 'கோயிலுக்குப் போக என்னடி அவ்வகாரம்!' என்று கோபித்துக் கொண்ட என்

தாயாரின் மீது அப்போது ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வந்தது. ஓய்ந்த கடை நடந்து சந்திரமனத்துக்கு உள்ளே போகும் மாலதியைப் பார்த்தபோது கோபம் பொங்கி எழுந்தது. அப்போதுதான் அவள் தனது பார்வையை அவர் மீது வீசிவிட்டாள், இமைகளை உயர்த்தி இதழ்களை வளைத்து. என் உடலில் குடு ஏறிற்று. நெஞ்சின் கொதிப்பு நெற்றியிலே வியர்வையாக மூத்திட்டது.

இனி அவர் உன்னுடையவர் இல்லை என்று என் காதில் யாரோ சொல்லிச் சிரிப்பது போல இருந்தது. நான் அழவில்லை. என் கண்களில் நீர் கூடக் கோட்டவில்லை. அவ்வளவு ஆத்திரம். ஆத்திரம் என் மனதை — இல்லை, உடலையும் கூட இறுக்கி விட்டது. மதுரத்தைப் போல, கோமதியைப் போல, ஏன்! மாலதியைப் போலவும் கூடத் தலையை நிரிமிர்த்திக் கொண்டு அலட்சியமாக, விரைப்பாக நடந்தேன்.

அம்மன் கோயில் விளக்கில் எண்ணெயை ஊற்றிக் கூட நீண்டவில்லாமல் செய்த அந்தச் சம்பவத்தை வீட்டுக்கு வந்த பிறகு நினைத்துப் பார்த்தபோது என்னால் அழாமல் இருக்க முடியவில்லை. மொட்டை மாடியில் போய் நின்று கொண்டு நெடுக வெடிக்க விம்மி அவறினேன். மாலதி அழகி மட்டுமல்ல, பணக்காரியும் கூட. அவளோடு போட்டியிட்டு நாராயணனை என்னால் எப்படி அடைய முடியும்! 'முடியாது' என்ற முடிவு என் உடலைக் குறுக்கி எடுத்தது. இப்படித் தரனே மதுரம் அழுதிருப்பான்! இப்படித்தானே கோமதி குமுறி இருப்பான்! இதை நினைத்த போது மாலதியிடம் எனக்குக் கோபமும் வெறுப்பும் குமுறிக்கொண்டு வந்தன.

என் ஆத்திரமும் கோபமும் அவளை என்ன செய்யும்? மாலதியின் தாயார் நாராயணன் வீட்டாரிடம் கல்யாண விஷயமாகப் பேசுவதாகக் கேள்விப்பட்ட போது அருமையாகப் பாதுகாத்து வந்த ஒரு பொருளை அநியாயமாக ஒருவன் வந்து கொண்டு போகும் போது ஏற்படும் உணர்ச்சி தான் எனக்கு ஏற்பட்டது.

என் வயது என் பருவத்தைக் கண்ணடியாக்கி என்னை இனி கன்னியாக வைத்திருக்கக் கூடாது என்பதை என் பெற்றோர்களுக்குக் காட்டிக் கொண்டிருந்தது. அப்பா எனக்கு வரன் தேட ஆரம்பித்தார். நான் எப்படி வேண்டாமென்பது! என் ஆசை ஏமாற்றமாகி நெஞ்சிலே நெருப்பாக எரிந்து கொண்டிருந்தது.

என் அப்பா தனக்குச் சகல விதத்திலும் திருப்தியான ஒரு வரனை நிச்சயித்துக் கொண்டு வந்தார்.



வெளிகே விஷயமாக அவர்களுடன் அப்பா பேசிக் கொண்டிருக்கும் போதுதான் நான் சினைக்காத செய்தி வந்தது. அதை எங்கள் வீட்டுக்கு வேலைக்காரி கொண்டு வந்தாள். 'மாலதி அன்று காலையில் தன் தாயாருடன் சென்னைக்குக் கிளம்பிவிட்டாள். நிரந்தரமாகச் சென்னையில் வசிப்பதுதான் அவள் தீர்மானமான முடிவு' என்பதுதான் அந்தச் செய்தி. என்னால் அந்தச் செய்தியை நம்பவே முடியவில்லை. தனித்துப் போனேன். அவளைக் குடைத்து குடைத்து கேள்விகளை அடுக்கினேன்.

"சுமான்னைத் தூக்கிவிட்டு நானே ரயிலடிக்குப் போனேன், அம்மா!" என்று அவள் உறுதியாகச் சொல்லிவை என் உற்சாகம் அதிகரித்தது.

உள்ளே வந்து அப்பாவிடம், "ஏன் அப்பா! நம் மேலத் தெரு பார்வதி மாமியின் பிள்ளையைப் பாருங்களேன்!" என்று கொஞ்சமும் வெட்கமின்றிக் கேட்டு விட்டேன்.

"யாரு நாராயணனாயா! அவனுக்குத்தான் மாடிவீட்டுப் பெண் மாலதியைப் பார்க்கிறார்கள் போலிருக்கிறதே!" என்று என்னைப் பார்க்காமலே போனேன் அவரிடம், "அதெல்லாமில்லையப்பா... மாலதி இந்த ஊரை விட்டே போய் விட்டாளாம். தெரியாதா, உனக்கு!" என்றேன். அந்தச் செய்தி அவரையும் திகைக்க வைத்தது. திடீரென்று அப்படி மாலதி ஊரை விட்டே போனதற்குக் காரணத்தைக் கற்பனை செய்வதில் ஊரார் மூனைத் திருத்தாரீகள். நான் எனக்கும் அவருக்கும் வைத்திருக்கும் முகூர்த்த காணா எதிர்பார்த்து, இடையே ஆமை போல நகர்த்து கொண்டிருந்த காட்சினை எண்ணி எண்ணிச் சலித்துக் கொண்டிருக்கிறேன்.

நீதி அந்தச் சித்திரையில் அவருக்கு மாலை விட்டேன். என் எண்ணத்தை ஈடுபட வைத்தவள் அந்த ஈகவரிதான் என்பது இன்னமும் என் எண்ணம். உண்மையான காதல் வெற்றியடைந்தது என்பது என் முடிவு. நான் அவரிடம் மாலதியைப் பற்றி இன்றுவரை கேட்டதே இல்லை. அவரும் அவளைப் பற்றித் தன் மனது அவளிடம் திரும்பியதைப் பற்றிச் சொன்னதில்லை.

நான் அவர் மனைவியான சில நாளைக்கெல்லாம் மாலதியைப் பற்றிய செய்திகள் மெள்ள மெள்ள வர ஆரம்பித்தன. அவள் சென்னையில் யாரோ ஒரு வயதான புரொபசருக்கு இளையானாக வாழ்க்கைப் பட்டு விட்டதாயும் அவர்கள் சந்தோஷமாக இருப்பதாயும் சொல்லிக் கொண்டார்கள்.

வருஷங்கள் ஓடிக் கொண்டிருந்தன. எங்கள் இன்ப வாழ்வின் அடையாளமாக நான் நான்கு குழந்தைகளுக்குத் தாயாராகி விட்டேன். இடையே மடிந்த அந்தப் பத்து வருஷங்கள் மாலதியிடமும் எவ்வளவோ மாறுதலை உண்டாக்கி விட்டன. ஏழெட்டு வருஷ வாழ்விற்குப்

பிறகு மாலதியின் கணவர் ஹிருதய நோயால் இறந்து போனார். அதற்கு முன்பே அவளுக்கு ஓரே ஆதரவான தாயாரும் காலமாகி விட்டார். அவள் அழகை அழித்து வயதுக்கு அதிகமான முதுமையை அவளிடம் கொட்டி வழிய விட்டிருந்தது காலம்.

கடைசியாக மாலதி, கன்னிப் பெண்ணாக ஊரை விட்டுப் போன அழகி மாலதி, கைம்பெண்ணாகிப் பார்க்கப் பரிதாபமான தோற்றத்துடன் திரும்பி வந்திருக்கிறாள். ஊரார் அவளிடம் இரக்கம் காட்டினர். ஆனால் அவள் தன் நிலைக்குக் கவல்கவில்லை. அவளைப் புரிந்துகொள்ள முடியாத படி இருந்தது அவளது செய்கைகள். யாருடனும் அவள் பேசுவதில்லை. அவள் தோற்றம் அவள் கல்வ வாழ்வு வாழவில்லை என்பதைச் சொல்லிக் கொண்டிருந்தது.

என் கணவர் அவள் வருகையைப் பற்றி ஒன்றும் பிரஸ்தாபிக்கவில்லை. நானும் பேசவில்லை. ஆனால் அவள் நினைவு மட்டும் என் நெஞ்சிலே காரணமற்ற ஒரு திணிக்க கொடுத்துக் கொண்டிருந்தது. அதனுல்தானே என்னவோ அவளை நான் நேருக்கு நேர் சந்திக்க விரும்பவில்லை. ஆனால் அவளே என்னைத் தேடி வந்தபோது...!

அன்று சாயந்திரம் என் கடைசிக் குழந்தைகள் இரண்டையும் கூட்டிக் கொண்டு ஆற்றங்கரைக்குப் போனேன். கோடைக் காலங்களில் ஆற்று மணலில் குழந்தைகள் விளையாடும். நான் காற்றுட அவைகள் விளையாடுவதைப் பார்த்துக் கொண்டு உட்கார்க்கிறிருப்பேன். என்னைப்போலவே இன்னும் சிலரும் தங்கள் குழந்தைகளுடன் மாலைப் பொழுதைக் கழிக்க ஆற்று மணலுக்கு வருவார்கள். பேச்சுத் துணை ஏற்படும். அன்று என்னவோ சோதனை போல யாரையுமே காணேன். சீலாவும், சேசரும் மணலால் கோட்டை கட்டி விளையாட ஆரம்பித்து விட்டார்கள். நான் ஏதோ ஒரு பாட்டை முனையபடி மணலில் ஒரு பக்கமாகச் சாய்த்துப் படுத்திக் கொண்டிருக்கிறேன். அப்போது என் பின்னால் மணலில் கால் பதியும் சப்தம் கேட்டது. திரும்பினேன். வியப்பு என் விழிகளை விசாலமாக்கியது. மாலதி என் அருகில் நின்று கொண்டிருந்தாள்.

"என்ன சரஸா, வெணக்கியமா! கண்ணிலேயே காணோமே?" என்று அவளே பேசினாள்.

"ஓ.....மாலதியா! வாடும்மா... நீ வந்திருக்கிற தாக்க கேள்விப்பட்டேன். வந்து பார்க்கணும் என்கிறது. எங்கேடியும்மா ஒழிகிறது!"

நான் சொன்னது எவ்வளவு பெரிய பொய் என்பதை நினைத்து என் மனமே சிரித்தது. அவளை நான் பார்க்கவே விரும்பவில்லை. என்னையும் அவள் பார்க்காமல் போசாமல் போயிருக்கக் கூடாதா





“பாகவதர் கஷ்டமான ராகங்களை யெல்லாம் எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டுப் பரகு இருச், பர்த்தீர்களா?”

“ஆமாம். ஆமாம்! கேட்பதற்கும் கஷ்டமாகத்தான் இருக்கிறது!”

என்றுதான் நினைத்தேன். மாலதி என் அருகில் உட்கார்ந்தான். சாயம்போன ஒரு புடவையை உடுத்தி யிருந்தான். அதுவும் சுத்தமாக இல்லை. ஆனால் அந்தக் கண்ணில் அவனோடு பிடிந்த அந்த அசாதாரணமான ஒளி மட்டும் மாறவில்லை. ஆனால் முன்பிருந்த குழைவும் ஒப்பாரமும் அந்நில் இல்லை. அவன் பார்வை இப்போது பார்த்துப் பயமாக இருந்தது. ஊராரின் வதந்தியைப் போல மாலதிக்கு சிறுமகனாகவே பைத்தியமோ என்று நினைக்குமளவுக்கு என் நினைவு நீண்டுவிட்டது.

“உன் குழந்தைகளை, சரலா! எத்தனை குழந்தைகள் உனக்கு?” என்றான் வினையாடிக் கொண்டிருந்த என் செல்வங்களைப் பார்த்து.

“ஆமாம்...நாது குழந்தைகள் எனக்கு. பெரிய வன் பக்தாடப் போயிருக்கிறான். இரண்டாமவன் வீட்டிலே இருக்கிறான்.”

“சரலா...குழந்தைகளைக் கூப்பிட்டு. அது கனோடு பேசணும் போல் இருக்கிறது” என்றான் மாலதி. அவனது அந்த வினோதமான ஆசை எனக்கு என்னவோ போலிருந்தது. முடியாது என்று எப்படிச் சொல்வது!

“சேகர்...சேகர்...லீலா...வா, அம்மா! இந்த மாயி உங்களைப் பார்க்கணும் என்று இருள். ஓடிவா, பார்க்கலாம்” என்று கூப்பிட்டேன் என் குழந்தைகளை. தங்களைப் பாதி வினையாட்டில் கூப்பிட்ட குறையோடு அவர்களும் வந்து நின்றார்கள்.

“கமஸ்தே’ சொல்லும்மா மாயிக்கு, லீலா” என்றேன் நான். குழந்தைகளும் வெட்கத்தடன் “கமஸ்தே” என்றன. என் குழந்தைகளின் நிறமையை வெளிப்படுத்தியதில் எனக்குப் பெருமை யாக இருந்தது.

“உன் பேரு என்ன, பாப்பா.....இங்கே வா!” என்று கையை நீட்டினான் மாலதி லீலாவிடம். லீலா கட்டை விரலைச் சுவைத்துக் கொண்டே மாலதியைப் பார்த்தபடி விலகி நின்றான்.

“உனக்கு என்ன வயசுடா, பெயர்?” என்றான் சேகரைப் பார்த்து. சேகர் டிராயரிஸ் கையைப் போட்டுக் கொண்டு விரைப்பாக நின்றான். அவனுக்கு அவளைப் பிடிக்கவில்லை என்பதை அவன் பார்வையே தெளிவாகச் சொல்லிற்று.

“சொல்வேண்டா...உன் வயசு என்ன என்று தெரியாதா, உனக்கு!” என்றேன் நான் குரலைச் சற்றுக் கடுமையாக்கிக் கொண்டு.

“பரவாயில்லை, சரலா.....நான் புது மனுஷி இல்லையா! சங்கோசப்படுகிறது குழந்தைகள். நீங்கள் வினையாடப் போங்கள்” என்றான் மாலதி. சேகரும் லீலாவும் குதித்துக் கொண்டு வினையாடப் போனார்கள். மாலதியிடம் நான் தனியாக அகப்பட்டேக் கொண்டேன்.

“அழகான குழந்தைகள்! சமர்த்தாக இருக்கின்றன. உன் குழந்தைகளிடம் நீ பிரியமாக இருப்பாய், இல்லையா!”

“எந்தத் தாயார்தான் தன் குழந்தைகளிடம் அன்பாக இருக்க மாட்டாள்! இது என்ன கோமாளிக் கேள்வி!”—என் வெறுப்பை வார்த்தைகளால் வெளியாக்கினேன்.

“அதற்குச் சொல்லவில்லை. இந்தக் குழந்தைகளை நீ நல்ல பாதையில் வளர்க்கணுமே என்றிருந்தான் என் கவலை” என்றான் மாலதி.

அவன் பேச்சுப் போன தோரணம்.....ஊரார் சொல்வது போல அவன் புத்தி ஸ்வாநீனத்தில் இல்லையோ என்று நினைக்கச் செய்தது.

“உனக்கு என்ன கவலை?” என்றேன்.

“ஆமாம், பின்னே இல்லையா! இந்தக் குழந்தைகளை உனக்குக் கொடுத்தது நான்தானே!”

எனக்கு ஆத்திரமாக வந்தது. அவன் இமை யாத விழிகள் என்னை இம்சித்துக் கொண்டு அவன் கேள்விக்கு என் பதிலை எதிர்பார்த்து நின்றன.

நான் சிதானமாகப் பதில் சொன்னேன். அவளிடம் பேச்சை வளர்க்க விரும்பாமல், “உண்மை தான், மாலதி...என் கணவர் உன்னை மணக்கச் சம்மதித்திருந்தால் இந்தக் குழந்தைகள் உன் ஜுடையவைகளாக இருக்கும்” என்றேன்.

“சம்மதித்திருந்தாலா!” என் பேச்சை வெட்டிக் குறுக்கிட்டான் மாலதி. “அவர் சம்மதிக்காததினால்தான் நான் அவரை மணக்க முடியவில்லை என்பது உன் நினைப்பா, சரலா!”

“அந்த உண்மையைப் பற்றி ஆராய நான் இப்போது தயாராக இல்லை.” இதைச் சொன்ன முகத்தைக் கடுகடுப்பாக்கிக் கொண்டேன்.

மாலதி கோபமடையவில்லை. “சரலா! இதைக்கு இந்தநேர வரவுகளுக்குப் பிறகு சொல் கிறேன். நான் விரும்பி யிருந்தால் எந்த நியமிப்பும் அவனை மணத்து கொண்டிருப்பேன். ஆனால் நான் என் முடிவை மாற்றிக் கொண்டு உனக்கு அவனை அளித்து விட்டு ஊரைவிட்டு போனேன். ஏன் அப்படிச் செய்தேன், தெரியுமா!” என்றான்.

“இந்தக் கேள்வி போட்டு நிறுத்திய அவளைப் பார்த்தேன். அவனுடன் பேசாமல் எழுந்திருந்து போய்விடலாமா என்றுகூட நினைத்தேன். ஆனால் அவன் முகத்திலே வழங்கி அந்தப் பரிதாபம், ஏதோ ஒரு ஆவல் என்னை எழுந்திருக்க விடாமல் செய்து கொண்டிருந்தது.

“தெரியாதே! ஏன்?” என்றேன்.

“ஏது! வழி வழியாக நாம் பின்னிக் கொண்டு வரும் அந்தச் சங்கிலியை அறுக்கத்தான்!”

“என்ன சங்கிலி, மாலதி! புரியும்படி பேசு.”

“உள்ளத்தை இறுக்கி விடுதலையைப் பேசக் கைக்கும் வேதனைச் சங்கிலிதான், சரலா!”

நான் பேசவே இல்லை. ஏனென்றால் அவன் போடும் புதிர் எனக்குப் புரியவில்லை.

“என்ன என்று புரியவில்லையா, சரலா! உன் இன்ப வாழ்வில் உன் இனமை நினைவை மறந்து விட்டாய். நம்மோடு வினையாடி வளர்ந்த மது ரத்தை மறந்து விட்டாயா? அவளைக் காத்தித்த வன் தனக்குச் சமதையான அந்தவலது இல்லை என்



# நீங்கள் வாங்கக்கூடியதே

ஒரு நுட்பமான மினியேச்சர் காமிரா

## கோடக் 'ரெடினெட்' காமிரா

ஷட்டர் 'சுயோமர்' 1/4.5 கோடட்ட வெள்ளை மற்றும் 1/300 செகண்டு வரை வேக முன்ன. ப்ளாஷ் இணைப்புடன் கூடிய 'ப்ரான்ட்' S ஷட்டர். இக்கமரான 'கோடக்' 135 மீமீ (35 mm) படமெடுக்கக்கூடியது. செடியும் அளவு 2 1/2 x 38mm. பாதுகாப்பான கோடட்டம் விவர கு. 275/-



முதலில் விவகளை கவனியுங்கள்; இந்த 'கோடக்' மாடல் களுக்கு ஒரு அல்ல மடக்குக் காமிராவைவிட விவக அதிக மிவக. எனினும் மிக துல்லயமாக இயக்கும் நிறு கால் காமிராக்கள் இவை. அடக்கமான அளவு, எடைக் குறைவு, உபயோகத்திலும் சிக்கனம், போகலின் உன்னத ஆழம். இவ்வெல்லா சேனகலியங்களும் பொருத்தியவை. உங்கள் கோடக் விபாரிபிடம் இந்த காமிராக்கள் கோடக் போர்ப்பாருக்கள்.



## 'லேடி' 1a காமிரா

விவக கயமான ஒரு உன்னத மினியேச்சர் காமிரா. இரண்டு வகை தரிதமான வெள்ளை களூடல் கடைக்கும். இரண்டும் பூச்சல் எவை. முற்றிலும் வர்ணத்திருத்தமுள்ளவை. முழுக்கவர் 'கோடக்ரோம்' அல்லது சாதாரண கருப்பு-வெள்ளை பிலிமீம் மெற்ப்பான படக்கள் எடுக்கும். புதிய காம்புட் ரேபிட் ஷட்டர் 1/500 செகண்டு வேகத்தில் கூட ப்ளாஷ் இணைப்புடன் இயக்கக் கூடியது. கிரம் அகாஸ்பில் கட்டப்பாற இயக்கவும் பிலிமெத்திருப்பவும் முடியாதால் இரட்டிப்பு எக்ஸ்போசுரக்கு இடமேயிவக. செடியும் அளவு 2 1/2 x 38 mm. 'ரெடினெட்-கோனெட்' 1/8.5 வெள்ளை மற்றும் எவர்-ரெடினெட் கோடட்டம் விவக கு. 370/-

'ரெடினெட்-கோனெட்' 1/2.8 வெள்ளை மற்றும் எவர்-ரெடி. கோடட்டம் விவக கு. 420/-

இவ்விவகலில் விற்பக வரி கோரது

உங்கள் கோடக் விபாரிபை இவ்ரே போர்ப்பாருக்கள்

## கோடக் லிட்

(இவ்வொருநிலம் இவ்வகைப்பெற்றது) பம்பாய் - கைத்தா - டி.லி - மதராஸ் X. 7702(A)

**கோடக்கம் பிரசிய படக்கள் துரிதம்**  
 மினியேச்சர் காமிரா வெள்ளை போக்கல் கீளம் குறைவு அதாவது ஆழம் அதிகம். எனவே பெரிய காமிராக்கலில் தென்படுவது போல் அவ்வளவாக கோக்கல் பிறழ்கல் தெரிவாது. துரிதமான செயல்பட்களுக்கு மிக உபயோகமானது.

**குறைந்த செலவில் அதிக படக்கள்**  
 மினியேச்சர் செடியிலுக்கு ஆகும் செலவு மிகச்சுருபும். ஆதலால் பிலிம் வினாசுமேர் என்ற கவக குறைவும். எனவே சர்தேகத்தினால் கவெடப்பட்ட காட்சிக்காக கூட முயற்சித்தும் பிடித்துவிடலாம்.

**வெண்டும்போதெல்லாம் உபயோகிக்கத்தயாரி**  
 'கோடக்' மினியேச்சர் காமிராவை துக்கிச் செல்லுது மிக எளிது. ஆகையால் வெண்டும் போதெல்லாம் உபயோகிக்கத் தயாராக உங்களிடம் வைத்துக்கொள்ளலாம். அளவில் நிறைபாக்கலினால் பாருகடய கவனத்தையும் இழக்காமல் தந்திரமான அரீய க்ருப்புகள் பிடித்துவிடக்கூறும்.



# சௌகரியமே குழந்தைக்கு திருப்தி



.....அதனால்தான் விடுவதற்குள்ள தாய்மார்கள் தங்கள் குழந்தையின் தனிமேனியை அரிச்சலன்றிப் பாதுகாக்க கால்கேட் போரேட்டட் பேபி பவுடரை உபயோகிக்கிறார்கள். மிக மெல்லிய மெனக்கும் இடம் அளிப்ப தற்காக விஞ்ஞான முறையில் தயாரிக்கப்பெற்றது... புண்படுத்தும் உஷ்ணம் தாக்காமல் தடுக்கிறது; குழந்தை தான் முழுதும் ஜீவஜீவவென்ற சௌகரியமாய் இருக்க உதவுகிறது. இதன் மெல்லிய தரமானம் உங்கள் அம் குழந்தையை உவந்தவரும்.

## கால்கேட் போரேட்டட் பேபி பவுடர்

பணம் கிடைக்க - ஐயாள். காணை வங்குகள்

BPGS MARK

## தி பாலுஸோரி பெனிமிட் சிட் பண்ட் விட்.

(இந்தியாவின் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது)

3, சிங்கராச்சாரி தெரு, திருவல்லிக்கேணி  
தபால் பெட்டி நெ. 414 - மதராஸ்-5  
தொலைபேசி: 85834



வகுப்பு மாதச் சேதா சீட்டு மதிப்பு

|   |           |            |
|---|-----------|------------|
| B | ரூ. 100/- | ரூ. 2500/- |
| C | ரூ. 50/-  | ரூ. 1250/- |
| D | ரூ. 25/-  | ரூ. 625/-  |
| E | ரூ. 20/-  | ரூ. 500/-  |
| F | ரூ. 15/-  | ரூ. 375/-  |
| G | ரூ. 10/-  | ரூ. 250/-  |

25 மாதங்கள் - 25 பெய்மீட்டர்

வாழ்க்கையில் வதைக்கும் முட்களைக் களைத்தெரிய நம் முன்னோர்கள் நமக்கு கரட்டிச் சொன்ற வழி - சீட்டு முறையே.

இருண்ட எதிர்கால சூழ்நிலை எதிர்த்து நினைக்கையில் என்னிற்றத்த மக்களுக்கு உவகையூட்டி இன்பம் தந்து வரும்

எங்கள் மாதாந்திர சீட்டு வகைகள்

எழில்மீரும் ஏயர்ல் மாத சீட்டு வகை

சேரக் கடைசி தேதி  
15-4-53

3-வது வெள்ளி  
ஏனங்கள்

முதல் சந்தை தேதி  
17-4-53

ரூ. 25க்கும் அதற்கு மேற்பட்ட தொகைக்கும் இந்தியாவிலுள்ள அங்கீகரிக்கப்பட்ட பங்குகளின் சேக் பெற்றுக்கொள்ளப்படும். அதற்குக் குறைந்த தொகைகளை மணியாட்டிச் அல்லது இந்தியன் போஸ்டல் ஆர்டர் மூலம் அனுப்பலாம். வேண்டுமென்றால் இவ்வசைமாக நிபந்தனைகளும் விண்ணப்பப் பரங்களும் அனுப்பப்படும். சீராகச் சேமிப்பதற்கு உங்களுக்குப் பயிற்சி அளிக்கிறோம்.

ஆய்ம் சேரம்: காலை: 9-12 மணி. மாலை: 2-5 மணி.

(Guiltless உத்தரவுப்பு)

எம். வி. கும்பணிமம், மாதேஜிம் கட்டிடம்

பதற்காக அவளைத் தவிக்க விட்டு வேறு ஒருத் தியை மணந்து கொண்டான். மதுரம் இங்கு வந்து கோமதியின் உள்ளத்தை வேக வைத்து விட்டு அவள் மணக்க இருந்த ராமநாதனைப் பிடுங்கிக் கொண்டான். ஞாபகமிருக்கிறதா! கோமதி என்ன செய்தாள்! என் கணவுகளைச் சிதறடித்து விட்டு நான் காதலித்த ரகுபதியை என்னிடமிருந்து எடுத்துக் கொண்டாள், நான் என்ன செய்ய வேண்டும்! ஒருவர் உள்ளத்தை மற்றவர் உடைத்து, ஆசைகளை அறுத்து விட்டுத் தான் வாழ நினைக்கும் வழி வழியான வழக்கப்படி நான் என் பழியைத் தீர்த்துக் கொள்ள, என் முறைக்கு உன்னிடமிருந்து காராயணனைப் பிரிக்க வேண்டும். இல்லையா! அசாதாரணமான ஒரு வேகம் அவள் கண்களில் ஒளி வீசிக் கொண்டிருந் தது. நான் பிரமை பிடித்துப் போய் உட்கார்க் திருந்தேன், அவள் கண்களில் என் பார்வையைச் சிக்கவிட்டாள்.

"ஈ காராயணனை மனதாற விரும்பினும். அவள் நினைவிலே மயங்கிக் கிடந்தாய். நான் அவளைக் காதலிக்கவில்லை. என்னைவிட ஈ அவளுக்கு ஏற்ற மனைவியாக வாழ முடியும். ஆனால் நான் அதை எல்லாம் நினைக்க வேண்டியதென்ன! நான் விரும்பியது எனக்குக் கிடைக்கவில்லை. ஆகவே, உன் உடைமையை எனதாக்கிக் கொண்டிருக்க வாம். அதுதான் வழக்கமாக நடந்திருக்கிறது!" எனக்கு எடுக்கமாக இருக்கிறது. அவளிடமிருந்து விடுபட நினைத்தேன். "மாலதி! இதெல்லாம் எதற்கு! பழைய கதையை இப்போது ஏன் நினைக்கிறாய்?" என்றேன்.

"என் கேள்விக்குப் பதில் சொல்லு!" என்றை அதட்டினான் தன் பார்வையால். "அது தானே நம் மீது வழக்கமாக இருந்து வந்தது!"

"ஆமாம்..." என்றேன் பயந்தபடி. "பின் ஏன் நான் அப்படிச் செய்யாமல் உனக்கு உன் கணவனைக் கொடுத்தேன்?" விரக்தியான ஒரு ஏளனச் சிரிப்பு அவன் மேல்விய உதட்டில் கசர்ந்தது. "அந்த மாதிரி வாழ நான் விரும்ப வில்லை. அதனால்தான்....." என்றான்.

"இந்த உலகத்தை உன்னால் திருத்திவிட முடியாது, மாலதி!" என்றேன் நான் துணிவுடன்.

"முடியும். நான் திருத்தினேன். இந்த உலகம் நம்மை விட்டு வேறு எங்கும் வெகு தூரத்தில் இருக்கவில்லை. உலகம் நாம்தான். நம்மைப்போல் பல வகை உள்ளங்கள் கொண்டதுதான். உலகம் கேட்டது என்று சொன்னால் அதற்குக் காரணம் நாம் கேட்டவர்களாக இருப்பதினால்தான், சரலா! இதை ஈ நினைத்ததுண்டா!" இதைச் சொல்லிக் கொண்டே மாலதி எழுந்து சீண்டினாள். தலையை சிமிர்த்தி மேடைப் பிரசங்கிபோல என்னைப் பார்த்து—இல்லை—தன் முன்னே ஒரு பெரிய கூட்டமே கூடி யிருந்து கேட்பதுபோல நினைத் துக் கொண்டு பேச ஆரம்பித்தான்.

"இந்தக் கொடுமை எங்காவது முற்றுப்பெற வேண்டும் என்று நினைத்தேன். என்னால் அது முடிவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டு விட்டது. நான் அதற்காகக் கீவப்படுகிறேன், சரலா!" என்றான். அவளைப் பார்க்கப் பரிதாபமாக இருந்தது. தன் காதல் நிறைவேற்றதினால் ஏற்பட்ட மணப் போராட்டத்தில் பைத்திசிக்காரத்தனமான முடிவுக்கு வந்த யாரையோ மணந்து வாழ்வைத் துன்பத்தின் வடுக்களால் விகாரமாக்கிக் கொண்டு வேதனைப் படும் அவளைப் பார்க்க. அவள் நிராசைச் சிரிப்பைப் பார்க்க என்னால் முடியவில்லை. "மாலதி! இருட்டி விட்டது. குழந்தைகளைக் கூட்டிக் கொண்டு நான் வீட்டுக்குப் போக



"இவன் என் பேரன்! என்ன பேசும் பேசுகிறான் என்றிருக்க! இவனுக்குத் தெரியாதே ஒன்றும் கிடையாது!"

"ஓ! அப்படியா! ஆத்திரப் பிரிவினை யைப் பற்றி இவன் என்னசொல்கிறான்?"

வேண்டும். நான் வருகிறேன்" என்று கிளம்பின என்னைத் தடுத்து நிறுத்தினான்.

"நீய், சரலா! உன் குழந்தைகளுக்கு நான் சொன்னதைக் கற்றுக் கொடு. ஒரு விஷயத்தை நாம் உணர்ந்து கொண்டு என்ன பயன்! பிரிர் மூலம் அதைப் பரப்பினால்லவா பயன் பெறாம். என் உபதேசம் இதுதான்: பிரிர் வேதனையில், பிரிர் கஷ்டத்தில் தன் வாழ்வை உருவாக்கிக் கொள்வது மகத்தான பாயம். சரலா! ஹிரு தயத்தைப் பிளக்கும் அந்தச் சங்கிலியைத் தொடர விடாமல் உதவச் சொல், உன் குழந்தைகளை. இந்தச் சனி காதலில் மட்டுமல்ல; விசாபரத்தில், நட்பில் எதிலும் தான்."

என் தவிப்பு தாங்க முடியாததாடி விட்டது. "சரி, மாலதி! அப்படியே செய்கிறேன். எனக்கு நேரமாயி விட்டது. நான் வருகிறேன்" என்று கூறிவிட்டு வேகமாகக் குழந்தைகளை நோக்கி நடத்தேன். அவன் அங்கேயே அப்படியே நின்று யாக நின்று கொண்டிருந்தான். இலேசாக அவன் உடல் ஆடிக் கொண்டிருந்தது.

வழி கொடுக, 'அவன் பைத்தியமா! அவன் சித்தம் குழம்பி விட்டதா!' என்று கேட்டுக் கொண்டே நடத்தேன். சித்திக்கச் சித்திக்க அவன் பேச்சில் ஒரு மயக்கம் இருப்பதை உணர்ந்தேன். என் கணவர் எனக்குக் கிடைக்க மாட்டார் என்ற நிலையில் நான் பட்ட வேதனையை நினைத்துப் பார்த்தேன். மாலதியின் தியாகம் புனிதமானதாக, போற்றக் கூடியதாக என் உள்ளத்திலே உருப்பெற்றது. அவன்தானே எனக்கு வாழ்வளித்தவன்!

மாலதிக்குப் பைத்தியம் பிடித்திருப்பதாக எல்லோரும் சொல்லிக் கொண்டார்கள். ஆனால் என் உள்ளம் அதை ஏற்கவில்லை. மாலதி பைத்தியம் இல்லை. இந்த உலகம் தான் பைத்தியம்! என் மட்டில் அவள் தியாகி.

ஹிருதயத்தைப் பிளக்கும் அந்தச் சங்கிலித் தொடரைப் பற்றி அவன் செய்த உபதேசம் எனக்கு இன்னமும் புரியவில்லை.

உங்களுக்காவது புரிகிறதா!

# பஞ்சம் அறியாத பாலி மக்கள்!

ஸ்ரீமதி. லோகநாதன்

நான் என் கணவருடன் இதற்கு முன் அநேக தேசங்களுக்குப் போயிருக்கிறேன்; பலவிதமான காட்சிகளையும் பார்த்திருக்கிறேன். ஆனால், இந்தோனேஷ்யாவில் நான் கண்ட அற்புதக் காட்சிகள் என்னைப் பிரமிக்க வைத்து விட்டன.

நாங்கள் பாங்காக்கிலிருந்து புறப்பட்டுச் சிங்கப்பூர் போய்ச் சேர்ந்தோம். அங்கு இரவு தங்கி விட்டு, அங்கிருந்து இந்தோனேஷ்யாவின் தலைநகரான ஜாகர்த்தாவுக்குப் போனோம். அங்கு இரண்டு நாள் தங்கிய பின் ரஸ்தா மார்க்கமாய் நூற்றிருபது மைல் தூரத்திலுள்ள பெண்டுங் நகரை அடைந்தோம். பெண்டுங்கிலிருந்து பிறகு நாங்கள் லெம்பாங் நகருக்குச் சென்றோம். போகும் வழியெல்லாம் ஒரே பசுமையான நெல் வயல்கள் கண்களைக் கவர்ந்தன. இதைத் தவிர அங்கு முட்டைகோஸ், உருளைக் கிழங்கு, காலி பிளவர், கியாரெட்டு போன்ற கறி காய்க்கைகள் ஏராளமான அளவில் விளைகின்றன. நம் சென்னை மாகாணத்தில் ஒரு பெங்களூர்க் கத்திரிக்காயின் விடையிரண்டு அணுவாக இருக்கிறது. ஆனால் அந்த ஊரில் 100 கத்திரிக்காய்களின் விடையிரண்டு ரூபாய்தான்! இதைப் போலவே மற்ற உணவுச் சாதனங்களும் மிகவும் மலிவாக இருக்கின்றன.

லெம்பாங் நகர் பெண்டுங்கிலிருந்து இருபத்தைந்து மைல் தூரத்தில் இருக்கிறது. அந்த இடம் மலைகளும் பள்ளத்தாக்குகளுமாக எங்கு பார்த்தாலும் ரம்மியமாக இருக்கிறது. மலைச் சரிவுகளில்கூட நெல் வயல்கள் அமைந்துள்ளன. சிறந்த நீர்ப்பாசன வசதி இருப்பதால், வருஷம் முழுவதும் ஒய்வின்றி காற்று நடுகிறார்கள். வருஷம் முழுதும் அறுவடையும் நடைபெறுகிறது.

லெம்பாங்கில் கைத்தொழில் பொருள் காட்சி ஒன்றைத் திறந்து வைக்குமாறு எங்களை அதிகாரிகள் அன்புடன் அழைத்தார்கள். நானும் என் கணவரும் போனோம். கவர்னர், மந்திரிகள் உள்பட எல்லாப் பிரமுகர்களும் வந்திருந்து உபசரித்து வரவேற்றார்கள்.

திறப்பு விழா முடிந்ததும் எனக்கும் என் கணவருக்கும் கவர்னர் வீட்டில் விருந்து நடந்தது. அவர்கள் மிகவும் அன்பாக நடந்து கொண்டார்கள். அவர்களிடையே

சிறிதும் ஆடம்பரம் கிடையாது. பெண்கள் கூட நகை உடை விஷயத்தில் ஆடம்பரமற்றவர்களாகவே இருக்கிறார்கள்.

அங்கிருந்து புறப்பட்டு நாங்கள் பாலிக்குச் சென்றோம், பாலியில் உள்ள ஹோட்டலில் எங்கள் ஐகை வசதிக்கு முதலிலேயே ஏற்பாடு செய்திருந்தார்கள். அங்கு ஹோட்டலில் அறைகளைப் பூட்டும் வழக்கமில்லை! திருட்டுப் பயம் இராததே அதற்குக் காரணம் என்று அங்குள்ளவர்கள் சொன்னார்கள்.

இரவு சாப்பாட்டுக்குப் பிறகு பாலி நடனம் என்று உலகப் பிரசித்தி பெற்ற அந்த ஊர் நடனத்துக்குச் சென்றோம். எங்களுக்காகவே மேற்படி நடனத்துக்கு ஏற்பாடு செய்திருந்தார்கள். டிக்கெட் கிடையாது. யாரும் வரலாம். அதனால் அன்று ஆறு மணி முதல் அந்த ஊர்க் குழத்தைகள் முதல் பெரியவர்கள் வரை சகலரும் அங்கு வந்து உட்கார்ந்து விட்டார்கள். அது அசல் இந்தியக் கிராம மாதிரி இருந்தது. நடனம் மிகவும் நன்றாக இருந்தது. ராமாயணத்தையே நடனமாகச் செய்து காட்டினார்கள். சக்ரீவன்-வாலி சம்வாதங்கள் எல்லாம் சிலாக்கியமாக இருந்தன. பக்க வாத்தியம் எல்லாம் நமது ஊரில் இருப்பதைப்போல் ஜலதரங்கம், மத்தனம், ஜாலரா இவைதான். தாளம் மிகவும் சுத்தமாய் இருந்தது. பாலியில் பெண்கள் உள்படச் சகலரும் இடுப்பில் நாலு முழத்தில் ஜங்கி மாத்திரமே அணிந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். சாப்பிடுவதற்கு வேண்டிய அளவு அரிசி, சோளம், கிழங்கு, தேங்காய், வாழைப் பழம், இதுபோல் வேண்டிய

பொருள்கள் அவர்களுக்குக் கிடைக்கின்றன. எனவே அவர்களுக்குப் பஞ்சம் என்றால் என்ன என்பதே தெரியாது!

பாலியில், நமது ஊர்க்கோ விடையிரும்மா, விஷ்ணு, சிவன், கணேசர் எல்லா விக்ரகங்களும் வைத்திருக்கிறார்கள். சுவர் முழுதும் ராமாயண, பாரதக் கதைகள் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன.

பாலிப் பிரதேசத்தில் இன்னும் நவீன நாகரிகம் ஊடுருவவில்லை. எனவே அங்குள்ளவர்கள் யந்திரவகைகளின் உதவியை நாடாமலே தங்கள் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்து கொள்கிறார்கள்.



வீர அர்ஜுனன்

# B.I.S.N.CO.LTD.

சென்னை - நாகப்பட்டினம் - யினாங்கு - சிங்கப்பூர்

## S. S. "ரஜுலா"

சென்னை புறப்படும் தேதி - 1953 ஏப்ரல் 12உ

நாகப்பட்டினம் புறப்படும் தேதி - 1953 ஏப்ரல் 13உ

உயல் புறப்படும் தேதியைக் காண 8 மணிக்கு மேல் சாயல்கள் ஏற்றப்பட மாட்டாது. உப்புவேறுதற்கான சீயாடுகள்:

சென்னையிலிருந்து 12-4-53: பெரித் வசதியற்ற பிரயாணிகள் காண 8 மணிக்கும் ஸனூன் பிரயாணிகள் வைத்திய பரிசோதனைக்கும், உப்பலில் ஏறுவதற்கும் பகல் 12 மணி முதல் பகல் 1 மணிக்கு மேற்படாமல் வந்துவிட வேண்டும்.

நாகப்பட்டினத்திலிருந்து 13-4-53: பெரித் வசதியற்ற டிக்கட்டுள்ளோர் காண 8 மணிக்கும், ஸனூன் டிக்கட்டு உள்ளவர்கள் 8 மணிக்கும் உப்புவேறுதல்.

சென்னையில் ஏறுப் பிரயாணிகள் 12-4-53 பகல் 1 மணிக்கு மேல் வந்தால் வைத்திய பரிசோதனைக்கு தாமதமாகி விடும். ஆகையால் அவர்கள் உப்புவேறு முடியாது.

யினாங்கு, சிங்கப்பூர் துறைமுக ககாதார விதிகளை அனுசரிக்க வேண்டி யிருப்பதால் எல்லா பிரயாணிகளும் சீவவேறு ககாதார விதிகளைப்படி அமைந்த பாதத்தில் அம்மை குத்தியதற்கான சீயுபிடுகட்டும், காலா எதிர்ப்பு இதுகுறிக்கை செய்ததற்கான சீயுபிடுகட்டும் பெற்று, ஒரு சீக்கர் அல்லது முனிசிபல் றெஸ்ட் ஆபீஸின் அத்தாட்சியுடன் சென்றுமுடியாகக் கூடிய நிலையில் கொண்டுவர வேண்டும்.

பின்னி & கோ., (மதராஸ்) லீமிடெட்

7, அரமணக்காரத் தெரு, மதராஸ்

மதரா கம்பெனி லீமிடெட்

முதல் கிளை பீச்சோடு, நாகப்பட்டினம்

### பருக்களும் விகாரமான சருமமும் 24 மணி நேரத்தில் குணமடைகிறது

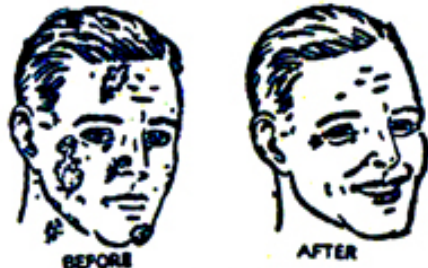
நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) கண்டு பிடித்தது முதல் யாரும் எக்ஸிமா, பரு, சந்தக் கட்டி ஆகிய சரும வியாதிகளால் அவதியுறவும், உங்களுக்குமே பிறகுக்கும் வெறுப்பு ஏற்படவும் வேண்டாம். சரணயன முறையில் தயாரித்த நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) உதவியால் சருமத்தை சுத்தமாக்குங்கள். அனுபவமாக வைத்துக்கொண்டு பிற உங்களை வியாதியல்தரோனக் கருத இடம் தராதி.

ஒரு புதிய சாதனம்

நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) ஒரு புதிய கனிம்பு, ஆனால் நீங்கள் உபயோகித்த இதர கனிம்பைப் போன்றதல்ல. சிக்கலற்றது, மேலே தடவும் போதே ஒரு பவுடரைப்போல உணரூலிக்கள். சருமத் துவராய்களினாலே சென்று வியாதிக்கு முகமான இடத்தை தாக்குகிறது. நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) மூன்று வழிகளில் உபயோகிப்பதற்கு தாக்குகிறது: (1) தேய்க்குக் கரணமாகும் கிருமிகளைக் கொல்லுகிறது. (2) அரித்து, அரித்து வெந்து போவதை 7 முதல் 10 நிமிஷத்தில் தடுத்து சருமத்தை மென்மையாக்குகிறது. (3) இயற்கையாகவே ஆற்றி, சுத்தமாக மிருதுவாகப் பட்டுப் போல வழவழப்பாகவும் ஆக்குகிறது.

விரைவில் பலனளிக்கும்

சரும தேய்க்கலை நிவர்த்திக்கவே விஞ்ஞான முறையில் தயாரான நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) மற்றதைவிட சீக்கிரம் வேலை செய்கிறது. நமைச்சல், எரிச்சலை சில நிமிஷத்தில் நிறுத்தி விரைவில் சருமத்தை சுத்தமாக ஆற்றி, மிருதுவாகவும் வழவழப்பாகவும் செய்கிறது. ஓரிடம் குறிக்கக் கனிம்புகளில் கண்ணாடியில் பர்த்துக் கொள்ளுங்கள். தேடிய சூசீயி—நாடிய வைத்தியம் கிடைத்ததை உணர்வீர்கள். நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) ஆயிரக் கணக்கானவர்களது சருமத்தை சுத்தமாக்கி



புடிடியாகக்கொடுத்து. அவர்களில் ஒருவரான மிஸ்டர் R. K. கறுகிசு. "12 வருஷமாக நமைச்சலும் எரிச்சலும் தரும் எக்ஸிமாவின்னால் கஷ்டப்பட்டேன். பசுமருத்துகளுக்குப்பிறகு நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) உபயோகித்தேன். 10 நிமிஷத்தில் நமைச்சலும் நின்று மறுதரோன சருமம் சுத்தமாகிறது. என் நோத்தத்தின் மறுதரோனக் கண்ட தன்பர்கள் ஆச்சரியமடைந்தனர்."

நிரூபித்த உத்தரவாதம்

சருமம் நிரூபித்தவர்களுக்கான நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) மதிப்பை இழக்கிறது. இன்றே நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) வாங்குங்கள். நோத்தத்தின் ஏற்படும் அபிவிருத்தியைக் கான ஆச்சரியப்படுவீர்கள். ஒரு வாரத்துக்கு உபயோகித்தால் சருமம் வழவழப்பாகவும் மிருதுவாகவும் சுத்தமாகவும் வசீகரமாகவும் ஆவது நிச்சயம். இம்மியேல் காலில் பெட்டியைத் திருப்பிக் கொடுத்து, கொடுத்த விலையை வரபல் பெறுங்கள். இன்றே நிக்சோடெர்டம் (Nixoderm) வாங்குங்கள். அத்தகனித்த உத்தரவாதமே உங்களுக்குகான உறுதி.

# ஒலிம்பியா எக்ஸ்பிரஸ்

பரிசுக்கதை: எச். ஜி. ஹென்ஸி (ஜெர்மனி)  
மொழிபெயர்ப்பு: வாஞ்சி

அப்போது சரியாக மணி 10-27. ஒலிம்பியா — ஓலியாவதா எக்ஸ்பிரஸ் தைலவே ஐங்ஷன் நெருங்கிக் கொண்டிருந்தது.

இந்நிள் டிரைவர் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் வண்டியின் வேகத்தைக் குறைக்கத் தொடங்கினான். அவனுக்கு உதவியாக உள்ள கரோல் வழக்கம்போல் விதிகளுக்கிணங்க 'வால்' சரியாக இருக்கிறதா என்று பரிசோதித்துப் பார்த்தான். பிறகு வழக்கம்போல் தலைகைய வேளியே நீட்டி, பாதை சரியாக இருக்கிறதா என்று கண்காணித்தான்.

அவன் அவ்விதம் எட்டிப் பார்க்க வேண்டிய அவசியமே இல்லை. எப்போதும் பாதையாதொரு இடையூறுமின்றிச் சரியாகத்தான் இருக்கும். அன்றும் அவ்விதம்தான் இருக்கும் என்ற எண்ணத்துடன் அவன் வேளியே நீட்டிய தலைகைய உள்ளே இழுத்துக் கொள்ள முற்பட்டபோது, திடீரென்று அவன் தலை சுழன்றது. மிகுந்த பீதியால் அவனது விழிகள் விரிந்தன.

ஐங்ஷனின் கடுவில், எக்ஸ்பிரஸ் போக வேண்டிய பாதையில் ஒரு குட்டஸ் ரயில் வண்டி நின்று கொண்டிருந்ததே அவனது பீதிக்குக் காரணம்.

இன்னும் ஒரு சீமியும் தாமதித்திருந்தால் எக்ஸ்பிரஸ் குட்டஸ் வண்டியுடன் மோதி யிருக்கும். குட்டஸ் வண்டிகள் தூள் தூளாகி யிருக்கும். எக்ஸ்பிரஸ் வண்டிப் பிரயாணிகளுக்கு ஆபத்து ஏற்பட்டிருக்கும்.

கல்ல வேளையாக அத்தகைய விபீதம் ஏற்படவில்லை. குட்டஸ் வண்டி ஐங்ஷனின் கடுவில் நின்றதைக் கவனித்ததும், கரோல் சிறிதும் தாமதியாமல் ஒரு விநாடியில் ஆபத்துக்கால பரேக்கைப் போட்டு வண்டியைப் புது விஞ்சயின் உதவியால் அடுத்த பாதையின் பக்கம் திருப்பி விட்டான்.

அவ்விதம் செய்ததால் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சியில் டிரைவரும் கரோலும் ஏக காலத்தில் இந்நிளில் தொப்பென்று கீழே விழுந்து விட்டனர்.

கரோலின் செய்கை பிரான்ட்ஸ் ட்ராமுக்குப் புதிர்போல் இருந்தது. அவன் கரோலை வெறித்துப் பார்க்கவே, "கடுப் பாதையில் குட்டஸ் வண்டி

நின்று கொண்டிருந்தது அதனால்தான்....." என்று பரபரப்புடன் கூறினான் கரோல்.

அப்போதுதான் எத்தகைய ஆபத்து கரோலின் சமயோசித நடவடிக்கையால் தவிர்க்கப்பட்டது என்பதை டிரைவர் பிரான்ட்ஸ் ட்ராம் தெரிந்து கொண்டான்.

உடனே இருவரும் எழுந்து பின்புறம் திரும்பிப் பார்த்தனர். அதிர்வுடவசமாக குட்டஸ் வண்டி இருந்த இடத்திலேயே நின்று கொண்டிருந்தது.

அதே சமயம் அவர்களுக்கு அதைவிடப் பெரிய மற்றொரு அதிர்ச்சி காத்திருந்தது.

கரோல் வண்டியை வேறு பாதையில் செலுத்திய அதிர்ச்சியினால் எக்ஸ்பிரஸ் இந்நிளினுக்குப் பின்புறம் பிரயாணிகள் உட்கார்ந்திருந்த வண்டிகளெல்லாம் இந்நிளினிலிருந்து பிடித்துக்கொண்டு விட்டதைக் கவனித்தனர். அதன் விளைவாக, சீமியுக்கு சீமியும் இந்நிளினுக்கும் மேற்படி வண்டிகளுக்கும் இருந்த தூரம் வெகு தூரிதமாக அதிகமாகக் கொண்டே போயிற்று.

அதிர்ச்சிக்கு மேல் அதிர்ச்சியால் திக் பிரமை கொண்ட இருவரும் சிறிது நேரம் திகைத்து அப்படியே நின்று விட்டார்கள். பிரமை நீங்கியதும் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம்



இஞ்ஜினீன் நிறுத்துவதற்காகப் பிரேக்கைப் போட்டான். பிரேக் பிடிக்கவில்லை. பிறகு கை பிரேக், ஆபத்துக்கால பிரேக் முதலியவற்றைப் போட்டான். துரதிர்ஷ்டவசமாக அவைகளும் பிடிக்கவில்லை.

கரோல் விழித்த கண் விழித்தபடி பரிதாபகரமாக நின்றான். பிரான்ட்ஸ்ட்ராமோ அந்தப் பேராபத்தி லிருந்து தப்புவதற்கு இனி யாதொரு வழியும் இல்லை என்பதற்கு அறிகுறியாக 'கடவுளே' என்று கூறிக் கண்களை மூடிய வண்ணம் அசைவற்று நின்றான்.

கரோலுக்குத் தொண்டை அடைத்துக் கொண்டது அவனால் பேச முடியவில்லை. கண்டசியில் ஒரு வழியாகத் தன்னைச் சமாளித்துக் கொண்டு "என்ன, பிரேக்குகள் பிடிக்கவில்லையா?" என்று கேட்டான்.

"ஆமாம்" என்பதற்கு அறிகுறியாக பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் தலையை அசைத்தான்.

"இஞ்ஜினுக்குக் கீழேயுள்ள பிரேக் யந்திரம் உடைந்து விட்டது என்று தோன்றுகிறது" என்று விளக்கினான் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம்.

\* \* \*

அப்போது மணி 10-35. எக்ஸ்பிரஸ் இஞ்ஜினின் பறந்து கொண்டிருந்தது. சிபிஷத்தக்கு சிபிஷம் அதன் வேகம் அதிகமாகி வந்தது. வண்டியின் வேகத்தைக் காட்டும் டிஜி 49 மைலில் இருந்ததைப் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் கவனித்தான்.

இதுவரையில் அவன் இஷ்டப்படி அவனுக்குக் கட்டுப்பட்டு கடந்து கொண்ட இஞ்ஜின், தன்மீது வஞ்சம் தீர்க்க முற்பட்டிருப்பதுபோல் அவனுக்குத் தோன்றியது. அதை அடக்க, அதன் வேகத்தைக் குறைக்க அவனால் எதுவும் செய்ய முடியவில்லை.



சில சிறிஷ நேரத்தில் வேகம் அதிகமாகிக் கொண்டே போய் முன் 75 மைலில் சின்றது. சிறிது தூரத்தில் உள்ள ஓரிடத்தில் ரயில் பாதை வளைந்து செல்லுகிறது. இஞ்ஜின் அதே வேகத்தில் சென்றால் அந்த இடத்தில் இஞ்ஜின் பாதையிலிருந்து விலகி விடும். அப்போது அது வலது புறமாக விலகினால் மலைப் பாதையில் மோதிக் கொண்டு தூளாகிவிடும். இடதுபுறமாக விழுந்தால் பாதாளமான பள்ளத்தாக்கில் விழுந்து அதோகதியாக வேண்டியதுதான். எப்படி விழுந்தாலும் இனி அவர்கள் உயிர் தப்புவதற்கு வழியில்லை.

பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் கரோலும் ஏக காலத்தில் அவரவர் குடும்பத்தைப் பற்றிய சிந்தனைகளில் ஆழ்ந்தனர்.

கரோல் இஞ்ஜினுக்கு வெளியே பார்த்தான். மரங்களும் தந்திக் கம்பங்களும் பேரிரைச்சதுடன் அதி வேகமாகப் பறந்து சென்று கொண்டிருந்தன.

**வேகத்தைக் காட்டும் முன் இப்போது 80 மைலில் சின்றது.**

கரோல் பைத்தியம் பிடித்தவன் போல் ஆனான். அவன் வெளிப்புறமாகக் கையை நீட்டி உதவி புரியும்படி அலறினான்.

அவனது அலறல் யாருக்குக் கேட்கும்? அப்படியே கேட்டாலும் அந்த நிலைமையில் அவனுக்கு யார் வந்து உதவி புரிய முடியும்?

கரோல் திடீரென்று பிரான்ட்ஸ்ட்ராம்மை வெறிக்கப் பார்த்தான். அவனுடைய குரல் வளையை நெறிப்பதற்காகக் கைகளைக் கொண்டு போனான்.

கரோல் அவ்விதம் ஏதாவது செய்யக்கூடும் என்பது பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் எதிர்பார்த்தது தான். உடனே அவன் ஒரே குத்தில் கரோல் குட்டிக்கரணம் போட்டுக் கொண்டு வண்டியில் விழும்படி செய்தான்.

“கோலாப், பதரே! தைரியத்தை இழப்பதால் போகப் போகும் உயிர் திரும்பி வந்து விடும்! பேசாமல் இரு” என்று கடிந்து கொண்டான் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம்.

இதைக் கேட்டதும் வெறி தணிந்தவன் போல் கரோல் எழுந்திருந்தான். அந்த ஆபத்தான சமயத்தில் பிரான்ட்ஸ்ட்ராமின் அமைதியும் பொறுமையும் கரோலுக்குத் தைரியத்தைக் கொடுத்தன.

நிற்காமல் போய்க் கொண்டிருக்கும் எக்ஸ்பிரஸை நிறுத்துவதற்கு ஏதாவது வழியிருக்கிறதா என்பது பற்றிப் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் தன் மூளையை உடைத்துக் கொண்டான். மறுபடியும் மறுபடியும் பிரேக்கைப் போட்டுப் பார்த்தான். பிரேக் சரியான நிலைமையில் இருந்தால் தானே!

ஒலிம்பியா—லியாவதா எக்ஸ்பிரஸ் இஞ்ஜின் ஒரு ஸ்டேஷனிலாவது நிற்கவில்லை என்ற செய்தி டெலிபோன் மூலம் ஒவ்வொரு ஸ்டேஷனுக்குப் பறந்து சென்றது.

“ஒலிம்பியா—லியாவதா எக்ஸ்பிரஸ் இஞ்ஜின் மாத்திரம் பிய்த்துக் கொண்டு ஒரு ஸ்டேஷனிலும் நிற்காமல் அதி வேகமாகச் சென்று வருகிறது. அதில் ஏதோ தவறு ஏற்பட்டு விட்டது. டிரைவரால் நிறுத்த முடிய வில்லை என்று தோன்றுகிறது. எக்ஸ்பிரஸ் டிரைவர் கூறுவது எதுவும் காதில் கேட்க வில்லை. பாதையில் ஒரு வண்டியும் இராமல் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள். ஜாக் கிரதை! ஜாக் கிரதை!”

இவ்விதம் ஒவ்வொரு ஸ்டேஷன் மாஸ்டரும் அடுத்த அடுத்த ஸ்டேஷனுக்கும் பரபரப்புடன் செய்தி அனுப்பிக் கொண்டிருந்தனர். “பிரான்ட்ஸ்ட்ரத்தில் கூட ஜனங்கள் நிற்கக் கூடாது” என்றும் டெலிபோன் செய்திகள் அலறிக் கொண்டிருந்தன.

கரோல் நடுங்கிக் கொண்டே வேகத்தைக் காட்டும் முன்னிப்பு பார்த்தான். அது 89 மைலில் சின்றது கொண்டிருந்தது.

இஞ்ஜினில் ஆட்டம் சிக்க முடியவில்லை. மேற்படி ஆட்டத்தில் இருவருக்கும் குடல் தெறித்து விடும்போல் தோன்றியது.

அச்சமயத்தில் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் சட்டைப் பையிலிருந்து ஒரு காகிதத்தை எடுத்து அதில் ஏதோ எழுதினான். அந்த ஆட்டத்தில் என்ன எழுத முடியும்? அவனுடைய மனைவிக்கு இறுதிக் கடிதம் எழுதினான் போலும்!

உடனே கரோல் தன் கால்சட்டைப் பையிலிருந்து நோட்டு புத்தகத்தை எடுத்து, அதிலிருந்து ஒரு தாளைக் கிழித்தான்.

“என் அன்பார்த்த காதலனுக்கு, நான் விடை பெற்றுக் கொள்கிறேன். என்னை மறந்து விடாதே. உன் அன்புள்ள, கரோல்.”

கரோல் மிகவும் கஷ்டப்பட்டு மேற்படி கடிதத்தை எழுதி முடித்தான். அவன் கண்களில் நீர் தழும்பியது.

இருவரும் தாங்கள் தாங்கள் எழுதிய கடிதங்களை மடித்து, வண்டிக்கு வெளியில் வீசி எறிந்தனர்.

அந்தக் கடிதங்களில் அவர்கள் தங்கள் மனைவிமாரின் விலாசத்தை எழுதி யிருந்ததால், அது அவர்கள் கைக்குப் போய்ச் சேர்த்து விடும் என்ற நம்பிக்கை அவர்களுக்குப் பூரணமாக இருந்தது.

பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் மற்றொரு காகிதத்தை எடுத்துக் கீழே வருமாறு எழுதினான்.

“பிரேக்குகள் முறிந்து விட்டன. அதனால் இஞ்ஜின் நிறுத்த முடியவில்லை இஞ்ஜின் தொண்ணூறு மைல் வேகத்தில் சென்று வருகிறது. எங்கள் மீது எவ்விதத் தவறும் இல்லை. நாங்கள் விடை பெற்றுக் கொள்ளுகிறோம். பிரான்ட்ஸ்ட்ராம்,

ஒலிம்பியா—லியாவதா எக்ஸ்பிரஸ்.”

ரயில்வே அதிகாரிகளுக்கு எழுதிய மேற்படி கடிதத்தையும் மடித்துப் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் இஞ்ஜினுக்கு வெளியே எறிந்தான்.

கரோல் மண்டியிட்டு இறைவனை வணங்க முற்பட்டான்.



**சிறந்தது**

சகல உபயோகங்களுக்கும்  
ராபின்ஸன்ஸ் பெர்ல் பார்லி

கஞ்சி, கூழ், பாயசம், கறி, பார்லித் தண்ணீர் இவை  
களுக்கு புதிய ருசிகரமான சத்துள்ள பெர்ல் பார்லி  
மிகச் சிறந்தது.

இப்போது எங்கும் கிடைக்கும்

அட்லான்டீஸ் (ஈஸ்ட்) லிமிடெட்  
தபால் பெட்டி 664, கல்கத்தா-1.

ARPX 1A-TH

மிருதுவான இளமைச்  
சருமத்திற்கு

**PALMOLIVE**  
**PALMOLIVE**

# பாமோலிவ் அழகு சோப்

புஷ்பப் புதிய வாசனை • அடர்ந்த கீம் நுரை • நீடித்து உழைப்பது

சோப்பு மட்டுமல்ல — ஓர் அழகு சாதனம்!

“இந்த உலகத்திலேயே இதற்கு முன் மரணத்தை நோக்கி இவ்வளவு வேகமாக யாரும் சென்றிருக்க முடியாது” என்று முணு முணுத்தான் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம்.

அதற்கு முதல் நாள் சிகழ்ந்த ஒரு சம்பவம் அவனது ஹிருதயத்தையே பிளந்து கொண்டிருந்தது. முதல் நாள் அவன் வீட்டிலிருந்து புறப்படும்போது மனைவி அவனையே பார்த்தாள். அவள் சிறிது நேரத்துக்கு முன் அவளுடன் சச்சரவிட்டதால், அவளை ஏறெடுத்தும் பார்க்காமல் கதையைப் படிர் என்று சாத்திக் கொண்டு வந்துவிட்டான்.

ஒருநாளும் இல்லாமல் நேற்றுத்தானே அவன் மனைவியிடம் சொல்லிக் கொள்ளாமல் வரவேண்டும்? இதை நினைத்தபோது அவன் மனம் துடித்தது.

இனிமேல் அதை என்னி என்ன செய்வது? எந்த சிமீஷத்திலும் இஞ்ஜின் பூரியில் பாய்க் து அவன் பலியாக நேரலாம்.

“இறக்கும்போது உன்னை நினைத்துக் கொண்டே இறந்தேன் என்று நான் உன் விடம் சொல்ல முடியுமா?” என அவன் முணுமுணுத்தான்.

அந்த வார்த்தைகள் அவன் மனைவியின் செவிகளில் எங்கே விழப் போகின்றன?

61 எக்ஸ்பிரஸ் மில்வாடி சென்ட்ரல் ஸ்டேஷனைக் கடந்து சென்றது.

மேற்படி ஸ்டேஷன் மாஸ்டர் போலீஸ் ஸ்டேஷன்களுக்குக் கெல்லாம் பரபரப்புடன் டெலிபோன் செய்தார்.

“சென்ட்ரல் ரயில்வே ஸ்டேஷனிலிருந்து பிரகடிகளும், ஒலிம்பியா—ஹியாவதா எக்ஸ்பிரஸ் கட்டுக்கு அடங்காமல் ஓடிக்கொண்டிருக்கிறது. பெரும் விபத்து நேரப் போகிறது. விரைந்து வாரங்கன்” என்று அலரிஞர் ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்.

எந்த விநாடியிலும் மரணத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டு கண்களை மூடிக்கொண்டிருந்த பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் மெதுவாகக் கண்களைத் திறந்தான்.

வேகத்தைக் காட்டும் முன்பைப் பார்த்தான். அது 85 மைலில் சின்றது.

பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் உடனே துள்ளி எழுந்தான். இதுவரையில் கண் கலங்காமலும் தைரியத்துடனும் இருந்த பிரான்ட்ஸ்ட்ராமினால் இப்போது கண்ணிரையும் விம்மலையும் அடக்க முடியவில்லை.

“கரோல்! கரோல்! வண்டியின் வேகம் குறைய ஆரம்பித்து விட்டது” என்று கூக்குரலிட்டான்.

கரோலோ, அதைக் கேட்டதும் திக்பிரமை பிடித்தவன் போல் சின்னான்.

வேகத்தைக் காட்டும் முன் 80, 70, 68, 60 என்று நகர்ந்து கொண்டிருந்தது.

“இப்போது நாம் இந்தியானா மலைச் சரிவில் ஏறி வருகிறோம். இப்படியே வேகம் குறைந்தால், நாம் அதிரீஷ்டசாலிகள்தான்” என்றான் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம்.

“இதுவரையில் எவ்வித விபத்தும் ஏற்படாததால், இனியும் யாதொரு விபத்து மின்றித் தப்பித்துக் கொள்ளலாம் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கிறது” என்று தழுதழுத்த குரலில் சொன்னான் கரோல்.

வண்டியின் வேகம் குறையத் தொடங்கியதும் கரோலுக்குத் தைரியம் பிறந்து விட்டது!

வேகத்தைக் காட்டும் முன் 30-ல் சின்றது. அப்போது பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் பின்புறமாக வெளியே பார்த்தபோது, பின்புறத்திலிருந்து ஒரு இஞ்ஜின் மேலே வேகமாக வந்து கொண்டிருந்தது தெரிந்தது.

ஒலிம்பியா எக்ஸ்பிரஸ் வண்டியின் வேகம் குறையக் குறைய, பின்புறத்தில் வந்த இஞ்ஜினின் வேகம் அதிகமாகி வந்தது.

கடைசியில் எக்ஸ்பிரஸ் சின்றதும் பின்புறமாக வந்த இஞ்ஜின் அதனுடன் மிகவும் மெதுவாக மோதியதால், இரண்டு இஞ்ஜின்களும் சின்றுவிட்டன. உதவிக்கு அந்த இஞ்ஜின் வந்திராவிடில் எக்ஸ்பிரஸ் இஞ்ஜின் பின்புறமாகக் கீழே வெகு வேகமாக இறங்கும்படி நேர்ந்திருக்கும்.

பிரான்ட்ஸ்ட்ராமும் கரோலும் அவசரம் அவசரமாகக் கீழே குதித்தனர்.

கரோல் பைத்தியம் பிடித்தவன் போல் சிக்கித் தொடங்கினான். பிறகு நடனம் செய்யத் தொடங்கினான்.

சில சிமீஷ நேரத்தில் அங்கு ஏராளமான ஜனங்கள் கூடி விட்டார்கள். கரோலுக்குச் சித்தப் பிரமை எதுவுமில்லை; மரணத்திலிருந்து தப்பியதால் ஏற்பட்ட சந்தோஷம் காரணமாக அவன் அப்படிக்கூத்தாடுகிறான் என்பதை அங்கு கூடியவர்கள் அறிந்து கொள்ளச் சிறிது நேரம் ஆயிற்று.

அப்போது திடீரென்று ஒருவர் அந்த இடத்தில் வந்து, கரோலின் தோளின் மேல் கையைப் போட்டுக் கொண்டு அவனை அப்பால் அழைத்துச் சென்றார்.

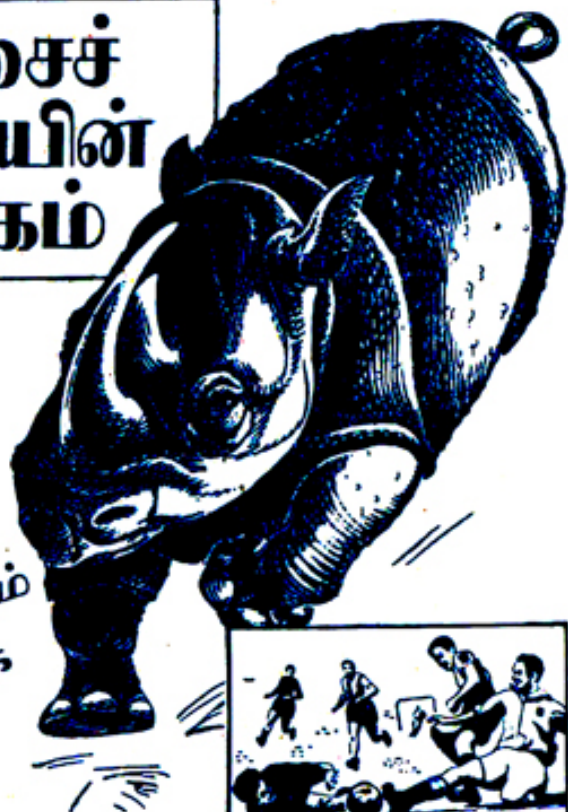
“இதோ இந்த ஐக்கூறு டாலஹா எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். நான் “சுவினிங் போஸ்டர்” பத்திரிகையின் சிருபர். ஒலிம்பியா எக்ஸ்பிரஸ் கட்டுக்கு அடங்காமல் போய்க் கொண்டிருந்த போது, உங்கள் மனத்தில் என்ன என்ன எண்ணங்கள் எழுந்தன என்பதைத் தாங்கள் என்னைத் தவிர வேறு யாருக்கும் கூறக்கூடாது. பிறகு இன்னும் ஐக்கூறு டாலர் தருகிறோம்” என்றார் இரகசியமாக.

அதே சமயம் கரோல் பிரான்ட்ஸ்ட்ராம் மைப் பார்த்தபோது, அவனையும் ஒரு சிருபர் இரகசியமாக அழைத்துச் சென்று டாலர் நோட்டுகளை அவன் கையில் திணித்ததைக் கவனித்தான்.

மரணத்திலிருந்து தப்பியதுடன், தாங்கள் பெரிய காரியத்தைச் சாதித்த வீரர்களாகக் கருதப்படுவதைக் கண்டதும் கரோலின் ஆனந்தம் எல்லை கடந்தது.



விசைச்  
சக்தியின்  
வேகம்

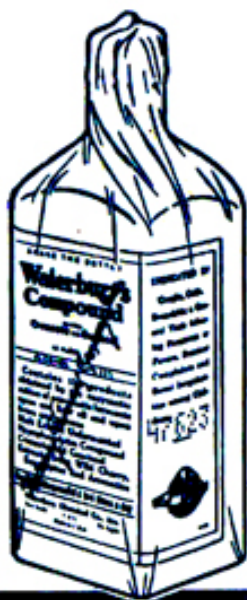


நீங்களும்  
பெறுக



## வாட்டர்பர்ஸ் காம்ப்வுண்ட்

சுமையான வேலை நிலையிலும், உடக்கடி உணர்ச்சியுக்கும்  
பொதுதான் தங்கம் திடமான ஆரோக்கியம் உண்டாக்க  
தைக் குறிக்கும். உடக்கடி உணர்ச்சி பொதுவதற்கு, பரிசு  
திலும் பொதுவதற்கும் அங்கமாக வாட்டர்பர்ஸ் காம்ப்  
வுண்ட் எப்போதும் உதவி செய்து கொடுக்கிறது. நேர  
வழிமுறைக்கு அங்கமாக பொதுவதும் திறந்த  
வாட்டர்பர்ஸ் காம்ப்வுண்ட், வேலை செய்வதற்கான தீவிர  
வய செய்து, சேலி, ஜம்போவும், இரும்பு மற்றும் இது  
நிலைமை களுக்கு இடம் கொடுக்க நேரத்திற்கு உதவியு  
கொடுக்க உதவிக்கக் கொள்ளும்.  
உங்கள் குடும்பம் முழுவதும் இப்பொழுது வாங்கி  
கொடுங்கள்



தயவுசெய்து கவனிக்கவும் :

பக்கப் படத்தில் காட்டியுள்ள வேலில் சிறிது மாறு  
தல், தற்போது செயல்படப் பட்டிருக்கிறது. மாறுதல்  
செய்யப்பட்டுள்ள வேலில் ஒரு ஜோடி கிளம்  
கொடுக்க உதவியும். ஆனால் தயாரிப்பு முற  
யில் ஒரு மாறுதலும் இல்லை.

“நீ என்ன சொல்கிறாய் காமாட்சி!”

என்று கேட்டார் கோமதி நாயகம் தம் அருமை மனைவியைப் பார்த்து.

காமாட்சி உடனே பதில் தாவினாள். அவள் அப்போது குழந்தை ராமுவை எதிரில் உட்கார வைத்துக் கொண்டு அவன் தலையை வாரிக் கொண்டு இருந்தாள். கோமதி நாயகத்தின் கேள்வி உடனே பதில் சொல்லிவிடக் கூடிய படி அவ்வளவு சாமான்யமான தல்ல. அந்தக் கேள்விக்கு முன்பும் அவர் சொன்ன செய்தியைக் கேட்டு அவர் அப்படியே கல்லாய்ச் சமைத்து விட்டான். அவன் உணர்ச்சி பெருக்கெடுத்தோடியது. “ராமு!” என்று கூவி அவனைத் தாவி எடுத்த மார்போடு அணைத்துக் கொண்டாள்.

கோமதி நாயகம் மெனமமாக சாவி சேரில் சாய்க்தவாறு யோசனையில் ஆழ்ந்திருந்தார். அவர் இவ்விஷயமாக முன்பே தீர்மானத்துக்கு வந்துவிட்டிருந்தார். அதற்குப் பிறகுதான் அவர் காமாட்சியைக் கேட்டார். முன்று காட்களுக்கு முன்பே அவருக்கு அந்தக் கடிதம் வந்தது. நீர யோசித்து முடிவு செய்து விட்டார். அந்தக் கடிதத்தை ஒரு தடவை அவளுக்குப் படித்துக் காட்டிவிட்டு மேற்கண்ட கேள்வியைக் கேட்டார்.

கடிதத்தில் கண்ட அந்த இடத்துக்கு வந்ததும் காமாட்சி “ஐயோ!” என்று அலறினாள். அப்படியே செயலற்றுப் போய் விட்டாள்.

“அவர் கேட்டு இல்லாமென்று எப்படிச் சொல்ல முடியும், காமாட்சி! அவர் இதுவரை எமக்கு எத்தனையோ கன்மை செய்திருக்கிறார். அவர் என்னை வளர்த்துப் பெரிப்பவருக்கி விட்ட தற்காக அவருக்கு என்ன வேண்டுமானாலும் செய்யலாமே! அவர் இப்போது கேட்பதும் ஒரு விதத்தில் கமது கன்மைக்குத் தானே. ராமுவின் எதிர்காலம் எவ்வளவு பிரமாதமாக விளங்கப் போகிறது, பார்!” என்றார்.

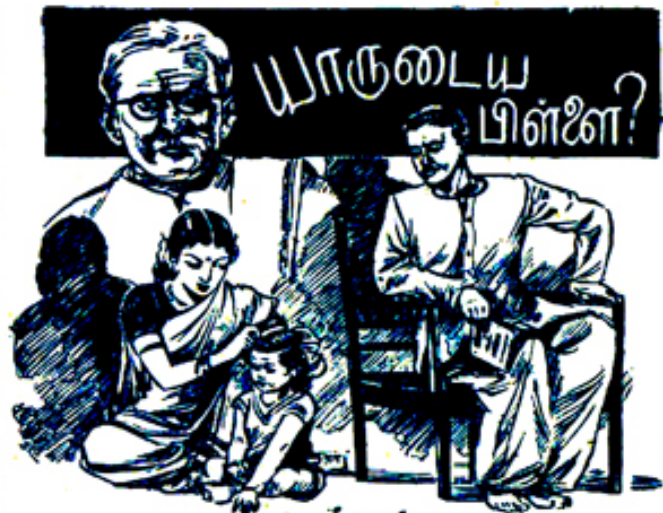
“இதென்ன காசா, பணமா! — எடுத்துக் கொடுத்து விடுவதற்கு. நீங்கள் அம்மாதிரி முடிவுக்கு எப்படி வந்தீர்கள்? நீங்கள் ஒரு தாயின் மனத்துடன் இந்த விஷயத்தைப் பார்த்திருந்தால் நீங்களும் இப்படி அவர் வேண்டுமேனாளுக்கு ஒப்புக் கொள்ள ஒரு போதும் முடிவு செய்திருக்க மாட்டீர்கள்” என்றாள் காமாட்சி.

“நான் எல்லாவற்றையும் யோசிக்கவில்லை என்று நினைக்காதே! நீர யோசித்துத்தான் அவர் இஷ்டப்படியே செய்த விடலாம் என்று நினைக்கிறேன். அவர்களுடைய மனக் கலையை இது எவ்வளவு மாற்றும் தெரியுமா? இது கம்முடைய கடமையுமாகும்” என்றார் கோமதிநாயகம்.

“பார்க்கலாம். அவ்வளவு சீக்கிரமாகப் பதில் சொல்லக் கூடிய விஷயமா இது!” என்று காமாட்சி ராமுவை எடுத்துக் கொண்டு, “என் கண்ணா! என் கண்ணா!” என்று கூவியவாறே கண்களில் நீர்மல்கச் சமையலறைக்குச் சென்றாள்.

★

கோமதிநாயகம் சிறு வயதா யிருந்தபோதே தாய் தக்கைபரை இழந்து அனாதையானார். அவரை அவருடைய ஒன்றுவிட்ட சகோதரரான சேஷாசலம்தான் எடுத்துக் காப்பாற்றினார். அவரும், அவருடைய மனைவி பார்வதியும் மிகவும் தங்கமான குணம் படைத்தவர்கள். கோமதி



— புஷ்பம் —

நாயகத்தைத் தங்கள் செல்வம்போல் போற்றி வளர்த்தார்கள். தாய் தக்கையரல்லாத குறையை அவன் அறியாதபடி வளர்த்தார்கள்.

கோமதிநாயகம் இளமையில் ரொம்பவும் துருக்காக இருந்தான். அவன் செய்த விஷமங்கள் கணக்கில் அடங்காதவை. தினமும் ஏதாவது சண்டையை வலுவில் வரவழைத்துக் கொண்டு யாரையாவது அடித்து விட்டும், அடிபட்டுக் கொண்டும் வருவான். இந்த வம்புகளை யெல்லாம் சமாளித்துத் தீர்ப்பதற்குள் அவர்களுக்குப் போதும், போதும் என்று ஆகியும். இருந்த போதிலும் அவனைக் கடித்து கொள்ளாமல் நல்ல தனமாய்ப் புத்தி சொல்லித் திருத்தப் பாடுபட்டார்கள். சிறு வயதில் அவன் அவைகளை யெல்லாம் அவிட்டும் செய்து வந்த போதிலும், வயதாக ஆக, அவன் மிகவும் பணிவு, அடக்கம், மரியாதை எல்லாம் அறிந்தவனாகி விட்டான். அவன் இம்மாதிரி மாரியதற்குக் காரணம் தமையனார் சேஷாசலமும், மனைவி பார்வதியும் தான் என்பதை கண்டுணர்ந்து அவர்களை மனநிலைவந்து வணங்கி வந்தான்.

அவரை பி. ஏ. வரை படிக்க வைத்து அவருக்கு நல்ல இடமாகப் பார்த்துக் கல்யாணம் செய்து வைத்தார்கள். அவன் வந்த அறிவுட்டம் அவருக்குச் சொன்னவியல் பார்வதி ஒன்றில் நல்ல உத்தியோகம் கிடைத்தது. அதைப் பார்த்துச் சேஷாசலமும், பார்வதியும் பூரிப்பெய்தினர்.

கோமதி நாயகம் உத்தியோகமாடிச் சென்னைக்குப் போய்விட்டே அவர்களுக்கு இத்தனை காட்களாக இல்லாத ஒரு குறை தென்பட ஆரம்பித்தது. அது பள்ளி யில்லாக் குறை. கோமதி நாயகத்துக்கு விவாகமான இரண்டு வருடங்களுக்குக் கெல்லாம் ஒரு பிள்ளைக் குழந்தை பிறந்தது. அதைக் கண்டதும் பார்வதிக்குப் பிள்ளையிலாக் குறை பிள்ளும் அறிகமாயி விட்டது. கேற்று வந்தவன் ஸ்வர்ண வீக்கிரகம்போல் ஒரு குழந்தையைப் பெற்று விட்டபோது தனக்கு விவாகமாடிப் பதினைந்து வருடங்களாகியும் தான் ஒரு பிள்ளைக்குத் தாயாக ஆகாமலிருப்பதை என்னும்போது அவளுக்கு கெஞ்சலடைந்தது.

கோமதி நாயகத்தையும், காமாட்சியையும், குழந்தையையும் பார்க்கச் சேஷாசலமும், பார்வதியும் ஒரு தடவை சென்னைக்கு வந்திருந்தனர். அப்போது காமாட்சி தன் குழந்தையுடன் கொஞ்சி

மழிவதையும், அவனுடைய முகத்தில் தாய்மையின் பெருமீதம் துள்ளுவதையும் கண்டபோது அவனுடைய ஏக்கம் பின்னும் பெரிதாகியது. தான் அவ்வீதம் ஒரு நாள் கூட மழை முடிய வில்லையே என்று தாய் கொள்ள ஆரம்பித்தான். அந்த எல்லையிலாத ஆண்கத்ததை அடைய முடியவில்லையே என்று ஏங்கினான். சேஷாசலம் அவளுக்கு எவ்வளவோ ஆறுதல் கூறியும் அவள் மனம் சமாதானமடையவில்லை.

இது போதாதென்று காமாட்சிக்கு அடுத்தடுத்து மூன்று குழந்தைகள் பிறந்து விட்டன. அவளுக்குக் காமாட்சியிடமும், குழந்தையிடமும் இருந்த இணைப்பை பரசுத்துக்கு எவ்வீத குறைவும் இல்லை. ஆனாலும் அவள் மனத்தில் யாரையும் பாதிக்காத ஒரு பாசம் உண்டாயிற்று.

நான்காவது பிள்ளைப் பேற்றுக்குப் பார்வதியின் வீட்டுக்குப் போனான் காமாட்சி. அவள் பெற்றொடுத்த ராமுவைக் கண்டதும் பார்வதிக்கு இதுவரை இல்லாத ஒரு உணர்ச்சி தோன்றியது. அவள் உள்மனம் அவனைக் கண்டதும் தவிப்புக் கொள்ள ஆரம்பித்தது. அவனுடைய சிறிய கரிய கண்களும், சிரித்தபோது விழுந்த குழிவுகளும், பித்த விரல்களும், எவ்வாறாயினும் விட அவன் மந்தலாக்கை விடச் சிவப்பாகவும், அழகாகவும் இருந்தது அவளுக்கு ஒரு விசேஷ எண்ணத்தை ஊட்டியது.

குழந்தை ராமுவைப் பார்த்த போதெல்லாம் அவள் தன் வயிற்றில் பிறந்தது போலவே பார்வதி ஒரு உணர்வை அடைந்தாள். அவளை எப்போதும் எடுத்துக் கொள்ளினான். மாசிபோடு அணைத்துக் கொண்டாள். உச்சி மோக்தான். அவளுக்கு அவ்வீதது அபரிமிதமான வாந்தெய்யம் உண்டாயிற்று. அவளுக்கு அவனைப் பிரிவது கடினம் என்று தோன்றிற்று. அவள் ஏன் ராமுவைத் தன்னிடமே வைத்துக் கொள்ளக் கூடாது என்ற ஓர் ஐதன எண்ணம் கொண்டாள். இது நான் வரை தன் வயிற்றில் ஒரு குழந்தை பிறக்க வில்லையே என்று ஏங்கி வந்தவள், ராமுவைக் கண்டதும் அவள் தன் வயிற்றிலேயே பிறக்க

தாக எண்ணம் கொண்டாள். ராமுவைத் தானே வைத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்ற எண்ணம் தோன்ற ஆரம்பித்து விட்டது.

காமாட்சி ஐந்துமாதம் ஆனதும் சென்னைக்குப் புறப்பட்டபோது பார்வதிக்கு

உயிரே போய் விட்டது போல் இருந்தது. ஆனால் தன் உள்ளத்து உணர்ச்சிகளைத் தனக்குள்ளேயே அடக்கிக்கொண்டு காமாட்சியையும், ராமுவையும் இவ் முகத்துடன் அனுப்பி வைத்தாள். அவள் கண்களில் நீர் பெருகி வழிந்து ஓடியது. அவளை ஏற்றிக் கொண்டு வண்டி புறப்பட்ட போது.

தன் எண்ணத்தை வெகு நாள் வரை மனத்தி னுள்ளேயே வைத்து வருத்திக் கொண்டு இருந்தாள். மூன்று போல் உற்சாகத்துடன் இல்லாமல் இருப்பதையும், உடல் நிலையிலும் அவள் கெட்டு வருவதையும் கவனித்து வந்த சேஷாசலம் ஒருநாள் அதைப் பற்றி அவனிடம் விசாரித்தார். அவள் முதலில் பதில்

சொல்லவில்லை. சேஷாசலம் மேலும் வற்புறுத்திக் கேட்டவே அவள் தன் மனத்தைத் திறந்து கொட்டியிட்டாள். "எனக்கு ராமு வேண்டும்; அவன் இவ்வளவு இனி என்னை இருக்க முடியாது. நீங்கள் எப்படியாவது கோமதி காயகத்தைக் கேட்டு அவனைத் தந்து எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்" என்றாள்.

சேஷாசலம் அவனுடைய பேச்சைக் கேட்டு அப்படியே இடித்து போனார். அவள் உள்ளத்தில் இருந்த விதமான எண்ணம் இத்தனை நாட்களாக இருந்து வந்திருக்கிறது என்பதை எண்ணும்போது அவருக்கு ஓரே பிரமையாகவும், விளங்காத புதிதாகவும் இருந்தது.

அவனுடைய எண்ணம், ஆசை சிவாயமானதா என்று அவருடைய மனத்தைக் கேட்டுப் பார்த்துக் கொண்டார். "ராமுவைத் தந்துக் கொடுப்பானு கோமதி காயகம்?" என்று யோசித்தார். ராமுவைப் பற்றி எண்ணும்போது அவருக்கும் ஒரு ஆண்கத்த பரவச உணர்ச்சி உண்டாயிற்று. இன்னும் இரண்டு வயதுகூட நிரம்பாத ராமுவைப் பிரிய மனம் வருமா காமாட்சிக்கு என்று எண்ணிப் பார்த்தார்.

"இதென்ன பைத்தியக்கார எண்ணம்! பார்வதி, அப்போதே கூறி யிருந்தாயானால் அந்த எண்ணத்தை மறக்கும்படி முயற்சி எடுத்துக் கொண்டிருப்பீரே. உன் யானே விபாதிசய இப்படி விபாதிசய கண்காணத்துக் கொண்டு விட்டாயே! நான் என்ன செய்வேன்....." என்றார்.

"ஒன்றும் யோசிக்காதேயுங்கள். நீங்கள் கேளுங்கள். கோமதி காயகம் உங்கள் பேச்சைத் தட்ட மாட்டான். அவன் குணம் எனக்குத் தெரியும். என்னை ராமு இவ்வளவு இருக்க முடியாது" என்று நிர்மானமாகக் கூறினார்.

வேறு வழியில்லாமல் சேஷாசலம் கோமதி காயகத்துக்குக் கடிதம் எழுதினார். எல்லா விவரங்களை யும் சாஸ்கோபாங்கமாக எழுதினார்.

அந்தக் கடிதத்தைக் கண்ட கோமதி காயகம் வெகுநேரம் ஆழ்ந்து யோசித்தார். அவருக்குச் சேஷாசலத்திடம் இருந்த பக்தியும், விசுவாசமும்,

எப்படி மறுத்துக் கூறுவது என்று யோசித்தது. ராமுவைப் பிரியவது என்பதைப் பற்றி எண்ணும்போதே அவருக்குப் பெருந்த வேதனை யுண்டாயிற்று. ஆனாலும் தன்னை அரும்பாடு பட்டு வளர்த்த அண்ணலும், மன்னியும் கேட்கும்போது எப்படி மாட்டேன் என்று சொல்ல முடியும்!

அண்ணா, மன்னியின் நிலைமையைப் பற்றி எழுதி யிருக்கும்போது இதில் யோசிக்கிறதற்கு என்ன இருக்கிறது! உடனே அவர் இஷ்டப்படி ஒப்புக் கொள்ள வேண்டியதுதான் என்று நிர்மானித்தார். தனக்கு மேலும் மூன்று குழந்தைகள் இருக்கும்போது அதிகமாகக் கவலைப்பட வேண்டிய நிலை. ராமுவும் பார்வதியிடம் மேன்மையுடன் விளங்குவான் என்றும் அவருக்குத் தோன்றிற்று. ஆகவே ஒருவழியாக அவர் முடிவுக்கு வந்து விட்டார். காமாட்சி இதற்குச் சம்மதம் கொடுக்க வேண்டியது ஒன்றுதான் பாக்கி.



கடிதம் வந்த இரண்டு நாட்கள் வரை அவ னிடம் இதைப்பற்றிப் பேசவே யோசனை செய் தார். மணம் மிடம் அடையவில்லை. மூன்றாம் நாள் எப்படியோ மனத்தைத் திடப்படுத்திக் கொண்டு அவள் தனியாக இருக்கும்போது அந்தக் கடிதத்தைப் படித்துக் காட்டினார். அவள் அன்று சரியாகப் பதில் சொல்லவில்லை. அவர் மேலும் காரண காரியங்களை விளக்கி அவளை ஒரு வழியாகச் சம்மதிக்கச் செய்வதற்குள் போதும் போதுமென்று ஆகிவிட்டது.

\*

“காமாட்சி, எனக்குக் கல்கத்தாவுக்கு மாற்றலாகி யிருக்கிறது. தலைமை ஆபீஸில் மாணேஜர் பதவிக்கு உயர்த்தி யிருக்கிறார்கள். இன்னும் பத்து நாட்களில் போய் வேலை ஒப்புக் கொள்ள வேண்டும்” என்றார் கோமதிசாயகம் ஆபீஸிலிருந்து வந்து கொண்டே.

“கல்கத்தாவுக்கா!” என்று கேட்டார் காமாட்சி சற்று கவரத்துடன். “ஆமாம், ஏன் அப்படித் திடீரென இறையிடறியும்? சம்பளம் ஐந்து ரூபாயாக்கும்” என்று கூறினார் கோமதிசாயகம்.

“அது சரி. ஆனால் அப்புறம் ராமுவை அடிக் கடி பார்க்க முடியாதே.....இப்போதே அவனைப் பிரிந்து ஆறுமாத மாதிவிட்டது. இனி எப்போது அவனைப் பார்க்க முடியும்? அவனை விட்டுப் பிரிந்து இருப்பது எவ்வளவு கஷ்டமாக இருக்கிறது? தின மும் அதே கவலையால் வாடிக் கொண்டிருக்கிறேன். அவனைத் தத்துக் கொடுப்பதற்கு ஏன் சம்மதித்தோம் என்று தினமும் கொடுத்து கொள் றிறேன். அப்போது எப்படியோ ஏதேதோ காரணங்கள் கூறி என்னை ஏமாற்றி விட்டீர்கள். இப்போது கல்கத்தாவுக்குப் போய் விட்டால் இனி அவனைப் பார்க்கப் தென்படி! என்னால் முடியாது. பிரமோஷனும் வேண்டாம், ஒன்றும் வேண்டாம். இங்கேயே இருக்கவேண்டாம்” என்று கூறினார் காமாட்சி.

“சே! தானாக வரும் சிதேவியைத் தள்ளலாகாது. ராமுவைப் பற்றிக் கவலை ஏன் படுகிறாய்? அவன் சொனக் கியமால் இருப்பான். மனத்தைக் குழப்பிக் கொள்ளாதே. மற்றவர்கள் இல்லையா! வருஷத்துக் கொரு தடவை வந்து விட்டுப் போனால் போயிற்று” என்றார் சாயகம்.

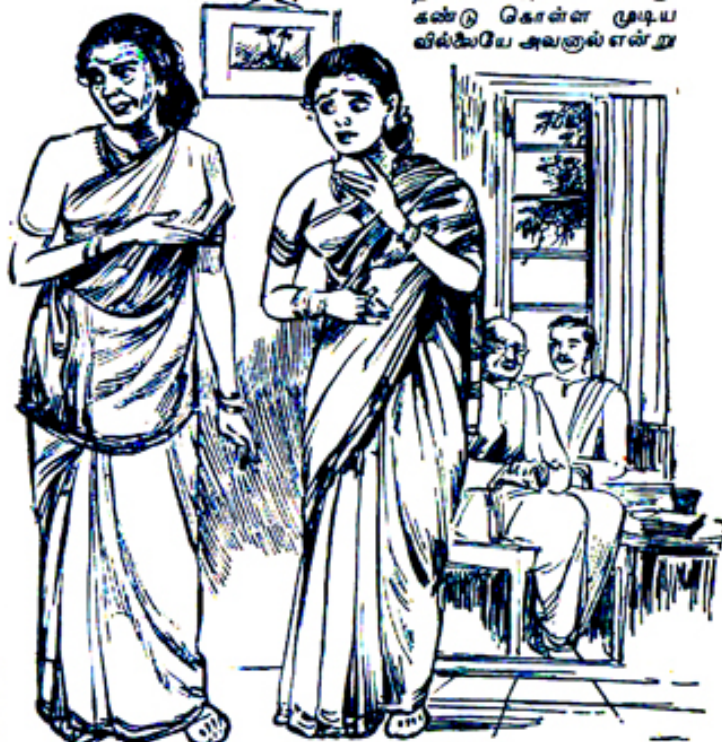
கல்கத்தாவுக்குப் போன பிறகு ஒரு தடவை திருச்சி வந்தார்கள். ராமுவைப் பார்த்து விட்டுப் போக. ராமுவுக்குப் பார்வதியையும், சேஷா சலத்தையும் அம்மா அப்பா என்று கூப்பிட்டுப் பழகிப் போய்விட்டது. கல்கத்தாவிலிருந்து வந்த காமாட்சி யைக் காட்டிப் பார்வதி, “சித்தி வந்திருக்கா பாருடா” என்று கூறி யதும் அவளுக்கு ஆயிரம் சம்மட்டி களைக் கொண்டு தன் தலையில் தாக்கியதுபோல் இருந்தது.

“கானு சித்தி!” உள்ளத்தில் அவறினார். “காந்தான் உன் அம்மா. அடே ராமு, காந்தான்டா உன் அம்மா” என்று கூறத் தடித்தான். ஆனால் கோமதிசாயகம் அவளை முன் னமே எச்சரித்திருந்தார். ராமுவிடம்

அவள்தான் அம்மா என்று கூறிவிடக் கூடா தென்றும், அப்படிக்கூறினால் ராமு உண்மை யைத் தெரிந்து கொள்வான். அதனால் அவள் உள்ளம் வாடும். மேலும் அம்மா, அப்பா என்று அவள் சேஷாசலத்தையும், பார்வதி யையும் அழைப்பதால் அவர்கள் கொண் டிருக்கும் மன ஆறுதலும் கெட்டுவிடுமென்று கூறி அவளை எச்சரித் திருந்தார். இங்கு வந்த தும் ராமு பார்வதியையும், சேஷாசலத்தை யும் அம்மா, அப்பா என்று கூப்பிடுவதைச் சதா கேட்கும் போதும், அவர்களுடனேயே ஒட்டிக் கொண்டிருக்கும்போதும், அவளை அவன் சித்தி என்று கூப்பிடும்தோதும் காமாட்சியின் மன வேதனை அதிகமாயிற்று. ராமுவுடன் ஒரு மாதமாவது கொஞ்சிக் குலாவ வேண்டுமென்று வந்தவள் ஒரு வாரத்துக் கெல்லாம் தன் கணவ னிடம் கல்கத்தாவுக்குத் திரும்ப வேண்டுமென்று கச்சரித்தான். அவளால் ராமு ஓர் அக்சிபன் போல் தன் எதிரியேயே இருப்பதைத் தாங்க முடியவில்லை. கோமதிசாயகமும் அவளுடைய தாபத்தை உணர்ந்து சீக்கிரமே அங்கிருந்து இளம்பி விட்டார்.

காமாட்சி திருச்சியிலிருந்து திரும்பி வந்தது முதல் பித்துப் பிடித்தவன் போலாகி விட்டான். அடிக்கடி விக்கி விக்கி அழ ஆரம்பித்தான். ‘ராமு, ராமு’ என்று கதற ஆரம்பித்தான். ஒரு காரியமும் செய்யச் சக்தியற்றவனாகி விடுவான். ராமுவுக்குத் தான் தாயில்லை என்பதை உணரும் போதெல்லாம் அவளுக்கு ஆறுத்துயரம் உண் டாவதுடன் கூடவே ஒரு வீரக்தி பாவமும் உண்டாக ஆரம்பித்தது. தன்னை அவன் சித்தி, சித்தி என்று கூப்பிட்டதை நினைத்துத் தேம்பித் தேம்பி அழுதபோதெல்லாம் அவன்மேல் அவளையு மறியாமல் வெறுப்பு, உண்டாக ஆரம்பித்தது.

தன்னை அம்மா என்று கண்டு கொள்ள முடிய வில்லையே அவனால் என்று





"ஊரவா, வண்டியை வேகமாக விடு. அப்பா! சரம்ப அவசரம் என்று சொல்லியும் இவ்வளவு மெதுவாகப் போகிறாயே!"  
 "அது சர்தானாக, காண விட்டு திறங்கொண்ட நான் வேகமாக ஓடுவேன். காருக்குள்ளே இருந்து கொண்டே எப்படி வேகமாய்ப் போகிறது!"

அவன் பேஸ் கோபமும் ஆத்திரமும் அவன் தாயுள்ளத்தில் கொதித்தெழுந்தது. அதற்குப் பிறகெல்லாம் கோமதிநாயகம் எப்போதாவது காமாட்சியிடம், "திருச்சிக்குப் போய்விட்டு வரலாமா, ராமுவைப் பார்க்கவேண்டாமா!" என்று கேட்டால் உடனே அவன், "எனக்கு அங்கே என்ன வேலை? எனக்கு யார் இருக்கிறார்கள் அங்கே!" என்று வெறும்பும் அவட்சியமும் தோன்றப் பதில் கூறவிடுவான். அக்தப் பதினாறுக்குப் பின் அவளுடைய மனத்தின் அடித்தளத்தில் எத்தனை வேதனை அடங்கிவிட்டிருக்கிறது என்பதைக் கோமதிநாயகம் அறிவாத வரலில். அதற்குமேல் அவர் அவளிடம் ராமுவைப் பற்றிய பேச்சையே எடுக்கவில்லை.

\*

இத்தியா பிரிவதற்கு முன் கல்கத்தா கரமே தியிலேயாகப் பட்டது! அல்லோல கல்லோலப் பட்டது. குண்டர்களின் வெறியாட்டத்தின் இலக்காய் விளங்கினர் மக்கள். கல்கத்தாவில் அரசாங்கம் என்று ஒன்று இல்லைவாய் என்று எண்ணும்படி சொன்ன, கொலை, வீட்டுக்குத் தீவைத்தல் என்று சாதி வெறியர்கள் அட்ரேயியம் புரிந்தனர். கல்கத்தா தெருவில் ரத்த ஆறு ஓடியது. வெறியர்கள் கைக்கு அகப்பட்டதைச் சூறையாடிக்கொண்டு போனார்கள். பச்சினை குழந்தைகளையும் ஈவிரக்கமின்றிக் கொன்றனர். பஞ்சமா பாதகர்களும் அஞ்சும்படியான கோர சிறுதயங்கள் மத வெறியை ஆதாரமாகக் கொண்டு னடைபெற்றன.

மக்கள் கூக்குரலிட்டு ஊடுகி ஓடி ஒளிவப் பிரயத்தனப் பட்டனர். அதில் வெற்றி கண்டு உயிர் பிழைத்தோர் வெகு சிலரே.

கோமதிநாயகம் குடியிருந்த பாகத்தில் இந்தக் காலட்டா முதலில் ஆரம்பித்ததைக் கேள்விப் பட்டு ஆஸிஸிக்குது அவசரம் அவசரமாக, பதை பதைத்து அவர் ஓடி வந்து பார்த்தபோது நீண்டமையிட்டு விட்டது. அவருடைய வீட்டை அடைவதற்குப் பெரும் பிரயத்தனப் பட்டார். ஒளிந்து ஒளிந்து வீட்டை யடைந்தார். உள்ளே சென்று கண்ட காட்சி அவருடைய ரத்தத்தை உதறியச் செய்யும்படி யிருந்தது. வீடு முழுதும் ஓரே ரத்தக் காடாய்க் கிடந்தது.

"காமாட்சி! குழந்தைகள் எங்கே!" என்று அவறினர் கோமதிநாயகம்.

காமாட்சி முகத்தை முடிக்கொண்டு ரத்த வெள்ளத்தைக் காண்பித்தாள்.

கோமதிநாயகம் ஒரு கணம் மரம்போல் சின்று கொண்டிருந்தார். அடுத்த கணம் "உம், காமாட்சி ஓடி வா. இவ்விருந்தால் நம் உயிருக்கும் ஆபத்து" என்று அவளை இழுத்துக் கொண்டு கண்ணை முடிக்கொண்டு ஓடினர் தெருவில். எப்படியோ மறைந்து, மறைந்து ரயில்வே ஸ்டேஷனுக்கு வந்து சேர்க்கினர். அங்கு அப்போதுதான் புறப் படவிருந்த வண்டியில் தொத்திக்கொண்டார்கள். வண்டி முழுதும் ஓரே ஒலம். கோமதியாய்க் காட்சியளித்தது. மக்கள் அவறி அழுது கொண்டிருந்த காட்சி காண் சசிபாததா யிருந்தது. காமாட்சி மூச்சை யடைந்து விட்டாள்.

\*

திருச்சி வந்தடையும் வரை ஓரே அழுகையாய் அழுதாள் காமாட்சி. மூன்று மக்களையும், சொத்து கல்களையும் ஒருங்கே பறிபோர்த்து விட்ட அவன் கொடுங் துயரத்தை யாரால் வருணிக்க முடியும்! அவளைப்போல் அக்த வெறியாட்டத்தில் பரதவித்தவர்கள் எத்தனை பேர்களோ! காமாட்சியைக் கட்டிக் கொண்டு மாலை மாலை யாகக் கண்ணீர் விட்டாள் பார்வதி. கடைசியில் காமாட்சிக்கு ஆறுதல் கூறினர். என்ன ஆறுதல் கூறி என்ன பயன்! அவளுடைய துக்கம் கரை காணாததாய் இருந்தது.

"ஐயோ மன்னி, நான் மகா துர்ப்பாக்கியவதி. என்னைப்போல் பாலி யாரும் இவ்வலகத்தில் இருக்க மாட்டார்கள். நிறையப் பெற்றெடுத்தும் அம்மாவென்று அழைக்க ஆளில்லாமல் போய் விட்டேன்" என்று கூறிப் புலம்பினார்.

பள்ளிக்கூடம் போயிருந்த ராமு வந்தான். யாரோ புதிதாக வந்திருப்பதைப் பார்த்துத் திகைப்புற்றான். அவன் பத்து வயது பாலகனாக வணப்புடன் விளங்கினான். அவனைக் கண்டதும் காமாட்சிக்கு அனலில்லாத பரசம் உண்டாயிற்று. "யார் அம்மா அது!" என்று கொஞ்சிக் கேட்டான் ராமு, பார்வதியைப் பார்த்து.

"உன் சித்தியடா நான், தெரியவில்லையா!" என்று கூறி அவளைத் தன் அருகில் ஆவலுடன் அழைத்தாள் காமாட்சி.

"உன் சித்தி யில்லையடா. இவள்தான் உன் அம்மா" என்று கூறினர் பார்வதி.

இக்த வார்த்தைகளைக் கேட்டதும் காமாட்சி திடுக்கிட்டாள். பிறகு, "வேண்டாம் மன்னி, அவன் உன் மகனாகவே இருக்கட்டும். நீ அவனை தத்தெடுத்துக் கொண்டால் தானே அவன் இன்று உயிரோடு இருக்கிறான். இல்லாவிட்டால் ஐயோ அதைப் பற்றி நீனைக்கூடப் பயமா யிருக்கிறது" என்றுள்ள காமாட்சி பார்வதியின் தோளில் சாய்க்தவாறு.

இக்தச் சமயத்தில் கல்கத்தாவில் அவர் வீட்டில் இன்னொரு பேர்ஷனின் குடி இருந்த கோமதி நாயகத்தின் கண்பர் அவருடைய மூன்று குழந்தைகளுடன் உள்ளே துழைந்தார்.

குழந்தைகளைப் பார்த்த காமாட்சி அப்படியே ஓடிப்போய் மூன்று குழந்தைகளையும் தாயிப் பிடித்து அணைத்துக் கொண்டாள்.

"கோமதி நாயகம்! கல்கம் ஆரம்பித்தவுடனேயே நான் உன் குழந்தைகளையும் என் குழந்தை களையும் அழைத்துக் கொண்டு ஊருக்குக் கிளம்பி விட்டேன். இங்கு உன் தமையனரிடம் ஒப்படைத்து விட்டு உனக்குக் கடிதம் எழுத வேண்டும் என்றிருந்தேன்" என்று கண்பர்.

கோமதி நாயகமும் காமாட்சியும் அவரை கன்றி யுணர்ச்சியுடன் கைகூப்பி வணங்கினர்.



கடும் கோடை வெப்பத்தைத் தவிர்க்க

# உஷா விசிறிகளை

நாடுங்கள்

உடனடியாக எங்கும் கிடைக்கும்

ஏ. சி. சிலிங் விசிறிகள்: 36", 48", 56" & 60" விட்டங்களில்

ஏ. சி. மேஜை விசிறிகள்: 16" விட்டம்

உறுப்பு, பச்சை, கிரீம் முதலிய வர்ணங்களில், நாற்புறமும் இயங்கும் விசிறிகளும், தினைத்து திறக்கும் விசிறிகளும், நெருக்கமான அல்லது திறந்த வகை போதுந்தரப்பட்டு கிடைக்கும்

ஏ. சி. காபின் & பெட்டல் விசிறிகள்: 16" விட்டம்

தயாரிப்பவர்கள்

ஜே இன்ஜினீயரிங் ஒர்க்ஸ், கல்கத்தா-31

சர்கிள் விற்பனைக் காரியாலயம்: 120, அண்மனைக்காரத் தெரு, சென்னை - 1

தென்னிந்தியாவின் லோல் ஏஜண்டுகள்:

அலைட் இண்டஸ்ட்ரியல் டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்ஸ் லிட்.

120, அண்மனைக்காரத் தெரு, சென்னை - 1

## கள்ளிக்கோட்டை பண்டஸ் லிமிடெட்

(இந்தியாவில் சந்தார்க்கப்பட்டது)

தலைமை ஆபீஸ்:

கிளை ஆபீஸ்:

கள்ளிக்கோட்டை | 9, செம்புதாள் தெரு, மதறஸ் - 1

Phone: 85896

எங்கள் மாதாந்திரக் குறுகிய கால தவணைச் சீட்டுகள்

கவர்ச்சிகரமான ஒர்டர் மாதச் சீட்டு வகை

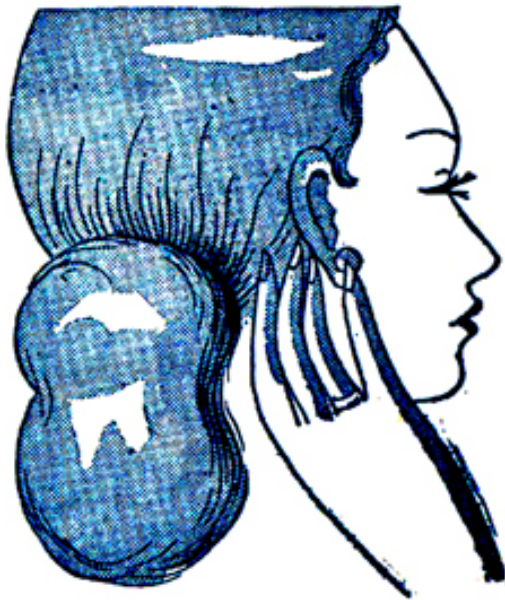
உங்கள் இடைவிடாத வரலாறு பற்றி நீங்கள் பயந்தால், எங்குமேயும் மகிழ்ச்சிக்குரிய சீட்டுகள் உங்கள் உற்சாகப்படுத்தி, நம்பிக்கையோடும் உதவியத்தோடும் அந்தப் பயத்தை விட்டியடிக்க உதவுகிறது. பற்றக் கண்டனம் எத்தோடிமடைத்துக்கொள். நீங்களும் ஏன் அங்கிதம் எத்தோடிம் அடையக் கூடாது! விவரவில் மனுச் செய்து கொண்டு ஏமாற்றத்தைத் தவிருங்கள்

| 20 மாதங்கள் |             | 4-வது ஓயிற்றுக்கீழமை ஏன் வகை | 20 சந்தாநாட்கள்           |
|-------------|-------------|------------------------------|---------------------------|
| வகுப்பு     | மாதச் சந்தா | சீட்டுத் தொகை                | சந்தா செலுத்தும் கடைசி    |
| C           | ரூ. 100/-   | ரூ. 2000/-                   | தேதி 17-4-53              |
| D           | ரூ. 50/-    | ரூ. 1000/-                   |                           |
| E           | ரூ. 25/-    | ரூ. 500/-                    | முதல் ஏதை<br>தேதி 26-4-53 |
| F           | ரூ. 20/-    | ரூ. 400/-                    |                           |
| G           | ரூ. 15/-    | ரூ. 300/-                    |                           |
| H           | ரூ. 10/-    | ரூ. 200/-                    |                           |

விவரத்தைத் தெரிவிக்க ஏழுத் மனுச் செய்து கொள்வன்களுக்கு விதிக்கும். தீர்மானங்களும் இவ்வாறு அனுப்பப்படும். மத்த விதிகள் வழக்கப்போல். சீட்டில் செலுத்தக் கொள்ளும் உரிமை கட்டுப்பாட்டைச் செலுத்தும். (பேர்ட்ரர் உத்திரவுப்படி) எம். வி. எஸ்.வகுதன், மானேஜிங் டைரக்டர்

தந்தி:

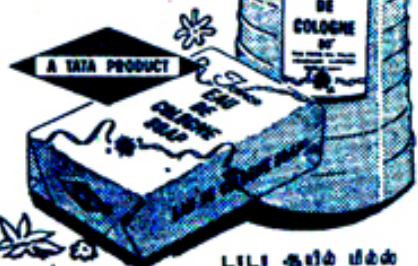
'KALLIFUNDS'



என்ன புதுமை  
என்ன மென்மை  
.....என்னே அழகு!

குணமையும் இனிய வாசனையும் பொருந்திய டாங்கோ ஓ டி. கொலோனிர் உதவியால் உங்கள் அழகை புதுமை புறச் செய்து, மாலை வேளைகளில் உஷ்ணத்தின் தாபத்தை நீக்கி குளிர்ச்சியுடனும் உல்லாசத்துடனும் திகழ்க்கள். டாங்கோ ஓ டி. கொலோனிர் சோப்பை உபயோகித்து உங்கள் கைகளையும் வளப்பையும் மென்மையாக, மழமழப்பாக, நறுமணங்கமழ வைத்துக் கொள்ளுங்கள். இவ்விரு அழகூட்டும் சாதனங்களும் உண்மையில் உங்களை பிரதி நினைமும் அதிக கவர்ச்சிபுறச் செய்வதுடன், நாஸ்தோறும் புதுமை குன்றாமல் வைத்திருக்கவும் செய்யும்.

டாங்கோ  
ஓ டி. கொலோனிர்  
மந்தம்  
ஓ டி. கொலோனிர்  
சோப்



78 7362

LILA சூயிஸ் ரிக்கல்  
கம்பெனி லிமடெட்

சூல்யாணி தன் கணவன் நடராஜன் ஆபீசுக்குப் போனதும் வேலைகளை யெல்லாம் முடித்துவிட்டு, நிம்மதியாகப் படிக்கலாம் என்று உட்கார்ந்தான். அப்பொழுது திறந்திருந்த ஜன்னல் வழியாக ஒரு சிட்டிக்குருவி அறைக்குள்ளே பறந்து வந்தது. அதைப் பார்த்ததும், அதைப் பிடித்துக் கையிலே வைத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்ற ஒரு ஆசை அவன் உள்ளத்தில் துளிர்விட்டது.

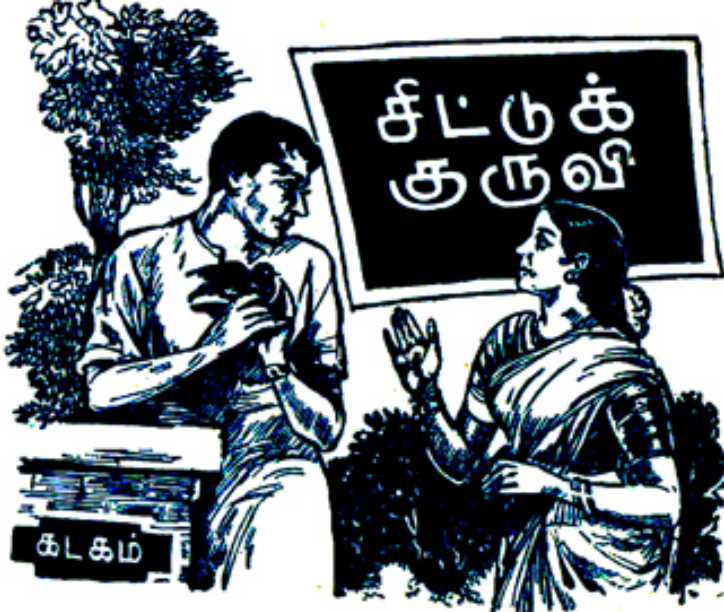
அடுத்த கணம் கல்யாணி ஜன்னல் கதவைச் சாத்தி விட்டாள். சிட்டிக்குருவி இங்கு மங்குமாக அறைக்குள்ளே பறந்தது. மேலேயும் கீழேயுமாகப் பறந்து பறந்து சென்றது. அவளும் அதைத் தூர்த்திக் கொண்டே, அறைக்குள்ளே இங்கு மங்குமாக ஓடினாள். குருவி அவளை அலைக்கழித்தது. ஓரோர் சமயம் அவள் கையில் அகப்பட்டு விடுவது போல் தோன்றியது.

அப்பாடா! அவள் கையில் அது கன்றுகச்சிக்கிக்கொண்டு விட்டது. அவளுக்கு மேல் மூச்சு கீழ்மூச்சு வாங்கியது. முத்து முத்தாக வியர்வை முகத்தில் வழிந்தோடிக்கீழே சிதறியது. சிட்டிக்குருவியைக் கையில் பிடித்துக் கொண்டே, அவள் ஜன்னல் கதவைத் திறந்து விட்டாள். அவளுக்கு இப்பொழுது மட்டிலாத மகிழ்ச்சி.

"கிரீச், கிரீச்" என்று அவள் கையிலிருந்த சிட்டிக்குருவி பரிதாபமாக ஓலமிட்டது. "கிரீச், கிரீச்" என்று வெளியே இருந்து அதனுடைய ஜோடிப் பறவை அலறியது. வெளியில் இருந்த பறவை, கத்திக் கொண்டே, இங்கு மங்குமாகப் பறந்து பறந்து வந்தது. ஜன்னலிடம் வரும்போது தெல்லாம் "கிரீச், கிரீச்" என்று கோரமாகக் கத்தியது அது.

"ஈவு இரக்கமற்ற பெண்ணே! எங்கள் சுதந்திர வாழ்வில் ஏன் குறுக்கிடுகிறாய்? எங்களைப் பிரிக்காதே" என்று சொல்வது போல் இரண்டு சிட்டிக்குருவிகளும் உள்ளேயும், வெளியேயுமிருந்து "கிரீச், கிரீச்" என்று ஓலமிட்டன. அவைகள் போட்ட சப்தம் நிமிஷத்திற்கு நிமிஷம் அநிகரித்துக் கொண்டிருந்தது.

"பிறர் மனசை நோகச்செய்யாதே. எல்லாருக்கும் நல்லதே செய்" என்ற வாசகத்தை அவள் நினைத்துக் கொண்டாள். அவள் தாய் மீனாட்சிக்குச் சின்னஞ் சிறு வயதில் சொன்ன பொன்மொழிகள் தான் அவை. அவள் சிட்டிக்குருவியை விட்டு விட்டாள். அது சிறகடித்துக் கொண்டே சுதந்திரமாய் வெளியே பறந்தது. மற்ற சிட்டிக்குருவி சேர்ந்து கொண்டது. இரண்டும் சேர்ந்து எதிர் வீட்டின்மேல் போய் உட்கார்ந்து கொண்டன.



டன. அவள் அந்த ஜோடிப் பறவைகளைப் பார்த்துக் கொண்டே யிருந்தாள்.

அவளுக்கு இப்பொழுது தன் அசட்டுத் தனத்தை நினைக்க, நினைக்க வெட்கமா யிருந்தது. அவள் முகத்தில் சிவப்பேறியது. அசியாயமாக, அந்தப் பறவைகளை வருத்தி விட்டோமே என்ற பச்சாதாபந்தான் அவளிடம் மிஞ்சி நின்றது. "நாம் செய்தது விளையாட்டுக்குத்தான். ஆனால் அதற்கு எங்கே தெரியப் போகிறது? அதன் நெஞ்சு என்ன பாடு பட்டதோ?" என்று அவள் வருத்தினாள். அவள் முகம் வாடித் தொங்கி விட்டது. அவள் சிந்தனைப் பறவை இப்பொழுது சிறகடித்துக் கொண்டு பறந்தது. அந்த நாட்கள் வாழ்வின் கசப்பேறிய நாட்கள்;—அவள் உள்ளத் திரையில் விழுந்தன.

அப்பொழுது கல்யாணி பத்து வயதுச் சிறுமி. சின்னஞ் சிறு வயதிலேயே தந்தையை இழந்து, தாய் மீனாட்சி அரசாணைப்பீய் அன்பாய் வளர்க்கப் பட்டாள் அவள். சொத்து சுதந்திரமின்றி ஏழையாய் இருந்தார்கள் அவர்கள். மீனாட்சி எங்கோ இரண்டு வீடுகளில் சமையல் செய்து, தன்னையும், தன் மகனையும் காப்பாற்றிக் கொண்டு வந்தாள். சுகம் என்பதோ, நல்லது கெட்டது எது என்பதோ—ஒன்றையும் அறியாதவளாய், அறிந்து அனுபவிக்க முடியாதவளாய்க் கல்யாணி வளர்ந்தாள்; வளர்க்கப் பட்டாள். வறுமையின் இருப்புப் பிடியில் தாயும் மகளும் வாழ்ந்து வந்தனர்.

கல்யாணி ஐந்தாவது வகுப்பில் படித்துக் கொண்டிருந்தாள். தன்னுடைய தோழிகள் சில பணக்கார வீட்டுக்குழந்தைகள் அடித்துக் கொள்ளும் பெருமையைக் கேட்கும்போது, அவள் மனம் குன்றிப் போய்விடும. தனக்கும் அவர்கள்போல் எதுவுமில்லையென்ற ஏக்கமும், துக்கமும் அவளுக்கு ஏற்படும். ஆனால்

விட்டுக்கு வந்தவுடன், தாயின் அன்பு மொழியில், அவள் எல்லாவற்றையுமே மறந்து விடுவாள். பள்ளிகூடத்துக்கு வந்து விட்டாலோ அதே ஏக்கம்தான் அவளுக்கு.

அப்படித்தான் ஒருநாள் மாலை கல்யாணி தன் தோழிகளுடன் புள்ளிக்கூடம் விட்டு விட்டுக்குத் திரும்பிக் கொண்டிருந்தாள். அவள் தோழிகள் ஒவ்வொருவரும் தங்களுக்குக் கிடைத்த பிறந்தநாள் பரிசைப் பற்றிப் பேசிப் பேசிப் பிரமாதப்படுத்திக் கொண்டு வந்தனர். மற்றவர்கள் கல்யாணி ஏதாவது பேசுவாளா என்று அவளைத் திரும்பித் திரும்பிப் பார்த்தார்கள். கல்யாணிக்கு வாயடைத்துப் போய் விட்டது. அவளுக்குப் பேச என்ன இருக்கிறது? பிறந்தநாள் என்று இருப்பதும், அதற்குக் கொண்டாட்டமும், கிடைக்கும் பரிசும், இப்பொழுததான் அவள் அறிந்து கொள்ளும் புதிய செய்தி என்பதை அந்தப் பணக்காரக் குழந்தைகள் அறிந்திருக்க வழியில்லை. வரும் வழியில் ஒருத்தி சொன்னாள். "எனக்குப் பணத்தோடு ஒரு மணி பரிசு கிடைக்கப் போகிறது. என் தம்பிக்கு வேண்டிய விளையாட்டுப் பொம்மை யாக வாங்கிப் போவேன்."

"எனக்குத்தான் கிடைக்கப் போகிறது" என்று மற்றவர்களும் ஒருவரோடு ஒருவர் போட்டி போட்டுக் கொண்டு சொன்னார்கள்.

"எனக்குத்தான் அது கிடைக்கப் போகிறது" என்று கல்யாணி அவர்களுக்கு முன் நடக்க ஆரம்பித்தாள்.

கொஞ்ச தூரத்தில், தரையில் மணி பரிசு போல் சுருண்டு விழுந்து கிடந்த ஒன்றைக் கல்யாணிதான் முதலில் போய் எடுத்தாள். மற்றவர்கள் ஆவலோடு என்னவென்று அதை ஓடி வந்து பார்த்தனர்.

"சீச்சி, இந்த அற்பம்தான் உனக்குக் கிடைக்கும்" என்று மற்றவர்கள் எல்லோரும் 'கொல்' என்று சிரித்தார்கள்.

கல்யாணி எடுத்தது மணி பரிசு அல்ல; அது ஒரு பறவை; சிட்டுக் குருவி.



"நீங்கள் நார்ப்பதைத்து வருஷம் வேலை செய்ததாகச் சொல்லுகிறீர்கள். ஆனால் உங்கள் வயசு நார்பது என்னைக்கள்! இது எப்படி ஸார், சரியாக இருக்க முடியும்!"

"சரிதான், ஸார்! தொழிற் சாலையில் 'ஒவ்வொரு' வேலை செய்ததையும் சேர்த்துச் சொன்னோம்!"

பறக்கச் சக்தியற்று, கீழே விழுந்து சுருண்டு கிடந்தது; அதற்கு என்ன வியாதியோ? அது தீனி எடுத்து எத்தனை நாள் ஆயிற்று? அதற்கு உயிர் இருந்தது; ஆனால் பலவினமாகப் பறக்க முடியாமல் அது சோர்ந்து கிடந்தது.

"அடி, கல்யாணி! நீ ஏன் இந்த அற்பப் பறவையைக் கையில் எடுத்து வைத்திருக்கிறாய்?" என்றான் ஒருத்தி.

"நான் வளர்க்கப் போகிறேன்" என்று பளிச்சென்று பதில் சொன்னாள் கல்யாணி. அவளுக்கு அதனிடம் இரக்கம் உண்டாகியது.

"அந்த நன்றி கெட்ட பறவை. கொஞ்சம் தெம்பு வந்ததும் உன்னை விட்டே பறந்து போய் விடும்" என்று அவளுக்குப் புத்தி சொல்லி, அதை அப்படியே கீழே போட்டு விட்டுப் போகும்படி வற்புறுத்தினார்கள் அவர்கள். கல்யாணி கேட்கவில்லை.

சிட்டுக் குருவியை எடுத்துப் போய்த் தாயிடம் காட்டினாள் அவள். மீனாட்சி மகனின் இரக்க சிந்தனையைக் கண்டு, மகளை அணைத்துக் கொண்டு மகிழ்ந்தாள்.

தாயும் மகளும் அதற்குத் தீனி கொடுத்தார்கள். குருவிக்குக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகத் தெம்பு ஏற்பட்டது. பறந்து திரியத்தான் இன்னும் சக்தி ஏற்படவில்லை.

"பிறந்த நாள் கொண்டாட்டம், பரிசு என்று பேசிக்கிறீர்களே. அப்படி என்றால் என்ன அம்மா?" என்று தாயைப் பார்த்துக் கேட்டாள் கல்யாணி.

"அதெல்லாம் பணக்காரர்களுக்குத்தான் கல்யாணி! நம்மைப் போன்ற ஏழைகளுக்கு அது இல்லை. இன்று கூட நீ பிறந்த நாள் தான்!" என்றாள். இதைச் சொல்லும்போது மீனாட்சியின் கண்கள் கலங்கின. அவள் ஒரு நீண்ட பெருமூச்சு விட்டாள்.

"அப்படி என்றால் எனக்குப் பரிசு கிடை யாதா, அம்மா?" என்று கல்யாணி ஆவலோடு கேட்டாள்.

"யார் இல்லை யென்று சொன்னது? ஆதர வற்று, இறக்கும் நிலையில் உள்ள பறவை ஒன்றைக் காப்பாற்றி விட்டாயே. அதனால் ஏற்படும் திருப்தியே உனக்குக் கிடைத்த பிறந்த நாள் பரிசாக நினைத்துக்கொள் கல்யாணி! இந்தப் பரிசு கடவுளாகப் பார்த்து அனுப்பியது. 'யார் மனசையும் நோகச் செய்யாதே. எல்லாருக்கும் நல்லதே செய்'—இது உன் தாயின் பரிசு" என்று மீனாட்சி மகனுக்குச் சொன்னாள்.

"சரி, அம்மா!" என்றாள்.

கல்யாணிக்கும், அந்தச் சின்ன வயதிலேயே மனம் தெளிவு பெற்றது.

சிட்டுக் குருவி ஒரு வாரம் வரைக்கும் அவர்கள் பாதுகாப்பிலிருந்தது. ஒரு நாள் அதை வெளியில் கொண்டு போய்விட்டார்கள். அது பறந்து சென்றது. "ஒரு உயிரைக் காப்பாற்றி விட்டோம்" என்று தாயும் மகளும் திருப்திப் பட்டுக் கொண்டனர்.

கல்யாணி பள்ளிக்கூடம் போவதை நிறுத்திக் கொண்டு விட்டாள். கரைந்து சென்ற வருஷங்கள் கல்யாணியை அழகுத் தெய்வமாக உருவாக்கி யிருந்தன. இதைக் கண்ட மீனாட்சி பெருமூச்சு விட்டாள். மகளை யாரிடமாவது நல்லபடியாக ஒப்படைத்து, அவள் கழுத்தில் மூன்று முடிச்சுகள் விழ வேண்டுமே என்ற கவலைதான் அவளுக்கு.

அப்பொழுதுதான் மீனாட்சியின் தூரத்து உறவினர் ஒருவர், தம் மகன் நடராஜனை அவள் வீட்டிலிருந்து சாப்பிட்டு, காலேஜுக்குப் போகும்படி ஏற்பாடு செய்துவிட்டுப் போனார். மீனாட்சியும் அதற்குச் சம்மதித்தாள். அந்த உறவினர் அனுப்பி வந்த பணம் அவளுக்குக் கொஞ்சம் உதவியது.

கல்யாணி, நடராஜனைக் கண்டு, ஓடிப் பதுங்கவில்லை. அவனிடம் கள்ளக் கபட மீனரி, சகஜமாகப் பழகினாள். நடராஜனும் அவளுடன் மனம் விட்டுப் பேசினான். கல்யாணியின் அழகைக் கண்டு அவன் பிரமித்துப் போய்விட்டான். தனக்கு வாழ்க்கைத் துணையாகக் கிடைப்பவள் கல்யாணி போன்ற வளாகவே இருக்க வேண்டும் என்று மனத்துக்குள்ளேயே எண்ணிக் கொண்டான்.

மீனாட்சி நடராஜனைக் கண்டதுமே, யோசித்தாள். அவள் தகப்பனார் சம்மதித்தால், படிப்பு முடிந்ததும் அவனுக்கே கல்யாணியைக் கொடுத்து, அவள் கசப்படுவதைப் பார்த்து மகிழலாம் என்ற ஆசையும் அவள் உள்ளத்தில் கிளர்ந் தெழுந்தது. நாளுக்குநாள் இந்த ஆசை அவனிடம் பலப்பட்டுக் கொண்டு வந்தது. "ஆனால் இது நடக்காத காரியம்" என்று பெருமூச்சும் விட்டாள் அவள்.

கல்யாணிக்கும் நாளடைவில், நடராஜனிடம் ஒரு அன்பும் ஆசையும் விழுந்து போயிருந்தது. "நடராஜனே தன் கவிதிரக்க வரும் கணவனாக அமைய வேண்டும்" என்பதுதான் அவளுடைய நித்தியப் பிரார்த்தனையாக யிருந்தது. அவளைப் போலவே, அவளும் "கல்யாணியே தனக்கு மனைவியாகக் கிடைக்கவேண்டும். அப்பாலும் அம்மாலும் இதற்குச் சம்மதிக்க வேண்டும்" என்று எண்ணி வந்தாள்.

இப்படி, நடராஜன் அவர்கள் மத்தியில் வந்து மூன்று வருஷங்கள் ஓடிப்போயின.

அவள் காலாவது வருஷப் படிப்பு படிக்க ஆரம்பித்து விட்டாள். படிப்பு முடிந்ததும் அவர்களை விட்டுப் போய் விடுவாள். வேலையும் கிடைத்து, கல்யாணமும் ஆகி எங்காவது அவள் போகவேண்டியவள் தானே!

அன்று நடராஜனுக்குக்காலேஜ் விடுமுறை. மீனாட்சி எங்கோ வெளியில் போயிருந்தாள். கல்யாணி அறையில் உட்கார்ந்து கதைப்புத்தகம் படித்துக் கொண்டிருந்தாள்.

"கல்யாணி, கல்யாணி" என்று தோட்டத்திலிருந்து நடராஜன் கூப்பிடும் குரலைக் கேட்டு அவள் எழுந்து ஓடினாள்.



ஒருவர் (குடியானவன் பார்த்து):—  
வயது ஆக ஆக நீ கூனிக் குறுகிக் கொண்டே போகிறாயே! என்னைப் போக ஏன் உன்னை நிமிர்ந்து நினை முடியவில்லை?

குடியானவர்:—  
அதோ வயலில் நிற்ரும் பயிரைப் பாருங்கள், தானியம் முதிர்ந்து நிறைய இருப்பதை குனிந்து கொண்டிருக்கின்றன. தானியம் இல்லாத பயிர்கள் நிமிர்ந்து நிற்ின்றன!

நடராஜன் ஒரு சிட்டுக் குருவியைப் பிடித்துக் கையில் வைத்துக் கொண்டிருந்தான்.

"ஏது, இது எப்படி உங்கள் கையில் வந்தது?" என்று கேட்டான் கல்யாணி. நடராஜன் கிணற்றைக் காட்டினான்.

"இந்தச் சிட்டு கிணற்றில் உள் சுவரில் கூடு கட்டி யிருக்கிறது. உள்ளே போயிருந்த போது பெரிய துணியாய்ப் போட்டுப் பிடித்து விட்டேன். என்னிடமிருந்து தப்ப முடியுமா?" என்று தன் வீரப் பிரதாபத்தைக் கூறிச் சிரித்தான் அவன்.

அவர்களுக்கு எதிரே இருந்த மதில்மேல், அதனுடைய ஜோடிச் சிட்டு பரிதாபமாகக் கதறி, கத்திக் கொண்டிருந்தது.

அந்த இரண்டு சிட்டுக் குருவிகளின் பரிதாப ஒலத்தைக் கேட்டதும் அதனுடைய துடிதுடிப்பைப் பார்த்ததும் கல்யாணிக்குப் பரிதாபமாக இருந்தது.

"பெரிய குரப்புவிதான் போங்கள்! அதை விட்டு விடுங்கள். அதோ பாருங்கள்! அந்த ஆண் சிட்டு கதறுகிறது" என்று அவள் சொன்னாள். அன்றொரு நாள் ஒரு சிட்டுக் குருவிக்கு உயிர் கொடுத்ததை அவள் அப்பொழுது நினைத்துக் கொண்டாள்.

"குருவியை விடமாட்டேன்!"

"விட மாட்டீர்களா? அதைத்தான் சற்று பார்ப்போமே."

கல்யாணி தைரியமாக அவன் கையிலிருந்த சிட்டுக் குருவியைத் தட்டி விட்டான். சிட்டு பறந்து சென்றது. நடராஜன் சிரித்தான்.

கல்யாணிக்கு அப்பொழுதுதான் அவன் செய்த பிச்சு புலப்பட்து. "சிறுபிள்ளைத் தனமாக நடந்து கொண்டு விட்டோமே" என்ற வெட்கத்தோடு அவன் அறையில் வந்து கதவைச் சாத்திக்கொண்டு விட்டான். மீனாட்சி வரும் வரையில் அவள் வெளியில் வராமல் அங்கேயே அடைந்து கிடந்தாள்.

அப்புறம் ஒரு வாரம் வரைக்கும் நடராஜனைப் பார்க்கக் கல்யாணிக்குத் தைரியமே ஏற்படவில்லை. அவன்கூட அவளிடம் பேசவில்லை. "கோபித்துக் கொண்டு விட்டாரோ என்னவோ" என்று கல்யாணி அஞ்சினாள். பிறகு ஒரு நாள் நடராஜனை அவளிடம் பேசினாள். அவளுக்கு சிம்மதி ஏற்பட்டது.

ஒரு நாள் நடராஜனின் தகப்பனர் ஊரிலிருந்து திடீரென்று வந்தார். மகனிடம் ஏதேதோ பேசிக் கொண்டிருந்தார். அவன் கல்யாண விஷயமாகத்தான் பேசிக் கொள்கிறார்கள் என்பது தாய்க்கும் மகனுக்கும் தெரிந்தது. கல்யாணி 'தன்னை எங்கே அவன் விட்டுப் போய்விட்ட போகிறானோ?' என்று கவலைப் பட்டாள்.

"அப்பா! பணம், அது இது என்று பேசுவதை-பெல்லாம் விட்டுவிடுங்கள். குணம், அழகு என்பதையும் பார்க்க வேண்டாமா? நீங்கள் சொல்லும் இடம் வேண்டாம். என் இஷ்டப்படி செய்வதா யிருந்தால், சொல்லுங்கள்" என்று நடராஜன் உரக்கச் சொன்னதை அவர்கள் கேட்டார்கள்.

"நடராஜா! உனக்கு எந்தப் பெண் பிடித்திருக்கு. அதையாவது சொன்னால் முடித்து வைக்கிறேன்" என்று அவன் தந்தை தம் தோய்வியை ஒப்புக் கொண்ட மாதிரி பேசினார். அவர் மறுகளே திரும்பி விட்டார்.

## வட்டமேஜை

"நீன்றி மறப்பது கன்றன்று" என்று சொன்னார் திருவள்ளுவர். "உய்வில்லை செய்கன்றி கொன்ற மகற்கு" என்றும் சொன்னார். "என்ன உலகமடா - இது ன்றி இல்லா உலகமடா!" என்று னனை கவிஞர் பாடிவிட்டது சரியாய்த்தான் போச்சு. இரண்டு தினங்களாகச் சந்தேசமித்திரனிலும் தினமணியிலும் சட்டசபை விவாதங்கள் விரிவாக வெளிவந்திருக்கின்றன. கண்பர்கள் படித்தவிட்டு மனம் ஆறாமல் விஷயத்தைச் சொல்லிப் பத்திரிகைகளைத் தந்தார்கள். படித்தோம். அதைப் படித்து நெஞ்சு பொறுக்கவில்லை.

சென்ற வருடம் இதே மாதங்களில் சென்னை அல்லலால் கல்லோலப்பட்டது. ராஜாஜி வந்தார்கள். பொது ஜனங்கள் பெருமூச்சு விட்டு அப்பாடி என்று ஆகவாஸப்படுத்திக் கொண்டார்கள். சர்க்கார் நிர்வாகம் எவ்வளவோ சீர்பட்டிருக்கிறது. ரெவின்யூ அதிகாரிகள் மிக்க பயத்துடனும் நேர்மையுடனும் நடக்கிறார்கள். அக்கம் பக்கம் பார்த்து அளந்து பேசுகிறார்கள். எக்காளம் கொட்டின குமாள்தாக்களெல்லாம் பொது ஜனங்களிடம் பல்யத்தடன் நடக்கப் பழகுகிறார்கள். போலீஸ் அதிகாரிகளின் திறமையை இந்திரஜாலம் மகேந்திரஜாலம் என்று சொல்ல வேண்டும். சிக்கார்டுக்கும் தம் தம் மனச்சாட்சிக்கும் ஒப்ப ரிமிர்த்த நடக்கிறார்கள்.

கடந்த ஐந்து வருட இரண்டு அகன்று அருணை தம்போலச் சர்க்கார் நிர்வாகம் காட்சி அளிக்கிறது. இன்றும் நாறு வருடம் இப்பாடி இருந்தால் நமது கவி நீங்கிவிடும் என்பதாகப் பொது ஜனங்கள் எண்ணியிருக்கும் வேளையிலே, "லஞ்சம் அதிகமாகி விட்டது" என்று அபஸ்வரம் சட்ட

நடராஜன் பாடிப்பு முடிந்ததும், நல்ல தொரு நாளில், அவனுக்கும் கல்யாணிக்கும் சிறப்பாகத் திருமணம் நடந்தது.

நடராஜனுக்கு நல்ல உத்தியோகமாகக் கிடைத்தது "கல்யாணியின் அதிர்ஷ்டம் தான் இது" என்று அவன் புக்ககத்தில் பேசிக் கொண்டதைக் கேட்டு அவளும், மீனாட்சியும் கொண்ட மகிழ்ச்சிக்கு எல்லையில்லை. ஆனால் மீனாட்சி அதிகநாள் இருக்கவில்லை. மகனுக்குக் கல்யாணமான ஆறுவது மாதமே அவள் கண்ணை மூடிவிட்டாள்.

சுய்மணியின் கித்தனை கலைந்தது. அவள் கண்களிலிருந்து தாரை தாரையாகக் கண்ணீர் வடிந்து கொண்டிருந்தது. சென்ற ஆண்டு காலமான அண்ணையைப் பற்றிய நினைப்பு அவளுக்குத் துக்கம் பீறிட்டுக் கொண்டுவரும்படி செய்து விட்டது.

கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டு, ஜன்னல் வழியே தெருவைப் பார்த்தாள். அதே சிட்டுக் குருவி, தெருவில் தானிய மணிகளைத் தன் ஜோடிப் பறவைவுடன் பொறுக்கிக் கொண்டிருந்தது. தூரத்தில் தன் கணவன் நடராஜன் கையில் பெரிய பொட்டலம் ஒன்றை எடுத்துக் கொண்டு வருவதைப் பார்த்தாள். அடுத்த தணம் சிட்டுக் குருவி போலப் பறந்து தெருவாசல் பக்கம் விரைந்து ஓடினாள்.

சபையில் கேட்கிறது. விஷயம் அறிந்த ஊர்க்குருவிகள் இந்த ஜில்லாவிலே வேறு ஒன்றும் பேசிக் கொள்வதற்கு. "ஆக்திரா பிரித்து விட்டது. தமிழ் நாட்டிலோ கால்கிரல் மெஜா ரிட்டி இருக்கிறது. இனி நம்ம பிழைப்பில் மண்ணைப் போட்டுக் கொள்வானே! பெரிய வரை அறுப்பிவிட்டால் கருப்புக்கட்டி லுசன்ஸும் பதவீர் லுசன்ஸும் வந்து நமது பைகளை நிரப்பும்" என்று எம். எல். ஏக்கள் சிலர் எண்ணி இம் மாதிரி அபஸ்வரத்தைக் கிண்ப்புகிறார்கள் என்று ஜனங்கள் பேசிக் கொள்கிறார்கள். நேற்று ஒரு தாலுகா ஆபீஸ் பிழை சொல்கிறார்:—

"பார்த்திரா அக்கிரமத்தை! மறை பெய்யவில்லை என்றால் அப்படி மறை பெய்யும்! இவர்கள் தானே மறுவுக்கு இரண்டு ரூபாய் வீதம் வாங்கிக் கொண்டு ஒன்றரை ரூபாய் தங்களுக்கு வைத்துக் கொண்டு அதை ரூபாய்க் காசை எங்களிடம் விட்டெறிந்து விட்டு அப்படி ஆர்டர் போடு, இதைப் பைசல் செய் என்று அதிகாரம் பண்ணிக் கொண்டிருந்தார்கள்; இப்போது சட்டசபையில் போய்த் தாலுகா ஆபீஸ்களில் லஞ்சம் தலைவிரித்தாடுகிறது என்று கூக்குரல் இடுகிறார்கள்! அப்படி மறை பெய்யும்!" என்று கேட்கிறார்.

நம்பிக்கைதான் வாழ்க்கையில் ஜீவன். ராஜாஜி பதவியிலிருந்து போய் விட்டால் அவர் தேக்கத்துக்குச் சாலவும் என்று. ஆனால் பல்லாயிரக் கணக்கான வாயில்லாம் பூச்சிகளான கிராமவாசிகளுக்குப் பெரும் துயரம். விஷம் லுர்த்திகளுக்கும் நரவண நாத்தர்களுக்கும் கொண்டாட்டம்!

25-3-53  
விட்டையூர்

வெங்கடாச்சாரி.



எல்லாவித பல்வகைகளுக்கும்



பல் வெண்மை தரும்..... உபயோகியுங்கள்  
நார்களைக் வலு தரும்  
கூங்கு மார்க்  
கரும்பு பல்பொடி  
(REGD)  
எவ்வகை கலக்கும்  
உணரத்தக்க மணம் தரும்.

3 விதமான சைக்கிள்

NOGI & CO.,  
87, CHINA BAZAAR Rd, MADRAS-1

மில்க் ஆப் மக்னீஷியா

மற்றுமொரு  
ஐ. டி. எஸ். தயாரிப்பு.

வலித்திடுகின்ற புனிப்பைப் போக்கி  
மலகத்தியை அளிக்கும்.

தயாரிப்பவர்கள்:

பி. பெரூட் இண்டஸ்ட்ரீயல் & டெக்ஸ்டைல்  
கார்பொரேஷன், மகேஷ்வர், பெங்களூர்.

விற்பனை ஏஜண்டுகள்:

பெஸ்ட் & கோ. லிமிடெட்.,  
தயால் பெட்டி நெ. 63  
சென்னை



3 வாசனைக் கலாரத்தனங்கள்

கம் கம் ஜவாஜ் \* கம்பால் \* கமகர்  
அகர்பத்திகள்

டி. எஸ். சுகந்தாலயா,

வாசனைதிரவிய வியாபாரிகள், பெங்களூர்-2

# கரடி வேட்டையும் கல்யாணமும்

சிவசிதம்பரம்

சீர்தடவென்று யாரோ வேகமாகத் தெருக் கதவைத் தட்டும் சத்தம் கேட்டது.

தெய்வயானையும் குமரவேளும் ஒரு தரம் காது கொடுத்துக் கேட்டனர். அடுத்த கணம் தெய்வ யானையின் கண்கள் மிரள மிரள விழித்தன. குமரவேள் மெதுவாகக் கைத்துப்பாக்கியை எடுத்துக் கொண்டு வரசல் கதவை நெருங்கி வந்தார். கதவின் இடுக்கு வழியாகக் கூர்ந்து பார்த்தார். அவர் முகத்தில் புன்முறுவல் தவழ்ந்தது. துப்பாக்கியைக் கீழே வைத்தவிட்டுக் கதவைத் திறந்தார்.

தெய்வயானையின் தகப்பனர் சின்று கொண்டிருந்தார். தந்தையைக் கண்ட தெய்வயானை, "நான் பயந்தே போய்விட்டேன்" என்று சொல்லிக் கொண்டே எழுந்து வந்து தந்தையை அழைத்துக் கொண்டு உள்ளே சென்றாள்.

குமரவேள் துப்பாக்கியைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டு அவர்களைத் தொடர்ந்து பின்னால் சென்றார். இதைப் பார்த்த குமரவேளின் மாமனார் "என்ன! கதவு இடிக்கும் சத்தத்தைக் கேட்டதும் கரடி என்று நினைத்து விட்டீர்களே!" என்று கேட்டுக் கலகலவென்று சிரித்தார்.

"ஆமாம், அப்படித்தான் நினைத்துப் பயந்து போனோம்" என்று குமரவேள்.

"இருந்தாலும் நீங்கள் இனிமேல் கரடி வேட்டைக்குப் போகக் கூடாது" என்று சொல்லி விட்டுக் குமரவேளையும் தெய்வயானையும் பார்த்து ஒரு பொருள் பொதிந்த புன்னகை பூத்தார். குமரவேளுக்குத் தம்முடைய கரடி வேட்டையின் நினைவு வந்து அவருக்கு ஒரு இன்ப உணர்ச்சியைக் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தது.

\* \* \*  
சேர்வராயன் மலையிலுள்ள காப்பித் தோட்டங்களில் ஓர் அநிசயம்! அங்குள்ள வீடுகளின்

கதவுகளை இரவில் கரடிகள் வந்து தட்டுவதன் ஓர் அநிசயம்! பெரும்பாலும் தோட்டச் சிப்பந்திகளின் வீடுகளே. காடுகளின் ஈடுவே காப்பித் தோட்டங்கள் இருப்பதால் அங்கே இருட்டியதும் கரடிகள் நடமாடுகின்றன. காலைப் கரடிகளின் அடிச்சுவடுகளைத் தோட்டமெல்லாம் காணலாம்.

சில சமயம் பகற்பொழுதியும் கரடிகள் தோட்டங்களுக்குச் சிறிது தொலைவிலுள்ள இடங்களில் மாடு மேய்க்கும் சிறுவர் சிறுமியரைப் போய்த் தாக்க முயலுவதென்று.

கரடிகளின் தொல்லைகளிலிருந்து தங்களைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளக் காப்பித் தோட்டத்துச் சிப்பந்திகளுக்குத் தெரியுமானாலும் அவர்களுக்கு எப்போதும் பயம் மட்டும் இருந்து கொண்டே இருக்கும்.

சிப்பந்திகளைக் கண்காணித்து வரும் மேஸ் திரிகள் தங்கள் மேல் அதிகாரிகளின் உதவியை நாடி அடிக்கடி காட்டுக்குள் புகுந்து கரடிகளை வேட்டையாடிக் கொண்டு சிப்பந்திகளைக் கரடி பயத்திலிருந்து காப்பாற்றி வருவார்கள்.

அப்படிப்பட்ட மேல் அதிகாரிகளில் ஒருவர் தான் குமரவேள். அவர் காட்டிலாகா மேலதிகாரியாக வந்ததும், ரெட்டிக்காடு காப்பித் தோட்டத்தின் சமீபம் கரடிகள் தொல்லை ஏற்பட்டதாக அறிந்தார். அவர் ரெட்டிக்காட்டுத் தோட்டத்தில் இரண்டொரு நாள் முகாம் போடவும் கரடிகளை வேட்டை ஆடவும் முடிவு செய்தார்.

ரெட்டிக்காடு காப்பித் தோட்டம் அம்மலையின் முக்கிய ஊரான ஏர்க் காட்டிலிருந்து பத்து மைல். இரு இடங்களுக்குமிடையில் கல்ல சாலை ஒன்று இருக்கிறது. ரெட்டிக்காடு காப்பித் தோட்டத்தின் மேஸ்திரி பரமசிவம் காட்டிலாகா அதிகாரிக்கு உணவு, ஐராகை வசதிகளைச் செய்து வைத்தார். கரடி வேட்டையில் கங்கு தேர்ச்சி பெற்ற பழங்குடிகள் சிலரை

யும் தருவித்திருந்தார்.

அந்தக் காட்டின் ஈடுவில் காட்டிலாகா அதிகாரிகளுக்குக் கொண்டு அமைத்திருந்த ஒரு பெரிய மாளிகையில் தான் குமரவேள் வசித்து வந்தார்.

இரவில் குமரவேள் வேட்டையில் தேர்ந்த பத்துப் பேருடனும் வேட்டை நாய்களுடன் காப்பித் தோட்டத்தைத் தாண்டிக் காட்டிற்குள் பிரவேசித்தார். காட்டின் அடர்ந்த பகுதிகளில் கரடிகளின் நடமாட்டம் அவற்றின் சுவசப்பு மூலம் தெரியக் கூடியதாக இருந்தாலும் கடுவ தற்கு வாய்ப்பு ஏற்படவில்லை. திறப்பான வெளியில் கரடி எதுவும் தென்படவுமில்லை. பத்துப் பேர் கூட்டமாக வந்திருப்பதை உணர்ந்தோ என்னவோ கரடிகள் அந்த வேட்டைக்காரர்களுக்குத் தரிசனம் தரவில்லை. கரடிகளை அறை கூவுவதுபோல் வேட்டை

## பிரபல திருமணம்

தென் கன்னடத்தைச் சேர்ந்த புத்தூர் ஸ்ரீ கே. எஸ். பரமேசுவர சாஸ்திரி அவர்களின் குமாரி சௌபாக்கியவதி சிபாமனாவுக்கும், குடகு ராஜ்யத்தைச் சேர்ந்த சௌபா கோபா காப்பித் தோட்ட முதலாளி ஸ்ரீ ஜி. எம். மஞ்சநாதய்யா அவர்களின் குமாரி ஸ்ரீ ஜி. எம். கோபால கிருஷ்ணனுக்கும் புத்தூர் மணமகன் இல்லத்தில் நெடுப்பாகத் திருமணம் நடத்தேறியது. திருமணத்துக்குத் தென் கன்னடம் குடகு ராஜ்யத்தைச் சேர்ந்த பிரமுகர்களும், கண்பர்களும், உறவினர்களும் விரையம் செய்து மணமக்களுக்கு ஆசிரியர்களாக வரங்கேட்டனர்!





டைக்காரர் சிலர் கூச்சலிடுவது முதலிய சில தற் திரங்களைக் கையாண்டும் பார்த்தனர். வேட்டை நாய்களும் சுற்றிச் சுற்றியிட்டு வானாகத் திரும்பி வருவதாயிருந்தன. காட்டிலாகா அதிகாரி குமரவேள் ரெட்டிக் காட்டில் முகாம் போட்டிருப்பதை அறிந்த கரடிகள் வேறிடத்துக்கு முகாம் போட்டு விட்டன போலும்.

மதுகாள் பகலில் மீண்டும் கரடி வேட்டைக்குப் புறப்பட்டது. காட்டிலாகா அதிகாரி குமரவேளின் வேட்டைக் கூட்டம்.

குமரவேள் குதிரையில் ஏறிக்கொண்டு ரெட்டிக் காடு காப்பித் தோட்டத்துக்கு மேற்கே மலை அடிவாரத்துக்குச் செல்லும் சிறுபாதை வழியாக முன்னே சென்றார். அவரைப் பின் தொடர்ந்து இதர வேட்டைக்காரர்கள் சாவதானமாக வழி நடத்தனர். காட்டிலாகா அதிகாரிக்கு அந்தப் பிரதேசம் புதிதானதும் கடைபிடித்து வழியாகவே செல்வதாக வாக்களித்தவிட்டுத் தனியே சென்றார். அந்த மார்க்கத்தில் வழிப் போக்கர்களாக கரடிகள் தாக்குவதுண்டு. ஆனால் குதிரை மீது சவாரி செய்பவரை ஒன்றும் செய்வதில்லை; ஆகவே குமரவேள் தைரியமாகத் தனியே முன் சென்றார். பழக்கப்பட்ட இரண்டு வேட்டை நாய்கள் மட்டும் அவருக்குத் துணையாகச் சென்றன.

இரவில் தங்குவதற்கு மச்ச வீடுகள் அமைக்கச் சரியான மரங்கள் தேடிக்கொண்டிருக்கிறதால் இதர வேட்டைக்காரர்கள் பின்னடையவும், குமரவேள் கெடுக்குதாரம் அவ்வழியே சென்று விட்டார்.

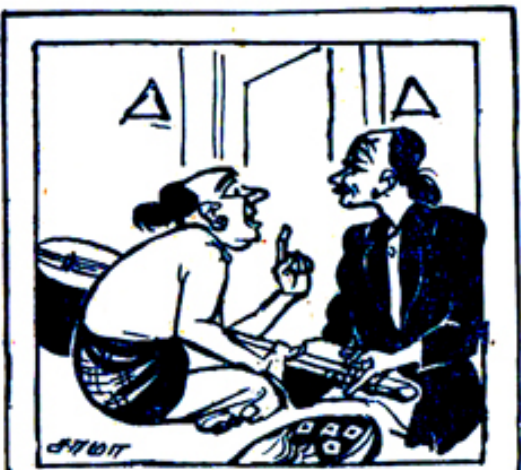
கரடியைப்போலவே காட்டில் சில மோகினிப் பிரசாககள் தொல்லை கொடுத்து வருவதையும் அவர்கேள்விப் பட்டிருக்கார். அது நீண்டவுக்கு வந்ததும், தான் தன்னைத் தனியாக இருப்பதை எண்ணி ஒரு கணம் துணுக்குற்றார். என்றாலும் மோகினிப் பிரசாகள் பகல் வேளையில் உலாவுவதில்லை என்ற எண்ணம் தோன்றவே அவருக்குத் தைரியம் உண்டாயி விட்டது. மேலே தொடர்ந்து சென்றார்.

புகல் இரண்டு மணி இருக்கும் அந்த வழியாக ஒரு மோகினி வருவதைக் கண்டார் குமரவேள்! அந்த மோகினியும் குதிரை மீது ஏறிக்கொண்டு காட்டிலாகா அதிகாரியுடன் போட்டியிட்டுக் கொண்டு கரடி வேட்டை ஆட வருவது போல் வேகமாக வந்து கொண்டிருந்தது.

குமரவேள் மிகவும் பயந்து போனார்; அவரை அறியாமலே உடம்பு கடுங்கியது. தாம் தனித்து வந்து விட்டதை நீண்டதுத் தம்மைத் தாமே சொக்து கொண்டார்:

பயத்தால் என்ன செய்வதென்று தெரியவில்லை குமரவேளுக்கு. லகாணை இழுத்தும் குதிரையோ ஈர்நகவில்லை. குதிரையை விட்டு இறங்கவும் பயந்தார். குதிரையோ மோகினி வரும் திசையை நோக்கி விரைந்து சென்று வண்ணமாக இருந்தது!

பொதுவாக மலை அடிவாரத்துக்கு வந்து காப்பித் தோட்டங்களுக்கு வருவோர் இந்த மார்க்கமாகவே வருவார்கள். போலீயிலோ குதிரையிது சவாரி செய்த வண்ணமோதான் மலையிது ஏறுவதுண்டு. குமரவேள் பார்த்தது மோகினியும் அல்ல; பிரசாகம் அல்ல. எடுக்க காட்டில் எதிர் பாராத விதமாய் ஒரு புவதிகைக் கண்டதால் அவரது மனப்பிராக்ந்தியை மோகினியைச் சிறுவுடித்து விட்டது. மலையடிவாரத்திலிருந்து காப்பித் தோட்டமொன்றுக்கு வந்து கொண்டிருக்கப் பெண்தான் அவள். அவள் இந்த மார்க்கமாக அடிக்கடி பிரயாணம் செய்வதுண்டு. ஆகவே



பாகவதர்:—இப்படித்தான் என்னைப் பாடச் சொல்லி ஒன்றோ ஒன்று கேட்டு விட்டுப் போகிறேன் என்று வருவீர்கள். ஒன்று கேட்பீர், பிறகு மேல் இரண்டு கேட்பீர், அப்பறம் என் அசோகா பாகவதையே கேட்டு விடுவீர்கள்! ஒன்றோ ஒன்றே கேளுங்கள். ஏது வேண்டும்?

ரவிசர்:—எனக்கு அநேக பாகவதர்கள் மட்டும் தான் வேண்டும்.

Adapt.

அவள், தன்னுடன் வந்தவர்களைப் பின்னே விட்டு விரைவாக முன்னே வந்து கொண்டிருக்கிறாள். அவள் குமரவேளைத் தொலையில் கண்டதும் ஏதோ பழமிய மனிதர் போலிருக்கிறதே யென்று நீண்டதுக் கொண்டு வந்தாள். குமரவேளுக்கு கோரிதானம் இன்னும் ஏற்படவில்லை.

இருவரும் ஏறி யிருக்க குதிரைகள் களைத்துக் கொண்டு ஒன்றை மற்றொன்று கெடுக்க விரைக்கின. காட்டிலாகா அதிகாரியும் 'வனதேவதை' யும் மிகவும் கெடுக்கி விட்டனர். குமரவேள் அதைரியத்தை விட்டு அப் பெண்ணை உற்று நோக்கினார். அவளும் அவரை உற்று நோக்கினாள். அடுத்த கணம் இருவர் மனக்கண் முன்பும் பழைய சம்பவங்கள் நீண்டவுக்கு வந்தன!

குமரவேள் கல்லூரியில் பயின்ற காலத்தில் பாரத சேவா சேனையில் சேர்க்கு பணி ஆற்றிக்கொண்டிருந்தார். அந்தச் சேனை ஒரு கிராமத்துக்குச் சாலை ஒன்று அமைத்தபோது குமரவேள் மண்ணை வெட்டிக் கூடையில் சிரப்பியும், குதிரை மீது வந்துகொண்டிருக்க 'வனதேவதை' அக்கூடையைச் சமத்து சென்று சாலையில் மண்ணைக் கொட்டியும் இருவரும் பணியாற்றினர். அக்கூடையில் இருவரும் ஒரு மனத்துடன் சேவையில் ஈடுபட்டது போல் வாழ்க்கையிலும் துணைவராகி வாழ இருவரது உள்ளமும் பெரிதும் விரும்பியது. ஆனால் இருவரும் தந்தளி விருப்பங்களைப் பரஸ்பரம் வாய்விட்டுத் தெரிவித்துக் கொள்ள வாய்ப்பு இல்லை. 'சேனை'யின் வீரர்களா யிருக்கும் காலத்தில் கடமையில் தானே கவனமிருக்க வேண்டும்!

ஆனால் குமரவேளும் தெய்வயாணியும் ஒருவரை ஒருவர் சக்திக்கும் போதெல்லாம் அவர்களுடைய கண்கள் பேசிக் கொள்ளும். அவர்களுடைய



கண்பர்:—இன்று சமையல் செய்யப் பிரமாதம், ஸார்! அடடட! உங்கன் விட்டுச் சமையல்காரன் செய்யக் கேட்டிருக்காரன் போலிருக்கிறதே! அவன் யார், ஸார்?

மற்றவர்:—நீங்கள் போன வாரம் வேலையை விட்டு நீக்கியதாகச் சொன்னீர்களே, அதே சமையல்காரன்தான் இப்பொழுது என்னிடம் இருக்கிறார்! நீங்கள் இன்று சாப்பிட வருகிறீர்கள் என்று என்னிடம் சொன்னீர்கள்!

செய்கைகள் ஒவ்வொன்றும் அவர்களுடைய உள்ளத்தை எடுத்துக் காண்பிக்கும்.

இதை உணர்ந்த கல்லூரியின் உபாத்தியாயர் அவர்களை ஒருதரம் பிரித்து விட்டு வேலை செய்யச் சொன்னார். அன்று அவர்கள் வேலைகளைக் கவனிக்காமல் தூசுநீய் இருந்தபடி ஒருவரை ஒருவர் பார்த்துக் கொண்டே இருந்தனர். மறுகாள் தங்களுக்கு உடல் சரியில்லை என்று விஷ போட்டு விட்டனர். இதனால் வேலைதான் தடைப்பட்டது.

இதை உணர்ந்து கொண்ட கல்லூரி உபாத்தியாயர் இவர்களைப் பிரிக்காமல் சேர்க்கிற போது வேலையில் உற்சாகமாக ஈடுபட்டுப் பணியாற்றும் படி பணித்து விட்டார்.

இப்படியாக அவர்கள் காதல் வளர்ந்தது. இருந்தாலும் அவர்கள் தங்கள் உன்னங்களைத் தங்கள் வாயாலேயே மணம் விட்டுப் பேசிக் தெரிவித்துக் கொள்ளும் சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டதில்லை.

கல்லூரி விடுமுறைக்கு அவரவர்களும் அவர்கள் ஊருக்குத் திரும்பிச் சென்றனர்.

ஊருக்குத் திரும்பிய குமரவேள் திரும்பவும் கல்லூரிக்குப் போகவில்லை. காட்டிலாகா அதிகாரி வேலைக்கு வந்து விட்டார். திடீரென்று கிடைத்த வேலையை விட மனமில்லாமல் வேலையை ஒப்புக் கொண்டார். ஆனால் அவர் மனத்தில் மட்டும் தெய்வயானையைப் பற்றிய காதல் கிளைவு இருந்து கொண்டே இருந்தது.

எதிர்பாராத விதத்தில் தம்முடைய கல்லூரித் தொழி தெய்வயானையைப் பார்த்தவுடன் குமரவேள் குதிரைவிலிருந்து இறங்கினார். தெய்வயானையின் குதிரைக்கு அளவே இல்லை.

"தெய்வயானையா! உன்னைப் பார்த்து மோகினி என்றல்லவா பயந்து போய் விட்டேன்" என்று சொன்னார் குமரவேள்.

தெய்வயானையோ "நான் உங்களைக் காப்பித் தோட்டப் பயங்கரக் கள்வர்களில் ஒருவர் என்று

நினைத்தல்லவா பயந்து போனேன்!" என்று சொல்லிக் கல கலவென்று சிரித்தார்.

இதே சமயத்தில் யாரோ சமீபத்தில் நடந்து வரும் காலடிச் சத்தம் கேட்கவே, குமரவேள் திரும்பிப் பார்த்தார். வேட்டைக்காரன் ஒருவர் ஓடி வந்து கொண்டிருந்தான். அந்த ஆள் மிக முக்கிய சமாசாரம் கொண்டு வருவது போலிருந்தது. ஆம்! முக்கிய சமாசாரம்தான். இரண்டொரு கரடிகள் கடமாடும் இடத்தைக் கண்டு பிடித்து விட்டதாக அந்த ஆள் கூறினார்.

குமர வேளுக்கு இனி வேட்டையில் காட்டம் செல்லுமா! ஏதோ சமாநாயம் சொல்லி வேட்டைக்காரர்களை வெல்லும் அங்கிருந்து திரும்பிப் போகும்படிச் சொல்லி விட்டார்.

குமரவேளின் இத்தத் திடீர் மாறுதலை உணர்ந்து கொண்ட வேட்டைக்காரர்கள் குமரவேளையும் தெய்வயானையையும் பார்த்துப் புன்னகை செய்து கொண்டே சென்றனர்.

இனிமேல் இவர் கரடி வேட்டைக்குக் கிளம்ப மாட்டார். கமக்கும் தொல்லியில்லை என்று நிம்மதிப்பட்டனர் சிலர்.

வேட்டைக்காரர்கள் சென்ற பிறகு குமரவேள் தெய்வயானையின் சமீபத்தில் செருங்கி வந்தார். கல்லூரியில் கடந்த பழைய சம்பவங்களை நினைவுடிக் கொண்டு பேச ஆரம்பித்தார்.

அப்பொழுது மேஸ்திரி பரமசிவம் சில பூணையில் கரடி புருத்ததுபோலக் குமரவேளுக்கும் மோகினிக்கும் மத்தியில் வந்து சின்று.

திடீரென்று தோன்றிய பரமசிவத்தைப் பார்த்ததும் குமரவேளுக்குக் கோபம் கோபமாக வந்தது. ஒருதரம் பரமசிவத்தை கோக்கி விழித்துப் பார்த்தார். மறுகணம் அவரை அதட்டும் பாவனையில் ஏதோ சொல்ல ஆரம்பித்தார்.

அதுவரையில் வேறு ஏதோ கவனத்திலிருக்க தெய்வயானை குமரவேளுக்கு முன்னால் பயந்த வண்ணம் நின்று கொண்டிருந்த மேஸ்திரி பரமசிவத்தைப் பார்த்தான். அடுத்த கணம் புள்ளி மாள்போல் துள்ளி ஓடி "அப்பா! கீங்கனும் வந்திருக்கிறீர்களா!" என்று கேட்டுக் கொண்டே தன் தந்தையை அணைத்துக் கொண்டான்.

இத்தக் காட்சியைப் பார்த்த குமரவேளுக்கு ஒன்றும் புரிவதில்லை. தம் இடத்திலே வேலை பாரக்கும் மேஸ்திரி பரமசிவத்தின் மகனா தெய்வயானை! என்று எண்ணிக்கொண்டே தம்மை மறந்து நின்று கொண்டிருந்தார்.

அதற்குள் பரமசிவத்தின் காணில் தெய்வயானை ஏதோ குகைகவென்று சொன்னார்.

"உங்களைக் குறித்து தெய்வயானை அடிக்கடி கூறுவதுண்டு. என் மகன் மிகவும் பாக்கியசாலி தான்" என்ற மேஸ்திரி பரமசிவத்தின் வார்த்தையைக் கேட்ட குமரவேள் தம் உணர்ச்சி பெற்றுப் புன்முறுவல் புரிந்தார். அவருக்குப் பக்கத்தில் வனமோகினி போல் நின்று கொண்டிருந்த தெய்வயானையைப் பார்த்துப் புரித்துப் போனார். அத்துடன் காட்டிலாகா அதிகாரி குமரவேளின் கரடி வேட்டையும் நின்று விட்டது.

\* \* \*

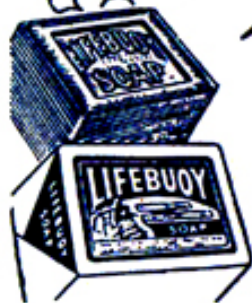
அடுத்த சில வரல்களில் குமரவேளுக்கும் தெய்வயானைக்கும் திருமணம் நடந்தேறியது. தெய்வயானையின் அழகிய முகத்தைப் பாரக்கும் போதெல்லாம் குமரவேளுக்குத் தம்முடைய கரடி வேட்டையும் நினைவுக்கு வந்துவிடும்.

தினசரித்தொல்லையான அழுக்கிலுள்ள  
கிருமிகளிலிருந்து உங்கள் ஆரோக்கியத்தைக்  
காப்பாற்றிக்கொள்ளுங்கள் ...



**ஸைப்பாயின்  
பாதுகாக்கும்  
நுரையினால்!**

நீங்கள் எவ்வளவு ஜாக்கிரதையாயிருந்தாலும்கூட,  
தினசரித்தொல்லையான அழுக்கிலுள்ள கிருமிகளின்  
அபாயத்துக்குள்ளாக நேரிடும். ஸைப்பாய் சோப்  
உபயோகித்ததற்கெனவே கண்டுபிடிக்கப்பட்ட சைப்பாய்  
ஆரோக்கியத்தைக் காப்பாற்றிக்  
கொடுக்கக்கூடியது. ஸைப்பாய் சோப்  
பின் பாதுகாக்கும் நுரை அழுக்கி  
விடுக்கும் கிருமிகளை விட்டுக்கொடுக்கிறது.  
உங்களை நன்றியுடைய புத்தியுடன்  
சீயுடன் இருக்கச் செய்கிறது.



**ஸைப்பாய் சோப்**

தினசரித்தொல்லையான கிருமிகளிலிருந்து உங்கள் ஆரோக்கியத்தைக் காப்பாற்றிக்கொள்ளுங்கள் ...



**நாளுக்கு நள்**

**அதிக தெளிவான,**

**எழிலோங்கும் சருமம்**



ரெக்ஸோனாவின் **கேடில்** இந்த அற்புத  
வேலையைச் செய்யட்டும்



ரெக்ஸோனாவின் கேடில் கலந்த  
நுரையை உங்கள் சருமத்தில் மெது  
வாகத்தேய்த்து, பிறகு கழுவுங்கள்.  
உங்கள் சருமம் நாளுக்கு நாள்  
அதிக மழமழப்பும் தெளிவும்  
பெறுவதைக் காண்பீர்கள்.



**ரெக்ஸோனா**

**கேடில் கலந்த சாப் கிது ஒன்றே**

\* சருமத்திற்கு ஊட்டமளித்து மிருதுவாக்கும்  
எண்ணெய்களின் பிரத்தியேகக் கலவைவின்  
ரெஜிஸ்டர் செய்யப்பட்ட பெயர்.